Il presente numero consta di 8 pagine.

reva dover resistere molto di più del rame e del legno all'influenza dell'acqua marina. Invece si potè verificare che questa attaccava violentemente l'alluminio, rendendolo dopo poco tempo inservibile. Molte ipotesi e teorie sono state ideate per spiegare il fatto, ma nessuna ancora aveva soddisfatto interamente.

Le esperienze del Le Bon ci hanno mostrato come quantità infinitesimali di mercurio o di un sale di esso, poste e compresse alla superficie dell'alluminio, bastano a modificare completamente le proprietà chimiche e fisiche di quel metallo. Un pezzo d'alluminio modificato, cioè in cui siano state incorporate delle tracce di mercurio, messo nell'acqua produce una violenta effervescenza, scompone il liquido, con messa in libertà d'idrogeno, mentre l'ossigeno si combina coll'alluminio, dando origine a curiose vegetazioni di un colore bianco candido di allumina. Ed il fenomeno continua fino ad estinzione completa del metallo.

L'alluminio, così modificato, è corroso da tutti gli acidi, anche in soluzione molto diluita, e l'acqua marina ha pure sopra di esso un effetto corrosivo considerevole. Per dare un'idea delle infime quantità di mercurio, capaci di produrre le modificazioni dell'alluminio, basterà dire che una soluzione all'uno per dodicimila di bicloruro di mercurio, è sufficiente a produrre questi risultati, quando venga posto in essa un pezzo dello strano metallo.

Naturalmente la pressione è necessaria, perchè normalmente i due metalli, alluminio e mercurio, anche se posti insieme nell'acqua e agitati con forza, non si combinano fra loro.

Il più curioso del fatto si è che la superficie dell'alluminio, anche osservata alla lente di un potente microscopio, non presenta nessuna traccia di mercurio, nè di amalgamazione, che potrebbe essere prodotta da questo.

L'alluminio non è il solo metallo che ha le sue proprietà modificate dalla presenza di tracce di mercurio, ma ugual cosa succede pel magnesio. Di più il mercurio stesso contenente delle tracce di magnesio risulta pur esso fortemente modificato; scompone a freddo l'acqua nei suoi componenti, e si ossida quasi istantaneamente alla presenza dell'aria atmosferica umida, cose tutte che non succedono pel mercurio ordinario.

Ritornando però all'alluminio, che è quello che industrialmente più ci interessa, osserveremo che, se non si vuole incorrere in serii inconvenienti, bisogna con ogni cura evitare le vernici a base di mercurio, ed i pezzi di quel metallo, che devono permanere un certo tempo nell'acqua marina, debbono essere ricoperti di un fitto strato di vernice che li isoli dal contatto diretto della salsedine.

Le esperienze del Le Bon aprono la via ad un nuovo campo di ricerche, e forse ci potranno dare la spiegazione e insegnarci il rimedio di molti accidenti, restati fin qui inspiegati non solo, ma irrimediabili.

★

Le esperienze e le scoperte, che hanno avuto origine dallo studio della radioattività, non si contano più, e la lista già tanto lunga va ogni giorno accrescendosi di qualche nuova conquista. Ora il fisico ed esploratore inglese W. Strutt, figlio cadetto del celebre scienziato lord Raleigh, ci mostra, in un opuscolo che ha visto la luce di questi giorni a Londra, come l'esame della radioattività delle roccie ci permetta di conoscere lo spessore della terra e il calore interno di essa.

Recenti studi, di cui ebbi occasione di parlare nelle mie cronache, hanno dimostrato che tutte le rocce, graniti, basalti ecc., prese nelle varie parti del mondo, contengono delle quantità piccole di radio. L'emanazione di radio, emessa da questi campioni, fu condensata dallo Strutt, e ciò gli permise di stabilire in modo certo che la distribuzione del radio nelle varie rocce sottosta a leggi regolarissime. Servendosi di speciali calcoli, che sarebbe troppo lungo qui riportare, il fisico inglese riuscì a dimostrare che appena 1/30 del volume della sfera terrestre poteva essere composto di corpi eguali a quelli che sono alla superficie, e nello stesso tempo a calcolare che lo spessore della crosta terrestre è di circa 75 chilometri.

Secondo i suoi calcoli, che sono stati veficati da vari noti fisici e matematici, il calore che si trova nell'interno, nel nucleo del nostro globo, sarebbe di circa 1500°, calore sufficiente per liquefare quasi tutti i corpi da noi conosciuti. Aggiungendo che nell'interno della terra la pressione è enorme, si concluderebbe che anche i corpi più refrattari, sotto l'influenza del calore e della pressione, sarebbero rammoliti.

Nello stesso tempo lo Strutt ha potuto constatare che la radioattività dei vari terreni, delle rocce, delle acque, ci può dare il modo di accrescere di molto le nostre cognizioni sopra la fisica terrestre.

★

Il professore Duerr, notissimo per i suoi studi sopra la resistenza dei materiali da costruzione, ha presentato questo anno alla seduta plenaria del sindacato dei calcari americano, di cui è presidente, un importante rapporto sopra le ricerche intraprese, assieme ad alcuni suoi collaboratori, per determinare i vantaggi che risultano dall'impiego della sabbia marina nella fabbricazione dei conglomerati calcari, mattonelle, pietre artificiali, cementi, ecc.

Alcune delle sue osservazioni sono oltremodo interessanti ed istruttive, e credo quindi non inutile il riportarle qui brevemente.

Egli ha dimostrato per esempio che un'unione del 15% di sabbia marina ha prodotto nel conglomerato una resistenza e una durezza 150 volte maggiore di quando si usa semplicemente del calcare trito o della sabbia di fiume. Se si ha la precauzione di macinare la sabbia marina con della soda caustica a grossi pezzi, la resistenza può giungere fino a 300 volte quella ottenuta normalmente. L'impasto e la messa in forma ha luogo con i sistemi ordinari.

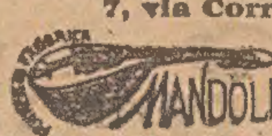
Oltre al vantaggio della maggiore resistenza si ha pure quello di un molto

LA DITTA
Raffaello Moradei
Via Ponterosso N. 3
avverte la sua spettabile clientela e il P. T. Pubblico di aver ricevuto una splendida scelta di
MODELLI ORIGINALI
di Parigi e Vienna

Soprabiti da uomo
taglio perfetto e modernissimo
IGNAZIO STEINER
Trieste - Corso 4 e 6
Gorizia - Via G. Carducci 5.

MANTELLI
e
MANTELLINE
garantiti impermeabili
per Signore, Signori e bambini
trovansi in grandioso e ricchissimo assortimento
nel
NEGOZIO SPECIALE
di
impermeabili, linoleum, tele cerate e oggetti di gomma
Leopoldo Haas, Corso 2

Capsule Éuén
(10 Santal, 3 salol, 3 cubebe)
più efficaci che le **iniezioni**, le capsule di Santal, il copaive, ecc., non producono dolore, raccomandate dai medici, molte lettere di elogio. Prezzo corone 3.70.
A TRIESTE: Farmacia Serravallo, imp. Mario Lang
A POLA: Farmacia Wassermann „Al Foro"

Rinomata Ditta V. MACCOLINI
7, via Correnti, Milano


per signorina L. 9.50 Palissandro fino L. 13 Sceltissimi, guarniti L. 14.50, L. 18. Chitarre L. 7.50. - Prima di fare qualsiasi acquisto chiedete il nostro splendido catalogo **gratis** N. 71

Importantissima novità nel campo edile.
Chiedete dal vostro installatore il **closet isolato brevettato**, con chiusura a battente

„UNION"
di GLOGAU
con corpo di maiolica lucida e retro serbatoio
di costruzione impareggiabile e di elegantissimo aspetto.
Economico nel consumo d'acqua, inodoro, facilmente montabile.
Da adoperarsi con o senza conduttura di acqua. **Il più perfetto che oggi esista.**
Trovasi nella maggior parte dei negozi di articoli per installazioni di tutta la Monarchia.
Prospetti gratis e franco.
Unico possessore del brevetto:
D. GLOGAU, Vienna
soltanto I., Fichtegasse 5.
Specialista in articoli per condutture d'acqua, installazioni di closets e bagni.

½ dozz. calze per signore Cor. 6
ecc. ecc. Offerte speciali a richiesta. Chiedere campioni gratis e franco.
Maria Rehak, manifatture calze fine
Praga-Weinberge, v. Moravska N. 4.

LATTE DI ROSA
eminente cosmetico Cor. 2.
OSAN
eccellente dentifricio liquido Cor. 1.76, in polvere —.88.
TANNINGENE
la miglior tintura pei capelli Cor. 5.—
Anton J. Czerny, Vienna
XVIII Carl Ludwigstr. 6, I Wallfischg. 5.
Depositi nelle farmacie, profum. ecc.

conosciuta in ogni luogo della Monarchia Austro-Ungarica, specialmente per le sue forniture ai membri delle Società fra maestri ed impiegati, spedisce ora le
Macchine da cucire a pedale
Wertheim-Elektra da Cor. 80, 84 in più. Le migliori macchine per famiglia dell'epoca presente, le quali hanno la proprietà di cucire leggermente e senza far rumore, sono inoltre eleganti e perfezionate secondo il sistema più recente, e munite di un cassetto a chiusura, 4 settimane di prova, 5 anni di garanzia. Macchine che durante il tempo di prova non si dimostrano ottime, prendiamo di ritorno, a nostre spese, senza eccezione di sorta. A maestri, impiegati, militari e persone private, abbiamo già spedito molte migliaia di Macchine Wertheim, le quali possono venire ispezionate quasi dappertutto. Si domandi le lettere di elogio ed il prezzo corrente, da cui si può rilevare maggiori particolari sul conto del brevetto «SATURN».

Nuova crema vegetale per il seno

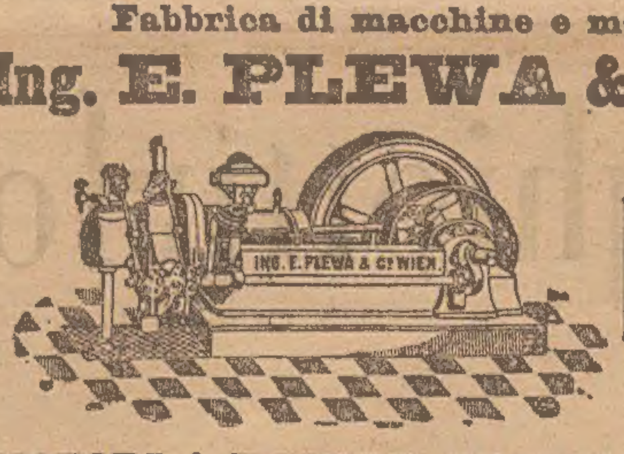
Nuovissima invenzione composta di prodotti naturali. Robustezza sviluppo e riacquisto di forme del seno. Sporgenza del seno. Si usa soltanto esternamente. — Esperimentato dai medici. Prezzo per vasetto, con istruzione per l'uso Cor. 3.— e 5.— spese postali 70 cent. La mia Crema per la bellezza Lilie dà alla pelle una freschezza giovanile, ed è efficacissima contro i bitorzoli e tutte le impurità della pelle. Prezzo di un vasetto Cor. 1, Sapone cent. 70, Polvere Cor. 1
Vendita esclusiva: signora **Käthe Menzel**
Vienna XVIII Schulgasse 3, I piano 21.

„NON SONO PIÙ SORDO

dopo che adopero il vostro cornetto acustico. Nessuno osserva il minuscolo apparato al mio orecchio ed io **sento nuovamente così bene**, come prima della mia **grave malattia**». - Così scrive il signor JAK FLOHR SINONTZ.
Il mio cornetto acustico, protetto dalla legge, ottiene i **più grandi successi in casi di sordità, dolori, ronzio, dolori nervosi agli orecchi,** ecc. ecc. Prezzo di un cornetto acustico cor. 7, 2 pezzi ritirati contemporaneamente, cor. 13. Spedizione soltanto verso rivalsa e verso invio anticipato dell'importo, a mezzo dell'**Istituto igienico I. H. RABINOWICZ.**
Vienna VII, Lindengasse 2 T.

Marchio di fabbrica „Ancora"
Liniment. Capsici comp.,
surrogante il
Pain-Expeller Ancora
è universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva e revulsiva in caso d'infreddamenti ecc.; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 80, Cor. 1.40 e Cor. 2.—. Acquistando questo ricercato rimedio domestico, non si accettino che solamente le bottiglie originali in scatole munite del nostro marchio di fabbrica, l' „Ancora", ed in tal caso si avrà la sicurezza di aver ricevuto il prodotto originale.
Farmacia Dott. Richter al „Leone d'Oro"
in Praga,
Elisabethstrasse No. 5 nuovo.
Spedizione giornaliera.

FORMAGGIO!
1 pacco postale di formaggio grasso della Svizzera cor. 7; 1 detto I qual. 8; 1 detto I qual. ½ Emmentaler 6.60; 1 detto formaggio tagliato «Pinzgauer» 6; 1 detto formaggio «Limburger» 6.50; 1 detto «Liptauer» guarnito 4.
NOVITÀ IN FORMAGGI!
1 pacco postale 84 pezzi di formaggio alpino per promuovere l'appetito cor. 7; 1 detto 5 dozzine di formaggio alpino per promuore l'appetito e 2 dozzine di formaggio Imperiale 9.50; 1 detto netto 4½ kg. di finissimo burro alpino da tè cor. 14.
Spedizione giornaliera dalla propria cascina alpina per prova a ½ posta verso rivalsa. Spedizioni di formaggi a mezzo ferrovia da 80 kg. in più con 5% di sconto; per spedizioni da 200 kg. in più, in barili, offerte speciali.
Inoltre trovasi in deposito (importazione diretta per stabiliti importanti), Emmentaler, Gorgonzola e Parmiggiano, tutto di prima qualità. A richiesta si spediscono anche pacchi postali misti.
Molkerei - Hall N. 17 (Tirolo)

Fabbrica di macchine e motori
Ing. E. PLEWA & Comp.
VIENNA XVII Wattgasse 78-80


NUOVI BREVETTATI
Motori a Naphta e Gas povero
MOTORI A VAPORE, BENZINA, GAS ILLUMINANTE
Costruzione solidissima, insuperabile, 1-3 cent. per ora e cav.
Specialità: **mod. forni e macchine per pistorie,** panifici e paste alimentari.

La CHININA SALUS fa crescere rigogliosi e forti i capelli
ATTESTATI che verranno resi di pubblica ragione lo confermeranno

BREVETTI D'INVENZIONE
per tutti i paesi procura e sfrutta
l'ingegnere **M. GELBHAUS**
nominato dall'imp. reg. ufficio patenti e giurato patrocinatore per brevetti
Vienna, VII., Siebensterngasse 7 (dirimpetto l'i. r. Ufficio patenti)

„ALBA"
FABBRICA AUTOMOBILI
(Società anonima)
in TRIESTE
SI CERCANO RAPPRESENTANTI

Fucili da caccia

ed armi di lusso di qualsiasi specie, fucili a due canne, fucili a tre canne nella più moderna costruzione (Hammerless, estrattore automatico), carabine per caccia, fucili e pistole, orig. Browning, fucili americani a ripetizione, carabine Flaubert, carabine da bersaglio, carabine da stanza, rivoltelle ecc. rinomati articoli delle fabbriche di Suhl e di Liegi, verso comode
RATE MENSILI.
La massima garanzia per la scrupolosa esecuzione del lavoro e la precisione del tiro. Spedizioni franco di dazio. Prezzo corrente illustrato di armi Num. *529 Fl.* gratis e franco. A richiesta offerte speciali. **BIAL & FREUND — Breslavia 11.**

Tintura per capelli „EFFECTOR"
di **E. Link**, legalmente protetta (innocua).

Premiata con medaglia d'oro, croce e diploma d'onore a Vienna, Parigi e Londra. Garantita innocua alla pelle e alla salute, tinge i capelli, la barba, le sopraciglia grige in nero, bruno scuro e chiaro e biondo scuro e chiaro e rosso durevolmente, in modo che non si scolorano nè lavandoli nè nel bagno a vapore. Scatola grande f. 2, Scatola di prova f. 1. Per posta per l'impacco soldi 15 in più
Acqua di catrame per i capelli unico rimedio contro la caduta dei capelli e la forfora, 1 bottiglia Cor. 3
Petrolio per i capelli il miglior mezzo per lavare i capelli e la testa; si asciuga subito. — Una bottiglia Corone 2.40
E. LINK, parrucchiere, specialista in cosmetici e tinture, **VIENNA**, Spiegelgasse 19, in faccia al Dorotheum
A TRIESTE in vendita presso ETTORE ZERNITZ, drogheria via Stadion N. 2

Ogni signora che abbisogna di **un vestito nuovo** riceve a richiesta **gratis**
IL NOSTRO GRANDE CAMPIONARIO
che contiene tutte le novità della stagione, in generi fini e a buon prezzo in stoffe di lana e di moda, fustagni, flanelle e velluti, come pure stoffe di cotone e di lino.
Occasione della stagione.
Una speciale attenzione merita la nostra
Veste da camera di velour turco di prima qualità f. 4.70.
(esattamente come il modello)
Per l'ordinazione basta indicare tutta la lunghezza, misurata dal collo, l'intera larghezza di sopra, e del collo, e la lunghezza delle maniche. — **Campioni di vestiti da camera, gratis. Se non conviene si scambia o si restituisce l'importo.**
WIENER MODEN UNION
Vienna IX/12, Lichtensteinstrasse 20

Il "tot" si prende in tre tempi.

Il vero "tot" non produce un benessere passeggiero attutendo i sintomi dei mali come i soliti ricostituenti e rigeneratori!

La cura del "tot", regolarmente compiuta, distrugge, mediante l'antisepsi delle vie digerenti, biliari e intestinali, i germi patogeni causa di malattie, conducendo grado grado a stabile benessere e sicura guarigione.

Jl "tot" si vende solo in tubi e mezzi tubi: mai altrimenti.

minore prezzo, richiedendosi una quantità minore di calce e di cemento.

★

Avviene spesso che si desideri di conoscere il modo più semplice e più sicuro per accomodare degli oggetti metallici, delle lastre di marmo o di pietra spezzate. In questi casi le colle ordinarie non sono sufficienti, ma si richiedono dei mastici molto più tenaci, perchè non s'abbia la spiacevole sorpresa di essere da capo alla minima occasione.

Diversi sistemi e molteplici ricette sono in uso, ma la maggior parte di essi hanno il grave difetto di lasciar troppo visibile il punto, in cui è avvenuto il riaccomodamento. Si suole ricorrere allora al ritocco, con qualche colpo di pennello, e con colori o vernici della medesima tinta dell'oggetto in questione, almeno nelle parti vicine alla riparazione. Se l'effetto, diremo così, estetico è salvo, il rimedio è tuttavia sempre provvisorio; basta una ripulitura un poco energica per rimettere a galla le magagne. Occorrerebbe pertanto un mastice, che si potesse colorare prima di usarlo con la tinta voluta. La cosa, che in apparenza sembra molto semplice, non è in realtà troppo facile, poichè l'addizione di una materia estranea, come sarebbe un colore, va quasi sempre a scapito delle proprietà coesive del mastice.

Una rivista francese di prodotti chimici ci dà ora la ricetta desiderata. E' essa un cemento, che disseccandosi prende la durezza del granito, resiste al fuoco ed all'umidità, ed ha per di più il vantaggio di poter essere colorato con la tinta che è necessaria, prima dell'uso e senza che per nulla perda delle sue proprietà.

Esso si adatta benissimo per riaccomodare qualunque oggetto, ma specialmente quelli in cui è necessaria una coesione molto forte. La sua composizione è del resto molto semplice.

Si prendono due parti di azotato di calce, che vengono disciolte in 25 parti di acqua, e quindi incorporate in 25 parti di gomma finemente polverizzata. Si ottiene così una pasta, piuttosto consistente, a cui si può dare qualunque colorazione con colori in polvere avendo cura però che la tinta sia leggermente più chiara di quella che si desidera ottenere definitivamente, poichè la pasta disseccando diventa alquanto più oscura. Prima di applicare la pasta bisogna poi lavare le parti da riunire con acqua calda, contenente un po' di potassa caustica, essendo assolutamente necessario per ottenere un buon effetto che le parti siano perfettamente pulite.

F. SAVORGNAN DI BRAZZÀ.

PUBBLICHE TAVOLE.

Compravendite.

Stabili in città, civ. N. 12 di Via Tigor per cor. 46000 e civ. N. 10 di Via Pallini per cor. 142000.

BIFRONTE.

Arrovescia un animale o lettrice mia gentil,
Ed avrai lastra metallica assai duttile e sottil.

Spiegazione del giuoco precedente:
A. TALE. GELATA.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 5 Ottobre. — (I numeri fra parentesi indicano la chiusura precedente). Vienna fuori borsa segna: Credit 644.75, Staatsbahn 662.50, Alpine 612.50, Lotti turchi 184.50. - La Borsa di Berlino chiude ferma. Credit 202.90 (203.—), Disconto 173.50 (173.10). — Milano segna in chiusa: Cambio —.— (99.80), Rendita —.— (100.72), Meridionali —.— (653.—), Mediterraneo —.— (367.—), Parigi apertura dell'Italiana 100.65 poi sino —.—, Chiusa francese —.— (94.16), Italiana —.— (100.63), Spagnuola —.— (91.80 ex), Banche Ottomane —.— (692.—) Rio Tinto —.— (1720), Lotti turchi —.— (171.50).

Qui notasi Rendita Italiana —.— a —.—, Azioni Credit —.— a —.—.

Listino. Napol. 19.15 a 19.18, Zecch. 11.25 a 11.33, Lire sterline 23.92 a 23.97, Londra 239.95 a 240.63, Francia 95.50 a 95.80, Italia 95.70 a 96.—, Banconote italiane 95.70 a 96.—, Germania 117.25 a 117.60, Banconote germaniche 117.25 a 117.60, Rend. austr. carta 96.15 a 96.45, Rendita austriaca in corone 96.40 a 96.70, Rendita ungherese in Corone da 93.35 a 93.65, Credit 644.— a 646.—, Italiana 99.60 a 100.15, Staatsbahn 661.75 a 663.75, Lombarde 154.— a 156.—, Lotti turchi 184.— a 186.—.

Londra 5. (Cambi Chiusa). Consolid. 83 5/16, Lombardi 6 1/4, Argento 30 7/16, Rend. Spagnuola 91 1/2, Italiana 100 1/2, Cambio su Vienna —.—. Sconto di piazza 4 1/16.

Parigi 5. Chiusa. Rendita francese 3% 94.22, Rendita ital. 3 3/4% 100.95, Rendita Spagnuola esterna 91.80, Azioni Banca ottomana 693.—.

Parigi 5. Chiusa. Ferrate austr. —.— Lombarde 164.—, Rendita Turca unif. 92.15, Cambio Londra 251.30, Rendita austr. in oro —.—, Rend. ungh. in oro 4% 93.55, Länderbank 462.—, Lotti Turchi 171.75, Banca di Parigi 1447, Meridionali ital. 658.—, Azioni Rio Tinto 1719.

Caffè. *Amburgo* 5. (Chiusa). Santos good average per ottobre 33.25, per dicembre 33.25, per marzo 33.75, per maggio 34.—.

Havre 5. (Chiusa). Santos good average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 43.75, dicem. 43.75.

Nuova York 5. Apertura Rio per consegne future stazionario sino 5 in rialzo.

Cotoni. *Liverpool* 5. Mercato staz.o. Tenders in Dochets —. Vendite 7000 compresi affari consegna, importazione —.—. Merce americana a consegna da qualunque porto L. M. C. Ottobre 6 19/100, Ottobre-Novembre 6 14/100, Novembre-Dicembre 6 07/100, Dicembre-Gennaio 6 05/100, Gennaio-Febbraio 6 05/100, Febbraio-Marzo 6 05/100, Marzo-Aprile 6 06/100, Aprile-Maggio 6 05/100, Maggio-Giugno 6 07/100, Giugno-Luglio 6 07/100.

Petrolio. *Anversa* 5. Loco 22.—. fermo

Olio. *Parigi* 5. Ravizzone per mese corr. 85.50, per novembre 85.75, novembre-dicembre 85.50, gennaio-aprile 85.—. staz.o

Segala. *Parigi* 5. Mese corrente 18.45, per novem. 18.60, per novem.-febbr. 19.20, per gennaio-aprile 19.35. calma

Frumento. *Parigi* 5. Mese corrente 23.65, per novem. 23.80, per novem.-febbr. 24.15, per gennaio-aprile 24.55. calmo

Farina. *Parigi* 5. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 31.75, per novem. 31.70, nov.-febbr. 31.65, gennaio-aprile 31.80. calma

Spirito. *Parigi* 5. Per mese corrente 41.75, per novem. 40.75, gennaio-aprile 41.75, maggio-agosto 42.75. fiacco

Zucchero. *Parigi* 0. Greggio 88° uso nuovo 25.—-25.25, staz.o, bianco per mese corr. 23—, per nov. 28 1/4, per gennaio-aprile 28 7/8, marzo-giugno 29 1/4. Raffinato 59.— a 59.50. fiacco

Amburgo 5. (Chiusa). Per ottobre 19.65, novembre 19.55, dicembre 19.65, gennaio 19.80, febbraio 19.90, marzo 20.65. staz.o

Londra 5. Java a scell. —.—, Rape greggio a sc. 9 3/4. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini Generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 5 Ottobre 1907, con le date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1			
1a	North Wales	7	Scaricazione
1b			
8	Ravenna	6	Caricazione
6	Nippon	10	Scaricazione
9	Habsburg	10	»
12a	Maria Teresa	9	Caricazione
12b	Maria (italiano)	7	»
13a	Piata	7	Scaricazione
13b	Bari, Molfetta	7	»
14	Sempre Avanti	5	Caricazione
17	Lynfield	8	Scaricazione
21	Goritia	8	»
22	Congo	6	»
23	Epiro	7	Caricazione
24	Ergi	10	Scaricazione
25	Princ. Cristiana	10	»
Molo I			
» II			
Molo IV	Edale	10	»
» IV	Robinia	14	»
» 0	Federica		
» 0			

Stampato ed edito dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO". Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

M. WEISS
Trieste, soltanto Corso N. 9
Prezzi fissi FIUME, CORSO N. 11 Telef. 498

Scelta favolosamente grande in
Stoffe da Signora
di recentissima moda, da s. 45 a f. 7 il metro.

Riparto Stoffe da mobili
recentementa ingrandito, ove trovansi in enorme assortimento
Coltrinaggi e Tappeti d'ogni genere e grandezza
a prezzi già conosciuti bassi.

NUOVO RIPARTO COTONERIE
scelta colossale in Fustagni tessuti e stampati
Velour e Piquée

Telerie soltanto delle migliori fabbriche
di qualità garantite sotto ogni riguardo

RARA OCCASIONE
FLANELLE inglesi di cotone, grevi, disegni recenti al metro soldi 25
CHEVIOT vero inglese tutta lana per costumi signora altezza 130 cm. al metro soldi 98

M. WEISS
Trieste, soltanto Corso N. 9
Prezzi fissi FIUME, CORSO N. 11 Telef. 498
Vendita Manifatture di moda, Stoffe da signora, Stoffe da uomo, Seterie, Lauerie, Cotonerie, Stoffe da mobili, Tappeti, Cortinaggi, Pizzi, Guanti ecc. ecc.

Regalo di Natale!

AFFATTO GRATUITAMENTE, SENZA PAGAMENTO DI SORTA
Gratis!

riceve ogni lettore di questo giornale, verso invio di questo avviso, una sveglia ferroviaria, risplendente di notte, oppure un orologio Roskopf con catena, se dal 1. ottobre fino al 1. dicembre ordinerà da me oggetti per il valore di 40 Corone.
Chiedete quindi subito, gratis e franco il mio nuovo prezzo corrente, che contiene 5000 illustrazioni di orologi ed oggetti d'oro e d'argento.
Max Böhmel, Vienna, IV, Margarethenstrasse 27.

AXA
insuperabile TINTURA PER I CAPELLI, originale americana del professore WILLIAM.
Un mezzo meraviglioso, impareggiabile, che ridona per sempre il loro colorito originale non solo ai capelli e ai baffi incanutiti, ma tinge anche di colore naturale, duraturo, capelli grigi o biondo sbiadito, in bruno o nero. La massima resistenza di colore!
Nuova giovinezza, Nuova bellezza, Nuova grazia } procurano le TAVOLETTE AXA orig. americ. del prof. WILLIAM.
Il mezzo migliore e più fino per la cura della pelle; allontana in brevissimo tempo ogni impurità della cute, brutta carnagione, rughe, punti neri, lentiggini, pustole, rossori del naso ecc.
Prezzo dell'Axa
Tintura per i capelli: 1 bottiglia Cor. 5.50, 1 bottiglia grande Cor. 10.—
Tavolette: 1 scatola, 25 pezzi per l'uso di 25 volte, Cor. 2.50
1 » 50 » » » 50 » » 4.50
1 » 100 » » » 100 » » 8.—
Sapone Axa (indispensabile per l'uso della tintura per i capelli e delle tavolette): 1 pezzo Cor. 1.50, 3 pezzi Cor. 4.—.
Polvere Axa: la più fina marca esistente, Cor. 1.80.
Spedizione verso rivalsa o invio antecipato dell'importo a mezzo del deposito principale europeo
„Riviera Parfümerie" (Alser Drogherie), Vienna, IX., Alserstr. 46
Tutti i cosmetici Axa vengono raccomandati in primo luogo dalle autorità mediche.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI apprendista torcogliere litografo. Indirizzo Piccolo. 4818

CERCANSI prontamente agenti in manifatture, indispensabile conoscenza italiano, serbo-croato. Offerte Oreste Petranich Spalato. 9913

CERCASI donna di servizio con buoni attestati. Istituto 42. 9999

CERCASI prontamente fattorino per negozio. Via G. Caprin N. 5. 10037

CERCASI prestaservizi 2 ore alla mattina 2 dopopranzo. Via Belpoggio N. 7, p. III, porta 8. 4719

CERCASI prontamente operaio pratico lavorazione dogherelle pavimentazione. Rivolgersi segheria Mompaderno, Istria. 4432

CERCASI bravissimo lavorante calzolaio, da uomo. Via Vinc. Bellini 13, mezzanino. 4664

CERCASI facchino pratico lavori carta, posto stabile. Via Giotto 5. 4961

CERCANSI donna ammodo sola, o marito e moglie senza figli per pulizia ufficio 2 persone, darebbesi camera e cucina. Offerte sub «Ufficio» al Piccolo. 4959

CERCASI signorina tedesca, educata, per passare il pomeriggio con bambini 3-5 anni. Presentarsi ogni giorno fino alle 4 pomeridiane. Indirizzo Piccolo. 5092

CERCANSI abili stiratrici lavoro stabile. Stabilimento stiratura, via Chiozza 18. 10225

CERCASI abile campionista ditta caffè, che conosca bene l'articolo. Offerte sub «Campionista» al Piccolo. 10219

CERCASI domestica per piccola famiglia, con bambina. Rivolgersi dalla 1 alle 4 pom. Indirizzo Piccolo. 5149

CERCASI prestaservizi per tutto il giorno. Indirizzo al Piccolo. 5150

CERCASI garzone sarto uomo. Via S. Maurizio 9, I, Weiss. 10237

CERCASI prestaservizi prontamente, 2 ore mattina, 2 dopopranzo. Acque 5, II. 10265

CERCASI prontamente mezza cameriera stabile o a ore. Indirizzo Piccolo. 5158

CERCASI signorina con perfetta conoscenza tedesco, bella calligrafia, per scrittoio. Offerte al Piccolo sub «3940». 5132

CERCASI abile lavorante falegname. Indirizzo al Piccolo. 5134

CERCASI prontamente lavorante o mezza lavorante sarta uomo. Via S. Giacomo N. 6, p. II. 10222

CERCASI mezza lavorante gilettante. Via Riborgo 27, III, Milanese. 10223

CERCASI ragazza per neonato. Via S. Giovanni 16, II piano, Hoffer. 10226

CERCASI capace lavorante falegname mobili, buona paga, lavoro stabile. Via Media 56. 10231

CERCASI persona conosciuta negozi delicatezze, fornai, pasticcerie, per affidarle vendita Biscotti. Indirizzo Piccolo. 5143

CERCASI per scrittoio praticante conoscenza del tedesco, verso stipendio. Offerte «Casella postale 224» centrale. 5074

CERCASI capace donna di servizio per la mattina. Indirizzo Piccolo. 5077

CERCASI prontamente brava ragazza quale serva. Via Michelangelo 10, pianoterra. 5107

CERCASI donna servizio orario e prezzo da combinarsi. Indirizzo Piccolo. 5113

CERCASI garzona sarta donna. Via Bachi 17, porta 10. 10193

CERCASI domestica brava non giovane. Presentarsi dalle 2-3. Via Giulia 17, III, signora Cantoni. 10194

CERCASI donna di servizio. Via Geppa 6, secondo. 10210

CERCASI ragazzetta quattordicenne per negozio, piccola paga. Pasticceria via Orologio 4. 5125

CERCASI prontamente brava donna oppure ragazza sana, pratica tutti lavori, buona paga. Via Sette fontane 33 A, porta 8. 5126

CERCASI capace prestaservizi dalle 8-12 e 3-6. Mensili cor. 24. Acquedotto 101. 5057

CERCASI donna di servizio 2 ore mattina, 1 dopopranzo, cor. 12 mensili. Via Giulia 11, III, sinistra. 10142

CERCASI domestica, preferibile tedesca. Via S. S. Martiri 19, II p. 4993

CERCASI lavorante sarta. Via Fornace 1 A, I, porta 9. 10253

CERCASI per piccola famiglia donna servizi 2 ore soltanto. Indirizzo Piccolo. 5165

CERCASI garzone stiratrice buona paga. Foscolo 20, pianoterra. 10246

CERCASI garzona stiratrice con paga. Anna Pagan, Acque 22. 5166

CERCASI subito brava prestaservizi alcune ore al giorno. Indirizzo Piccolo. 12201

CERCASI prontamente mezza bonne tedesca che parli italiano. Indirizzo Piccolo. 12198

CERCASI abile macchinista in biancheria. Piazza Grande 6, porta 23. 12200

CERCASI prontamente ragazzo negozio manifatture. A. Ratissa, via Rettori 1. 12194

CERCASI garzona sarta uomo con paga. Indirizzo al Piccolo. 12195

CERCO donna sola per uso di famiglia. Indirizzo Piccolo. 5100

CAPACISSIMA sarta di bianco veneziana, lavora in casa, cerca garzona. Via Leo 7 A. 10147

CERCO **abile agente per la vendita che parli italiano e tedesco. Alfonso Fabris, via Vincenzo Bellini 13.** 5040

CONIUGI soli cercano brava domestica possibilmente tedesca, sappia cucinare. Buon salario. Indirizzo al Piccolo. 4910

NEGOZIANTE cereali cerca impiegato esperto in affari per affidargli gerenza Casa Filiale già esistente in Romania. Necessaria conoscenza lingue tedesca, francese. Scrivere offerte «Casella postale 430, Venezia. 9964

CASA **commerciale cerca giovane impiegato contabile, con perfetta conoscenza delle lingue italiana e tedesca. Primarie referenze indispensabili. Offerte sub «G. A.» al Piccolo.** 4705

FOTOGRAFO giovane, cercasi, abilissimo stampatore in carta lucida e matt, ottimi certificati. Offerte possibilmente con fotografia dirigere all'I. R. Fotografo di Corte Burato, Zara. 4731

FALEGNAMI operai capaci e garzoni principianti, cercansi. Via Fabio Severo 36. 4208

DOMESTICA capace cerco prontamente. Indirizzo al Piccolo. 4592

DOMESTICA pulita, buoni attestati, che sappia cucinare, cercasi per piccola famiglia, paga cor. 24. Indirizzo Piccolo. 4965

BANDAIO giovane lavorante o mezzo lavorante carcansi prontamente. S. Lazzaro 3. 5033

CONTABILE bilancista partita americana, lavoratore indipendente, cercasi. Offerte con referenze alla cassetta postale 260. 10218

PRIMARIA **Compagnia assume provetti ispettori Ramo Accidenti. Persone desiderose crearsi stabile posizione mandino «Piccolo» offerte dettagliate sub «Ottime referenze».** 4953

SIGNORINA oppure giovane vedova disposta occuparsi presso signore solo, quale direttrice casa, faccia offerte non anonime sub «Convenienza» Piccolo. 10235

PRESTASERVIZI per bene, cercasi. Rivolgersi via Tivarnella 3, porta 10. 5161

PRONTAMENTE o per primo novembre, cerca primaria ditta, sgnorina tedesca (oppure italiana, con perfetta conoscenza tedesco), con bella calligrafia, esperta in tutti lavori scrittoio. Offerte al Piccolo sub «Capacissima 200». 5133

PRESTASERVIZI per negozio 7-10 mattina (cor. 14), cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo. 5131

PRESTASERVIZI cercasi 5 ore alla mattina, 16 cor. mensili. Rivolgersi via Poste 16, I piano, sinistra. 5095

PIAZZISTA attivo bene introdotto ramo commestibili, pasticcerie, verso sola provvigione, cercasi. «Piazzista» Piccolo. 5050

PRATICANTE senza paga cerca l'Amministrazione stabili via Lavatoio 4. 10155

FATTORINO per negozio cercasi prontamente. Offrirsi soltanto persona con attestati ininterrotti, servito militare, con conoscenza tedesco e di belle maniere. Indirizzo Piccolo. 5160

QUEL ragazzo praticante commestibili per Lubiana può passare via Ghega, avendo la conferma. Indirizzo Piccolo. 5135

SIGNORE con figli cerca donna media età capace lavori domestici ed economa. Offerte sub «Laboriosa» Piccolo. 5140

ABILE falegname del ramo mobili, il quale sia adoperabile per lavori fini di montatura, assumerebbesi verso buone condizioni. Egli deve conoscere la lingua italiana. Indirizzo al Piccolo. 4979

CAMERIERA o donna servizio per mattina, dalle 8 alla 1, cercasi. Rossini 28, terzo. 10201

CONIUGI soli cercano domestica friulana. Acquedotto 49, I p. 10183

INGLESE cercasi per pomeriggio e passeggiata due bambini. Scrivere Piccolo sub «Walk-lesson». 10157

RAGAZZA per pistoria cercasi, indispensabile perfetta conoscenza tedesco. Indirizzo Piccolo. 5078

CAMERIERA tedesca o italiana, cercasi a Barcola 52, I. Presentarsi dalla 1 alle 4 ore. 10145

SIGNORINA tedesca, educata, cercasi per condurre passeggio bambini pomeriggio. Offerte sub «Tre bambini» al Piccolo. 5008

RARA occasione! Viaggiatori privati, rivenditori, signori e signore guadagnano 10-20 marchi al giorno. Viaggiatori di commercio possono guadagnare oltre 120 marchi settimanali. Charles Horton, Kattowitz 12. 57668

PRATICANTE di buona famiglia, di circa 18 anni, che conosca perfettamente le lingue italiana e croata oppure slovena, trova pronto impiego con stipendio presso ditta in coloniali. Indirizzo Piccolo. 5155

GIOVANE e pulita donna prestaservizi cercasi. Indirizzo al Piccolo. 5117

DITTA cerca signorina praticissima lavori commerciali, dattilografa, conoscenza perfetta lingua, stenografia tedesca, preferirebbesi se con buone cognizioni francese. Offerte Piccolo sub «Strenua». 10208

SARTA cerca garzona per piccolo lavoratorio. Sanità 3, IV p. 12192

SERVETTA giovane cerca piccola famiglia. Indirizzo Piccolo. 5101

SARTA donna mezza lavorante e garzona cercansi prontamente. Indirizzo Piccolo. 5115

RAGAZZO con paga trova posto da Levi. Piazza Borsa 11. 12193

BARBIERE cerca prontamente giovane. Indirizzo al Piccolo. 5159

RAGAZZA capace riscuotitrice, pratica lavori magazzino, cerca posto. Indirizzo Piccolo. 5160

AGRICOLTORE, floricoltore quarantenne, serio, buoni attestati, cerca occupazione stabile. Gentili offerte «Agricoltore» Piccolo. 10239

SIGNORINA tedesca di famiglia distinta, anni 24, aprovata nel francese e inglese, cerca posto quale istruttrice (anche per pianoforte) presso famiglia stimata. Informazioni via Galileo 6, I. porta 4, dalle 11-12. 10074

SIGNORINA con perfetta conoscenza delle lingue italiana, tedesca, francese ed inglese, cerca per le ore del pomeriggio, posto quale corrispondente o segretaria. Offerte «Time is money» fermo posta piazza Giuseppina. 10072

OFFRESI guardiano qualsiasi posto. Offerte «Guardiano» Piccolo. 10059

OFFRESI meccanico installatore d'acqua e gas. Offerte al Piccolo «Giovanni». 10101

PORTINAIO, sario, senza figli, dispone attestati. Indirizzo Piccolo. 4819

TRENTENNE capacissimo direzione contabilità, corrispondenza, magazziniere, offresi subito. «D. L. 101» posta centrale. 4689

TEDESCO della Germania, perfetto corrispondente, stenografo, dattilografo, cerca prontamente posto. Gentili offerte sub «H. 100» al Piccolo. 4684

GIOVANE ventisettenne, pratico contabilità, corrispondenza, conoscenza tedesco, francese, serie referenze, cerca migliorare. Offerte al Piccolo «Attività, zelo». 4508

SIGNORINA perfetta francese, inglese, tedesco, cerca occupazione 1, 2 ore al giorno. Offerte Piccolo «Martha». 4506

PRATICANTE **cerca posto in scrittoio. Scrivere sub A. B. 100» al Piccolo.** 4667

GIOVANOTTO civile famiglia, occuperebbesi apprendista negozio manifatture. Offerte «Giovanetto» Piccolo. 5019

PENSIONATO italiano, tedesco, offresi primaria ditta, fabbrica, ecc. Offerte «Pensionato» Piccolo. 4963

REGALO 10 cor. ad ogni negozio che desse lavoro commissione donna e biancheria. Offerte Piccolo «Buon prezzo, eleganza». 4970

RAGAZZA energica offresi per ambulatorio medico. Offerte sub «Olga» Piccolo. 4957

GIOVANE pratico contabilità, bella calligrafia, mille italiane cauzione, occuperebbesi subito. «A. Z. R.» posta. 4948

OFFRESI ragazza ventiduenne, per latteria, panetteria, parla italiano, tedesco, slavo. Capacissima scrivere, leggere, far di conto. Indirizzo Piccolo. 4989

OFFRESI signora, non tanto giovane, onesta, come cassiera per cinematografo. Scrivere condizioni sub «Trieste» Piccolo. 10146

OFFRESI sarta bianco. Indirizzo al Piccolo. 4973

SIGNORINA tedesca raccomandasi per conversazione francese e tedesca, accompagnerebbe a passeggio signorine adulte. Gentili offerte sub «Distinguirt» Piccolo. 10192

SIGNORINA pratica cassiera cerca impiego. Offerte sub «Provetta» al Piccolo. 5039

SIGNORINA conoscenza italiano, tedesco, conteggio, dattilografia, offresi praticante scrittoio. Sub «Praticante» al Piccolo. 5038

SIGNORINA cerca posto cassiera oppure venditrice, conoscente lingue italiana, slava, tedesca. Indirizzo al Piccolo. 5051

SIGNORINA venticinquenne, parla tre lingue, cerca posto presso signore solo o con figli. Offerte «Brava Massaia» Piccolo. 5046

OFFRESI cuoca con propri utensili per Trattoria in città. Indirizzo Piccolo. 5090

QUARANTENNE bella presenza pratico coloniali, vini, liquori, abilissimo tenuta contabilità, offresi quale magazziniere, ottime referenze, miti pretese. Offerte Piccolo «Minerva». 5087

GIOVANE con cauzione, buoni attestati; conosce tedesco, cerca occupazione riscuotitore o cursore. Gentili offerte sub «Onesto 9» Piccolo. 10240

GIOVANISSIMA signora con creaturina stabilirebbesi con signore o signora in qualunque punto di Europa adattandosi qualsiasi onesto servizio. Gentili offerte sub «Adriana» posta restante, Rovigno. 10158

SIGNORINA di distinta famiglia, con diploma di maestra ed attestato di collegio tedesco, desidera collocarsi in qualità d'istitutrice di uno o due bambini. Offerte «13» fermo posta Taio (Trentino). 10256

GIOVANE tedesco, qualche cognizione d'italiano, cerca posto quale corrispondente, contabile, stenografo, dattilografo. Primarie referenze, attestati, fotografia sono disposizione. Offerte «Hans Kickinger, Vienna IV. 2, Golldeggasse 19». 10159

COSTRUTTORE edile, 10 anni di pratica presso le imprese più accreditate, che assume costruzioni sotto la sua responsabilità, da più anni a Trieste, cerca posto. Offerte «Deutsch» Piccolo. 5501

CASSIERA parla tre lingue offresi. Offerte «Tenitrice libri» Piccolo. 5045

SIGNORINA tedesca, parla francese, ungherese, suona pianoforte, cerca occuparsi presso famiglia distinta oppure per scrittoio o venditrice. Offerte «M. W.» Piccolo. 4979

SIGNORINA fiorentina, venticinquenne, cerca posto damigella compagnia, disposta viaggiare oppure cassiera. «Lisetta 250» fermo posta centrale. 4092

VIENNESE, giovane vedova educata, cerca qualunque posto famiglia, conversazione, cameriera, conosce musica. Via Belvedere 75. 10053

OFFRESI sarta per bambini di qualunque età, offerte al Piccolo sub «Lavoro». 5098

OFFRESI facchino per magazzino, parla tedesco e slavo. Offerte al Piccolo «Facchino». 5120

OFFRESI assistente edile con buoni attestati, conoscenza italiano, tedesco, slavo. Offerte «Assistente» Piccolo. 5121

OFFRESI bravissima stiratrice a giornata, via Barriera. Indirizzo al Piccolo. 5122

OFFRESI sarta per riparazioni vestiti uomo e qualsiasi altro lavoro giornata. Offerte «Conveniente» Piccolo. 5129

[illegible]

SIGNORINA froebeliana francese per il pomeriggio cercasi. Indirizzo al Piccolo. 5099

CERCASI giovanotto tedesco per ripetere nel pomeriggio con ragazzo quattordicenne le materie della quinta ginnasiale. Offerte al Piccolo sub «Tedesco». 12189

DISTINTA signorina scambierebbe conversazione italiana, francese con inglese. Offerte «Inglese» al Piccolo. 10149

DISTINTA famiglia Klagenfurt, cerca maestra froebeliana parli italiano, tedesco. Informazioni Sanità 15, III. 9537

SARTA vestiti o biancheria, cerca maestre scambio insegnamento italiano, lingue straniere. Indirizzo Piccolo. 4996

DISTINTA educatrice italiana impartisce lezioni e conversazione. Via Rapicio 3, porta 10. 10097

Il seguito degli avvisi collettivi si trova in VIII pagina.

†

Giuseppe Valentincich

spirava oggi dopo atroci sofferenze a soli 27 anni.

Il desolato padre **Biagio**, le sorelle **Carla** mar. **Kraus, Amelia** ed **Olga**, nonchè il cognato **Emilio Kraus** a nome anche degli altri congiunti danno parte agli amici e conoscenti dell'immatura irreparabile perdita.

I funerali dell'amato estinto avranno luogo Domenica 6 corr., alle ore 4 pom. partendo il mesto convoglio dalla casa N. 8 di Via Risorta.

TRIESTE, 4 Ottobre 1907.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

Amalia Ved. Zudenigo

nata KERBLER

dopo lunga e penosa malattia spirò stamane alle ore 11.

I desolati figli **Eugenio, Ugo, Pasquale, Romano** nonchè le sorelle **Teresa** ved. **Fedora** e **Giovanna** a nome anche delle nuore, dei nipoti e degli altri congiunti dànno parte di sì grave perdita agli amici e conoscenti.

I funerali seguiranno Domenica 6 corr., direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 5 Settembre 1907.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza e di astenersi dal gentile invio di fiori.

IL PRESENTE ANNUNZIO SERVE QUALE PARTECIPAZIONE DIRETTA

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

†

INNOCENTE de ROTA

bagnino al civico Ospitale

dopo breve malattia spirava oggi nelle prime ore pom., munito dei conforti religiosi.

La desolata famiglia a nome anche degli altri congiunti tutti, dà parte di tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle care spoglie seguirà Lunedì 7 corr., alle ore 4 pom., partendo il convoglio dalla casa N. 26 di via Gatteri.

TRIESTE 5 Ottobre 1907.

Il presente annunzio serve di partecipazione diretta

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in VII pagina.

CERCASI da signore tedesco, maestro oppure maestra per lezioni italiane. Offerte con indicazione del prezzo sub «Westminster». 10188

SIGNORINA tedesca per istruire e condurre a passeggio dalle 9 alle 12 e dalle 2 alle 6 bambina, cercasi. Offerte con pretese, referenze e studi percorsi, al Piccolo sub «Lehrerin». 5000

MAESTRA diplomata pianoforte, scambierebbe lezioni con francese; volendo subire esame. Scrivere offerte «Esame» Piccolo. 4981

CERCASI maestro italiano con miti pretese. Machiavelli 3, III, destra. 10247

MAESTRA froebeliana darebbe lezioni classi inferiori scuole popolari oppure bambini, metodo Froebel. Sub «Paziente» Piccolo. 10168

SIGNORINA toscana occuperebbesi pomeriggio, lezioni, passeggiata bambini grandicelli, famiglia distinta. Offerte «Toscana» Piccolo. 4857

AUTORIZZATA scuola misurazione, taglio, confezione. Metodo celere geniale professore Billet. Jeanne Malusa, diplomata a Parigi, Rettori, palazzo conte Marenzi, I. 4936

BOHUS, autorizzata scuola artistica d'istrumenti, canto, composizione. Via Cologna. 3860

DOPOSCUOLA **per scolari Ginnasi-Reali (ripetizione tutte materie), preparazione per qualsiasi classe scuole popolari, medie inferiori italiano-tedesche (tenendoli anche intera giornata). Gmeinböck, Orologio 4.** 5006

MADAME Anna Frank, riprende le lezioni di tedesco, grammatica, letteratura, conversazione. Via S. Francesco d'Assisi 31, IV, s. 4532

SIGNORA coltissima dà lezioni di francese, inglese, tedesco, grammatica, letteratura, conversazione. Si offre anche quale «dame de compagnie» per alcune ore al giorno. Capisce l'italiano. Accetta traduzioni. Indirizzo Piccolo. 4531

5 fiorini mensili due lezioni settimanali contabilità, tenitura libri semplice, doppia, americana oppure lingue italiana, tedesca, corrispondenza commerciale, dattilografia. Lezioni combinate 10 fiorini mensili tutto compreso. Principiansi martedì 8 corrente. Studio Cernè, via Caterina 4. 5002

MAESTRA tedesca dà lezione, conversazione a distinte signorine. Rossetti 5, porta 11. 4955

ALLIEVA del Corso superiore del professore Adolfo Skolek, impartisce lezioni preparatorie di pianoforte secondo il metodo del suddetto professore. Indirizzo Piccolo. 4878

UN ben noto artista istruisce in disegno e pittura con metodo facile e razionale. Offerte al Piccolo «Arte». 4860

CIRCOLO di conversazione toscana, con letture scelte, diretto da distinta maestra, cor. cinque mensili. Indirizzo Piccolo. 4898

MRS Luzzatto returned from London resumes lessons. Via Barriera 4, I. 10163

MAITRESSE DIPLOMÉE donne leçons: grammaire, littérature, conversation françaises. Prépare aux examens magistrals. Honoraire modique. Adresse au Piccolo. 5048

MAESTRA abilitata con distinzione lingue italiana, tedesca, francese impartisce lezioni, prepara per Liceo. Offerte «Distinzione» al Piccolo. 10148

MAESTRA lezioni piano, mandolino, canto, mensili corone 6. Indirizzo Piccolo. 5010

FRANCESE colto dà lezioni, conversazione, istruisce corrispondenza. Offerte «Economico» Piccolo. 4972

DATTILOGRAFICA Scuola (scrittura a macchina) tutti i sistemi. Poste 6. 5174

DISTINTA signorina diplomata in lingua letteratura francese, dà lezioni cor. una l'ora. Indirizzo al Piccolo. 5144

MAESTRA macchina impartisce lezioni di ricamo. Indirizzo Piccolo. 5160

MAESTRA provetta mandolino, chitarra, impartisce lezioni. Acquedotto 24, III. 5167

IMPARTISCO lezioni ricamo bianco, colori, artistico, merli, fuselli, dalle 2 alle 4, mercoledì sabato o martedì, venerdì, cor. 4 mensili, ore private 6. Indirizzo al Piccolo. 4877

SCUOLA di taglio e confezione di vestiti, con proprio lavoro. Istruzione col rinomato metodo Laufner. Lezioni particolari. Corsi speciali di taglio. Fanny Luzzatto, Corso 7, terzo. 4987

LUNEDÌ prossimo apertura dell'autorizzata scuola di Elisa Zanetti. Via S. Lazzaro 7. 10195

SCUOLA Danze moderne D'Aquino. Riaperta 1. ottobre. Adulti martedì, venerdì, 8½-10¼, adolescenti giovedì 6-8, bambini mercoledì, sabato 4¼. Iscrizioni giornalmente Carducci 10. 9680

MISS Roob wil now resume her classes, and private lessons. Via della Galleria N. 3. 12196

PROFESSORE violino diplomato Liceo Bologna dà lezioni, modesto onorario. Coroneo 13, porta 6. 10178

SCOPO volgarizzare Austria mio nuovissimo sistema energico insegnamento lingue, impartisco lezioni mia madrelingua (francese). Garantisco formalmente, anche caso deficienza memoria, far parlare, scrivere correntemente qualsiasi allievo di qualsiasi età, in pochi mesi. Onorario: due volte settimana, mensile 15 cor.; tre volte, 20 cor.; una lezione ogni giorno, mensile 30 cor. Nessun libro da comperare. Orario continuo dalle 7 mattina alle 10 sera. Traduzioni tutte lingue. Iscriversi sollecitamente causa orario presto esaurito. Michel, professore lingue e filologia, Corso 21, secondo piano. 5025

SALA Tersicore. Oggi dalle ore 4 alle 7½ istruzione danza. Chiozza 7, Pietro Modugno. 4837

TUTTI balli salone apprendonsi in 12 lezioni soltanto nell'Autorizzata scuola Chiozza 7. Pietro Modugno. 4837

[illegible] AFFITTANZE

CAMERINO ammobiliato con semplicità e con uso della cucina, possibilmente ingresso libero, cercasi. Offerte con prezzo sub «Tedesco 47» al Piccolo. 10041

CERCASI prontamente stanza ammobiliata ingresso libero, centro. Offerte al Piccolo sub «Libero». 10119

CERCANSI **due stanze ammobiliate uso di cucina, massima pulizia, posizione centrica, I o II piano. Offerte con prezzo sub «Sollecitudine» al Piccolo.** 5106

GIOVANE agente cerca camera ammobiliata presso distinta famiglia, possibilmente ingresso libero, pressi San Giacomo. Offerte con prezzo «Agente» Piccolo. 5022

SIGNORINA con padre, cerca stanza, uso di cucina, presso signora, signore, concambiando ordine quartiere, preparare pasti, qualunque lavoro. «Stimata» Piccolo. 10154

MAGAZZINO posizione centrica, cercasi prontamente. Offerte indicando prezzo «Occasione» Piccolo. 10266

STANZA ingresso libero, stufa, possibilmente gas, preferibilmente Corso o posizione vista aperta, cerca persona abitante campagna, scendente città una volta settimana. Offerte Piccolo sub «Serissimo». 50

CERCO Trattoria od Osteria in affitto. Offerte al Piccolo «F. B.» 5028

CERCASI per 15 ottobre stanza ammobiliata, ingresso libero, pressi Goldoni. Offerte Piccolo sub «Studio». 5018

AFFITTASI camera con cucina. Indirizzo al Piccolo. 4880

AFFITTASI quartiere 3 camere, camerino, cucina, bellissima vista. Acquedotto 53. 10012

AFFITTASI stanza vuota con uso di cucina in bella posizione. Stadion 15, III. 10065

AFFITTASI Piazza Grande, stanza elegantemente ammobiliata, massimo confort. Indirizzo Piccolo. 4710

AFFITTANSI a signore solo, due bellissime camere ammobiliate, una ingresso scale, 3 finestre prospettanti strada centralissima. Indirizzo Piccolo. 4736

AFFITTANSI prontamente quartieri di due e tre stanze, stanzino, cucina, cantina; destra chiesa Roiano 385. 4788

AFFITTASI Barcola prontamente piccola famiglia, bellissimo quartiere, comfort. Indirizzo Piccolo. 4340

AFFITTASI camerino ammobiliato. Via Manzoni N. 2, porta N. 1. 5013

AFFITTASI camerino per due operai o per marito e moglie. Via Romagna 132 (Scorcola) campagna Turk. 5020

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Traversale Bosco 3, porta 14. 5015

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata. Corso 21, II, destra. 5014

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Via San Giacomo, in Corso, 6. II. 5021

AFFITTASI a signore distinto stanza elegantemente ammobiliata, con o senza costo. Indirizzo Piccolo. 4976

AFFITTASI camera due letti, due amici. Via Fonderia 33, V. 5026

AFFITTASI elegantissima stanza ammobiliata, con due finestre, stufa e gas. Machiavelli 9, secondo piano. 4974

AFFITTASI camerino vuoto. Indirizzo al Piccolo. 4956

AFFITTANSI camera, cucina, orto, acqua, gas. Vicolo Fortunato 15. Gretta. 4998

AFFITTASI prontamente splendido quartiere, 3 camere, camerino, cucina, confort moderno. Madonnina 11, III, sinistra. Casa nuova. 4999

AFFITTASI stanza vuota o ammobiliata. Ugo Foscolo 16, mezzanino, sinistra. 10150

AFFITTASI un letto, stanzetta ammobiliata. Madonnina 5, I, porta 4. 4951

AFFITTANSI prontamente tre stanze per tre amici, anche con costo. Belvedere 26, 14. 10263

AFFITTASI stanzetta vuota o ammobiliata. Via Crociferi 2, porta 5. 10264

AFFITTASI prontamente stanza vuota per distinto signore. Belvedere 26, II. 10262

AFFITTASI prontamente stanza bene ammobiliata, ingresso libero. Corso 45, I. 10214

AFFITTASI stanza ammobiliata, unico subinquilino, quasi ingresso libero. Farneto 38, porta 2. 10211

AFFITTASI prontamente camera con uso di cucina. Roiano 1. 10227

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, presso piccolissima famiglia, eventualmente costo. Indirizzo Piccolo. 5136

AFFITTASI prontamente camera ammobiliata, **sul davanti, soleggiata. Farneto 16, III.** 10229

AFFITTASI stanza ammobiliata, buon costo, escluse donne. Rossetti 18, III. 5137

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata. Via delle Poste 12, secondo. 5091

AFFITTASI stanza ammobiliata, uno, due letti. Via Barriera vecchia 19, III, sinistra. 10171

AFFITTASI bellissima camera ammobiliata, centro, casa nuova. Indirizzo al Piccolo. 5085

AFFITTASI letto per onesto operaio. Via Galileo 8, piano II. 5088

AFFITTASI stanza elegantemente ammobiliata, 1-2 signori, costo fino, confort moderno. Giovanni Boccaccio 12, I. 10169

AFFITTANSI in Santa Maria Maddalena superiore, camera, cucina, cor. 10 mensili e cor. 7. Rivolgersi via Raffineria N. 2, II. 5080

AFFITTANSI a San Giacomo, camera, cucina, cor. 16 mensili; camera sola cor. 8. Rivolgersi via Raffineria N. 2, II. 5081

AFFITTANSI prontamente a San Giacomo, camera, cucina, cor. 21; due camere, cucina, cor. 32 mensili, compreso acqua, gas, soldo pigioni. Rivolgersi via Raffineria N. 2, II. 5082

AFFITTANSI prontamente 2 grandi stanze vuote, parchettate, gas, stufa. Acquedotto, rivolgersi Paduina 2, primo. 10170

AFFITTASI bella stanza chiara vuota o ammobiliata. Via Kandler 11, IV. 5044

AFFITTASI camerino ammobiliato per due persone. Sapone 5, porta 8. 5041

AFFITTASI camera vuota, grande, due finestre, stufa. Scussa 5, mezzanino. 5034

AFFITTASI camera ammobiliata, ingresso libero. Valdirivo 32, II. 5030

AFFITTASI stanza ammobiliata due letti. San Nicolò 18, III, 7. 5029

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero, p. III, presso signora sola. Valdirivo 23. 10166

AFFITTASI prontamente bella stanza ammobiliata, ariosa, sulla via, casa nuova. Indirizzo Piccolo. 5076

AFFITTASI prontamente stanzetta ammobiliata, chiara, volendo costo. Barriera 1, primo. 5062

AFFITTASI camera, ingresso libero, soleggiata, due finestre, volendo costo. Via Boschetto 42, III, porta 17. 4952

AFFITTASI stanza, ingresso libero, con uno, due letti, tutto nuovo. Piazza Giambattista Vico 2, porta 13. Bosco Pontini. 4958

AFFITTANSI due stanze ammobiliate, massima nettezza, volendo costo. Indirizzo Piccolo. 4967

AFFITTASI stanza ammobiliata. Via del Toro N. 16, II piano. 4971

AFFITTASI cameretta chiara, cor. 8 mensili. Indirizzo al Piccolo. 5023

AFFITTASI stanza ammobiliata o vuota. Piazza Leonardo Vinci 4, III. 9982

AFFITTASI stanza sul davanti, due finestre, stufa, parchetti, primo piano, in posizione centrica, nei pressi Barriera volendo uno o due letti, con pensione, anche vuota. Informazioni dal portinaio via Giulia 35. 10245

AFFITTASI prontamente camera bene ammobiliata, 2 letti, ingresso libero, fior. 10. Via Giuseppe Caprin 5. 10257

AFFITTASI camerino, costo, fiorini 24. Ruggero Manna 11, porta 13. 10251

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, ingresso libero. Farneto 38, porta 11. 10252

AFFITTANSI stanze elegantemente ammobiliate nei pressi di S. Andrea, via Gian Rinaldo Carli 4, III, destra, volendo con costo. 5128

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata, ingresso scale, fiorini dieci. Tiziano 9, secondo, 14. 10207

AFFITTASI camera vuota vista al mare, dintorni Navali. Indirizzo Piccolo. 5127

AFFITTASI bellissima stanza ammobiliata, soleggiata, fiorini nove. Rossetti 17, quarto. 5124

AFFITTASI stanzetta ammobiliata. Indirizzo Piccolo. 5100

AFFITTASI cameretta ammobiliata, volendo costo, unico subinquilino. Media 7, I, sinistra. 10182

AFFITTASI, due impiegati o signorine impiegate, bellissima stanza ammobiliata vicinanza Posta, primo piano. Indirizzo Piccolo. 5102

AFFITTASI prontamente bella stanza davanti, ammobiliata. Farneto 23, II, 10. 10187

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero. Nicolò Machiavelli 9, porta 14. 10202

AFFITTANSI stanza ammobiliata, Chiozza 12, I piano, quartieri, botteghe, magazzini. 5112

AFFITTASI camera vuota grande, ingresso libero, stufa, gas, uso scrittoio. Via Geppa 15, I. 10196

AFFITTASI elegante stanza ammobiliata, ingresso libero. Acquedotto 17, II, destra 10198

AFFITTASI camerino ammobiliato. Via S. Apollinare 2, III. 10199

AFFITTASI bella stanza vuota presso signora sola. Foscolo 40, porta 5. 5118

AFFITTANSI due bellissime stanze ammobiliate, uno, due letti. Farneto 17, primo, porta 7. 10203

AFFITTASI prontamente stanza nettissima, quieta, fiorini 8, centro. Indirizzo Piccolo. 5123

DA affittare 2 stanze, cucina, massimo confort, fior. 220. Via Fabbri 1. 12202

DA affittare una oppure due stanze vuote. Rivolgersi via Fabbri 1. 12203

DA affittare camera, cucina. Via dello Scoglio 320. 10172

DA affittare camera, camerino, cucina, un pezzo orto. Via dello Scoglio 1056. 10173

DIECI fiorini mensili affittasi camera bellissima, ammobiliata. Alfieri 15, primo, porta 2. 4867

DISPONIBILI **bellissimi quartieri da due, tre, quattro camere, camerino, cucina, prezzi modicissimi. Rivolgersi Chiozza 42 A.** 9770

QUARTIERI affittansi 2 camere, cucina, 3 mere, camerino, cucina. Via Torricelli 7. 10013

BELLA stanza sul davanti affittasi, eventualmente costo. Piccolomini 6, mezzanino. 10088

STANZA vuota, ingresso libero per scrittoio, affittasi. Beccherie 7, I. 12178

STANZA ammobiliata d'affittare. Via Farneto 60, III p., destra. 12179

VILLINO Barcola affittasi prontamente. Per informazioni via Zonta 7, p. II. 4789

SIGNORA sola, distinta, affitta a distinto signore, stanza e salottino elegantemente ammobiliati, in casa nuova di tutto confort moderno, nella via Lazzaretto vecchio. Indirizzo Piccolo. 4389

STANZA ammobiliata affittasi prontamente, via Massimiliana 13, primo, destra. 4622

26 fiorini mensili affittasi stanza ammobiliata e costo. Indirizzo Piccolo. 4655

DISTINTO **signore trova camera elegante, costo fino in casa signorile, prospiciente giardino Stazione meridionale. Prezzo fior. 50. Indirizzo telefono N. 1717.** 10190

MAGAZZINO, stalla, rimessa signorili, affittansi prezzo mite. Via Giulia 59. 5011

STANZA due letti oppure stanzetta affittasi. Solitario 9, I, destra. 4966

STANZA ammobiliata. Via Fonderia N. 5, III piano, porta 13. 4866

CAMERINO ammobiliato, chiaro, affittasi fior. 1.25 settimanali. Istituto 17, IV. 4960

OCCASIONE. Splendido quartiere Trionfo 3, Gesuiti, tre locali, cucina, corone 580 compreso lampada, bollitore. 10143

CERCASI prontamente compagno stanza, onestissimo, centro, primo piano. Indirizzo Piccolo. 5145

CAMERA grande due finestre sul Corso d'affittare. Indirizzo Piccolo. 5159

INGRESSO libero affittasi stanza elegante. Via del Boschetto 11, III. 10234

PRONTAMENTE affittasi elegante stanzino, **con costo. Cecilia 13, II.** 5056

STANZA ammobiliata affittasi due signori, volendo costo, Barriera 32, III, sinistra. 5061

PRONTAMENTE affittasi grande stanza ammobiliata, sul davanti, due letti, ingresso libero. Via Caserma 14, IV. 5035

INGRESSO libero, affittasi una stanza da letto, con salotto attiguo, tutto ammobiliato a nuovo, a persona distinta. Via Vincenzo Bellini 13, p. III. 10233

2 stanze grandi, chiare, posizione centrica, affittansi prontamente, uso scrittoio. Indirizzo Piccolo. 5168

GIUOCO birilli affittasi 7 corone per la sera. Restaurant Finding via Cologna 11. 10259

SUBAFFITTASI causa partenza, quartiere due camere, camerino, cucina. Indirizzo Piccolo. 5089

MAGAZZINO superfice 250 m. q. eventualmente divisibile in due; chiusura per scrittoio e tavolazzi affittansi prontamente. Via Lazzaretto vecchio 17. 5170

SUBAFFITTASI con riduzione prezzo pigione, quartiere signorile al mezzanino dello stabile testè costruito di via Gaetano Donizetti 5, composto di sei locali, due camerini, bagno, cucina e cantina, riscaldamento mediante calefazione centrale gratis. Per informazioni rivolgersi a Rimini e Sanguinetti, via Ghega 3. 5103

CAMERA d'affittare per due signori. Scorcola N. 451, I, fianco chiesa di Roiano. 4994

CASA signorile, secondo piano, affittasi presso distinta signora sola, unico inquilino, stanza elegantemente ammobiliata, stufa, gas. Indirizzo Piccolo. 5047

BELLA stanza ammobiliata, con stufa, affittasi presso famiglia civile. Foscolo 16, secondo, 13. 4984

DISTINTA famiglia cederebbe soltanto a persona ammodo bellissima stanza elegantemente ammobiliata, eccellente costo, centro, casa signorile. Indirizzo Piccolo. 12197

STANZETTA ammobiliata, pulitissima, affittasi fiorini 8. Via Belvedere 75, primo. 5161

SUBAFFITTASI prontamente causa trasloco quartiere 3 camere, cucina, andito e cantina. Rivolgersi via Silvio Pellico 8, III, orefice Pompilio. 10248

STANZA vuota chiarissima, doghe, affittasi prontamente. Bastione 3, terzo, sinistra. 10205

26 fiorini affittasi stanza ammobiliata, costo, primo piano, centro. Via Torre Bianca 10, I, porta 4. 10258

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

CARRO adatto per attaccarvi asinello, nonchè relativo fornimento, acquistasi. Offerte dirigere alla Prima Lavanderia Meccanica Triestina in via Belvedere N. 35. 5017

FERRAMENTA e metalli vecchi acquistansi in partite di qualunque quantitativo pagando i migliori prezzi di giornata. Deposito via Toro 2, Telefono 1913. 5075

CARRETTO a mano in buono stato, acquistasi. Offerte alla Prima Lavanderia Meccanica Triestina, via del Belvedere 15. 5017

CERCASI pianino a tavola (spinetta). Offerte Giuseppe Bremitz, Barriera 17. 10177

ACQUISTANSI grandi scansie da negozio. Indirizzo Piccolo. 5096

CERCANSI privatamente chiffonniers, lavamano, altri mobili. Offerte sub «Preme» Piccolo. 10197

COMPEREREI cassetta ingrandimenti 9 per 12 a 18 per 24. Offerte con prezzo e marca sub «Ingrandimento» al Piccolo. 5116

ACQUISTEREBBESI casetta con giardino, preferibile Roiano, Barcola, Cologna, Scorcola. Offerte «Pensionato» Piccolo, esclusi mediatori. 5084

COMPERO mobili, vestiti usati. Scrivere «Levi», S. Giacomo 7 (Corso). 4997

ACQUISTEREI lavoratorio sarta donna, anche commissioni. Offerte con prezzo al Piccolo «Bene avviato». 4969

VENDESI casa con terreno Roiano, splendida posizione per osteria, Indirizzo Piccolo. 5086

VENDONSI 300 botti. Osteria alla Bosnia. Via Pondarès 1. 10220

VEDENSI Salumeria, con vendita di carne fresca. Caffè Moncenisio, Babini. 10229

VENDESI stufa a gas, prezzo convenirsi. Indirizzo Piccolo. 5141

VENDONSI due casette nuove cor. 8000-12000. Zanier, Caffè Chiozza. 5083

VENDESI divisa impiegato finanza quasi nuova prezzo modicissimo. Indirizzo Piccolo. 4865

VENDESI IN AJELLO (distretto di Cervignano) bella casa grande per uso commercio ed abitazione, posizione centrale, vaste adiacenze, ortaglia, giardino ed annesse case per inquilini. Rivolgersi Roberto Finetti. Cervignano. 57776

VENDONSI una cassetta di levatrice con completi utensili, e un vestito di battesimo, tutto quasi nuovo, fior. 14. Via Rossetti 640. Polanz. 10058

VENDESI, prezzo occasione, esclusi rivenditori, stanza pranzo, credenza, sei sedie, tavolo ;dalle 2-6, indirizzo Piccolo. 4721

VENDONSI una caldaia vapore, un pasteurizzatore, una macchina per pulire bottiglie. Indirizzo al Piccolo. 4697

VENDESI casa, molino, unito forte corrente Recca adatto qualunque industria. Offerte «Recca» Piccolo. 4766

VENDONSI **a prezzi mitissimi a scelta e qualunque quantitativo: alcune migliaia di tovagliuoli, alcune centinaia di tovaglie, asciugamani, pezzuole, tovagliuoli per camerieri, grembiali. Il tutto usato, ma in ottimo stato. Indirizzo Piccolo.** 5016

VENDONSI vestiti, cappotti signora, lutto, colorati, splendidi, quasi nuovi, escluso rivenditori. Indirizzo Piccolo. 4968

VENDONSI 2 soprabiti di autunno. Rossetti 5, porta 11. 4954

VENDESI armadio da camera e cucina, quattro cassetti. Foscolo 39, porta 1. 4962

VENDONSI effetti vestiario, libri diversi, musica pianoforte, usati. Indirizzo Piccolo. 5066

VENDESI grande stabile affittato finanza, rende netto cinque per cento con 3000 tese campagna, vista incantevole, grande avvenire, prezzo cor. 60.000, eventualmente permuterebbesi con casa rendita città. Vendesi fondo S. Andrea, pressi Arsenale, adatto stabili lusso o ville, tese 1100, eventualmente permuterebbesi stabile città. Campagna Scorcola, tese 1500, vista mare, tre stabili dazio consumo, piccola intavolazione, saldo prezzo cor. 9000. Gentili offerte «Serietà» Piccolo. 4986

VENDESI prontamente forno bene avviato in Provincia. Indirizzo Piccolo. 4980

VENDESI liquoreria, pasticceria, con decreto, utensili lusso, forte quantità merce, posizione centrica, valore reale cor. 12.000, rendita ottima, per metà prezzo. Offerte «Causa partenza» Piccolo. 4985

VENDONSI paletot uomo, poco adoperato, stoffa fina, due per ragazzina, una lampada gas per stanze, una cucina. Acquedotto 16, IV, porta 6. 4977

VENDESI magazzino vini con tutti utensili, centralissima posizione, causa ritiro commercio; cedesi anche tre ett. vino finissimo, mitissimo prezzo, affitto occasione. Babini Gattolini, Caffè Moncenisio. 10144

VENDESI stupendo negozio olio, aceto, saponi, rione popolato, lavoro sicuro, prezzo mite. Petronio, Caffè Goldoni. 5053

VENDESI deposito spaccio vini con decreto, clientela, grandioso lavoro, circa 150.000 cor. giro annuo. Petronio, Caffè Goldoni. 5052

VENDESI una terza parte di casa, rende netto cor. 520, prezzo cor. 4600, eguale 12% netto. «Rosa», Caffè Goldoni. 5052

VENDESI letto matrimoniale moderno, prezzo mitissimo. Piazza Leonardo Vinci 4, III. 9982

VENDONSI 5 letti da una persona. Via Montecchi 2, V. 5012

VENDESI a prezzo ridotto, macchina calze Styria, nuova. Indirizzo Piccolo. 5067

VENDONSI in giornata dalle 9 alla una diversi oggetti vestiario uomo, donna. Indirizzo Piccolo. 5104

VENDONSI mobili, quadri, vestito signora, mantelli, impermeabile e oggetti diversi. Acquedotto 3, I, sinistra. 5110

VENDESI piano buonissimo fiorini 35. Indirizzo al Piccolo. 5153

VENDONSI occasione due letti massicci, due suste, materassi, sgabelli, chiffonniers due porte. Canova 21, porta 5. 10243

VENDONSI 20 bellissimi soprabiti usati, 5 fiorini ciascuno. Indirizzo Piccolo. 5162

VENDONSI armadione cucina, lampada, altri oggetti. Esclusi rivenditori. Indirizzo Piccolo. 5146

DA vendere una macchina nuova, completa della forza di 40 cavalli, servibile per qualche fabbrica o per molino. Rivolgersi in piazza Barbacan 2, I, destra. 10176

DA vendere bicicletta fior. 30. G. Boccaccio 11, p. p. 10165

DA vendere decreto di caccia. Rivolgersi domani dalle 10 ant. fino alle 3 pom. al Caffè Fabris. 4990

VOLONTARI. Vendesi mantello infanteria, waffenroch nuovissimo, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 4909

CHITARRONE vendesi prontamente, prezzo mite. Foscolo 16, mezzanino. 9714

FALEGNAME vende stanze letto, pranzo, lavorate solidamente, con garanzia. Cecilia 14, Cernigoi. 10125

CEDESI negozio salumeria con annesso vini, birra. Caffè Moncenisio, Piacentini. 10082

CEDONSI seconda lettura giornali italiani, tedeschi ed illustrazioni. Caffè Flora. 4711

AUTOMOBILE Daimler, 16 HP, 4 posti, da vendere, prezzo bassissimo. Indirizzo al Piccolo. 4390

TRAVI, bordonali, serramenti, ecc., vendonsi causa demolizione. Via Sorgente. Fogolin. 3397

PIANOFORTE Schnabl, ottimo stato meccanica perfettissima, vendesi, prezzo mitissimo. Indirizzo Piccolo. 4950

MUSICA usata. Opere complete vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 5070

MIMEOGRAFO (apparato riproduttore) vendesi sottoprezzo. Latteria Mühlenpfort, piazza Posta. 5058

FONDO 60 tese, vicinanza chiesa Roiano, angolo due strade, bellissima posizione, con progetto di fabbrica pronto, da vendere. Indirizzo Piccolo. 5003

FONOGRAFO Pahtè vendesi con 23 cilindri grandi e 7 piccoli, voce splendida, occasione fiorini 30. Indirizzo al Piccolo. 5054

BRAVISSIMI canarini giovani vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 5070

VESTITO bleu con figaro per figura snella, vendesi. Indirizzo Piccolo. 5171

STABILE nuovo, solida costruzione, vendesi o permuterebbesi con fondo, campagna o caseggiato vecchio non troppo discosto città. Saldo prezzo cor. 50.000. Offerte Piccolo sub «Acquirente». 10241

TORNIO per dilettante, completo, vendesi prontamente, prezzo costo. Indirizzo Piccolo. 5094

SOPRABITO, frac, gilet, finissimi, fiammanti; catena oro, vendonsi. Indirizzo Piccolo. 5068

PIANINO nuovissimo vendesi causa partenza. Indirizzo Piccolo. 5055

CAUSA immediata partenza vendonsi cucina economica, caffè grandioso lavoro, prezzo da convenirsi. Petronio, Caffè Goldoni. 5052

FONDO piccolo, bella posizione, vendesi per occasione. Indirizzo Piccolo. 5159

MOBILI ed Utensili per scrittoio e magazzino, vendonsi prontamente. Via Lazzaretto vecchio 17. 5170

OCCASIONE. Vendonsi vestito volontario e waffenroch, buonissimo stato fior. 20. Indirizzo Piccolo. 5093

SPLENDIDA occasione. Da vendere stanza matrimoniale, da esposizione, artisticamente lavorata, garantita, con marmi, specchi maiolica. Falegname Farneto 45. 10223

TINAZZO 2 ettolitri, barile 50 litri vendonsi. Antonio Caccia 7, corte, III. 5059

NEGOZIO commestibili posizione popolatissima, avviato, buon utile, vendo per soli ottocento fiorini. Annesso al negozio è il quartiere di camera e cucina, il tutto affitto 300 fiorini. Indirizzo al Piccolo. 5072

GRANDE Enciclopedia Vallardi, nuova, legata, vendesi metà prezzo. Indirizzo Piccolo. 5073

BIDET (bagnetto) poco adoperato, persona sanissima, prezzo eccezionale, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4995

BICICLETTA quasi nuova, vendesi causa partenza, modello 1907, fior. 55. Indirizzo Piccolo. 4982

VESTITO tailleur bleu, paletot signora nero e smoking nuovo, da vendere. Via Donizetti 3, II, sinistra. 4366

BICICLETTA mezza corsa, contropedale, prezzo basso, vendesi. Kandler 3, III, destra. 10255

LAMPADA d'appendere nuovissima vendesi. Via Giosuè Carducci 38, I, p. 6. 10209

UNA splendida canna di bambù 8 metri, vendesi. Indirizzo Piccolo. 5163

CANE DANESE 10 mesi mantello grigio vendesi. Indirizzo al Piccolo. 5148

CORNETTA leggerissima cor. 30 e bicicletta americana 64 vendonsi. Corso 20, liquoreria. 10254

PIANINO splendido esterno, massimo ordine interno, vendesi occasione. Indirizzo Piccolo. 5147

BOTTI e barili vendonsi. Indirizzo Piccolo. 5152

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

RINVENUTO domenica cane grande giallo. Proprietario può ritirarlo Acquedotto 90, pianoterra. 10184

RINVENUTO biglietto del Monte. Indirizzo al Piccolo. 5060

BOCCHINI due, ambra trasparente, smarriti. Mancia generosa rinvenitore. Indirizzo Piccolo. 5138

SMARRITO cane grande S. Bernardo. Generosa mancia chi lo riporterà in via S. Cilino 167. Campagna Wildi. 68

CALOTTA orologetto oro con iniziali E. M. smarrita. Generosa mancia portandola Tiziano 9, porta 16. 5071

SMARRITO da via N. Machiavelli, Carradori, G. Rossini, Caserma, Corso cor. 50; generosa mancia all'onesto rinventore che le porterà via N. Machiavelli 12, presso C. Saul. 10242

[illegible] DIVERSI

MIRAMAR 15. Ritira subito lettera come d'accordo. 5049

GIOVANE di ottima famiglia, cerca conoscenza con signorina avvenente e virtuosa scopo matrimonio. Massima segretezza. Scrivere sub «Corrado» fermo posta centrale, verso scontrino. 4949

DISTINTA signorina, educata, con dote, corrisponderebbe scopo matrimonio, signore serio 40-50 anni, posizione sicura, preferenza impiegato regio. Scrivere «Lacroma» Gorizia, fermo posta, via Carducci. 5176

COMMUNICARVI direttamente? La fiducia contrasta collo scherzo di altra volta. 5175

TOUJOURS. Sperava venerdì di una sola parola di ringraziamento pel Vostro gentile e commovente scritto, ma fui disilluso e oggi probabilmente sarà pure impossibile. Ogni ora, ogni minuto il mio amore diviene sempre più forte, più intenso. Oggi aveva disposto mandarVi.... ma ebbero circa la sorte di sabato scorso, senza mia colpa e fui dispiacente. Domani spero poter scriverVi così lunedì prelevate contrariamente martedì. Serbatemi sempre tanto affetto e non dimenticate chi vive per Voi. Mille affettuosissimi, Tuo per sempre. L. I. 5172

22—27. Hai letto attendo sicuro, molte novità; saluti da chi tanto t'ama. 10186

BRASILE. Settimana fortunata, due giorni consecutivi indicibile gioia vederti. Quanto mi apparisci adorabile, affascinante! Ne soffro, amata mia. Infiniti. Tuo. 10160

ERNESTO N. Dispiacentissima non vederlo; Perchè questo silenzio? non sono più in latteria; ansiosamente desidero parlargli quanto prima; l'attendo oggi domenica ore 7 Chiozza, solito luogo. L'amo al delirio affettuosi, Lucia. 5007

SIGNORINA giovane ricca corrisponderebbe signore distinto soggetti intellettuali, tedesco, italiano. Matrimonio non escluso. Offerte «Gabriele Annunzio» posta centrale. 10175

ADRIANO acconsento pur trovare in Voi mio ideale ritirate lettera come firmato. 5097

N. 11. Lei diffida scrivermi direttamente... Favorisca allora, indirizzarmi posta restante «Stadion» sub mio cognome... Saluti sinceri.... 10181

GIOVANE distinto, impiegato, diritto pensione, cerca signorina giovane virtuosa e bella, eventualmente dote. Gentili offerte possibilmente fotografia inviare sub «Discrezione» fermo posta Tergesteo. 5111

BIANCA indisposizione legommi quattro giorni letto e ansando silenzio. Ricevi mille e mille e spero ben presto arrivederci. Negro. 10250

SIGNOR S. C. via Donato Bramante è pregato di farsi conoscere. 10204

OCCHIONI. Qual gioia averti veduta! Sei la vita mia, pensandoti sempre. Adoroti Tuo. 10206

AMOR mio. Sono privo di tue notizie. Perchè mi abbandoni? 5177

ALDO. Perchè non siete venuto ieri all'appuntamento? Avete ricevuto cartolina? Rispondete prontamente. Stefania. 10261

W. Prelevi lunedì viglietto con mie iniziali posta Tergesteo. 5009

ROSA. Tanti affettuosissimi dalla tutta tua. 40

CORRISPONDO sinceramente, ma Lei diffida di tutto, non è forse così? 10161

IRIS mia. Attendi martedì 9. Verso le 5 verrò incontro spero di vederti. Addio idolo mio, infiniti.... tuo. 12199

LILI mia. Grazie. Sì, sono tranquillo, fiducioso. Partenza non ancora stabilita. Dopo questo viaggio andrò a casa. Non dimenticarmi! Tanto penso e con tanto amore a colei che è il mio tutto. R. 10249

QUEL signore amico del signor Riccardo è pregato ripassare per combinare quell'affare, attendo domenica dalle 5 pom. in poi. N. 6. 10185

SIGNOR M.. impiegato in via M... è pregato un rendez-vous per oggi dalle 7-7¼, via Miramar, angolo già da Lei indicato. Mercoledì mancato causa tempaccio. 10228

ORFANA giovane onesta cerca piccola famiglia che le desse costo verso piccolo pagamento. Prega di rispondere al Piccolo sub «Orfana N. 8». 5024

SIGNORA darebbe pranzo, cena, cibi variati cor. 36 mensili, 4-5 signori, pressi Meridionale. Indirizzo al Piccolo. 5079

VEDOVA sola cerca vitto, alloggio in cambio lavori di casa. Indirizzo Piccolo. 5065

LATTANTI trovano amorose cure presso levatrice. Indirizzo al Piccolo. 5156

DONNA prenderebbe bambino per allattare. Indirizzo al Piccolo. 5114

A rate vendonsi biancheria, vestiti uomo, donna a buone condizioni. Fare offerte sub «Rate» Piccolo. 10213

A rate offriamo stoffe, biancherie, coltrinaggi, vestiti uomo ecc. Inviare indirizzo al Piccolo «Comodità». 5164

MODISTA confeziona, rimoderna cappelli ultima moda. Via Tiziano 2 A pressi Ospitale. Foraboschi. 10179

MODISTA confeziona, rimoderna cappelli ultima moda. Acquedotto N. 1, III. 10180

INSUPERABILE mastice per attaccare porcellane, vetro, ecc., trovasi soltanto cartoleria Medea Pagliaro, Acquedotto 23. 5119

FOTOGRAFIA Marinovich traslocata Barriera, angolo Giorgio Vasari sopra Caffè Réclame. Specialità gruppi, ingrandimenti, prezzi mitissimi. 10189

CLUB Famigliare «Erodiade», Sala Farneto 56, lunedì, mercoledì, venerdì esercitazione danza. 5005

STIRATRICE buon prezzo, raccomandasi. Giustinelli 6, pianoterra. 9819

RICAMATRICE abile in oro assume anche qualsiasi lavoro in bianco e colori. Via S. Giacomo 8, porta 11 (Corso). 5069

INTERESSANTE lettura! «Biblioteca amena». Cinque soldi. S. Antonio 9; Acquedotto 2. 5042

LEVATRICE intelligente assume gestanti presso di sè; bellissimo distretto, campagna; cure amorose, massima nettezza e discrezione. Indirizzo Piccolo. 5004

GRANDE emporio coperte lana e imbottite nonchè piuma a chilo, prezzi bassissimi. A. Tosoratti, via Malcanton. 10215

MODISTA raccomandasi alle onorevoli signore per la confezione cappelli da signora e bambini. Anna Preusse, via Scuola Nuova 20, II. 5142

PELLICCIAIA eseguisce qualunque lavoro, riduzione, riparazione, vende, compera, scambia. Sguario Maria, via Massimo D'Azeglio 2, piano III. 5032

SARTA eseguisce prontamente qualunque vestito, veste, cappotti, prezzi minimi. Indirizzo Piccolo. 5064

BALLO oggi Restaurant Finding via Cologna 11. Orchestra cittadina. 10260

PIANOFORTI accordature qualsiasi riparazione eseguisce prontamente Enrico Micus, Farneto 12. 10217

PIANINO nuovo viennese finissimo, corde incrociate; pianoforti buonissimo stato, vendonsi, scambiansi. Farneto 12, primo, sinistra. 10216

OFFRESI accordatore, riparatore pianoforti. Offerte «Rospaker» fermo in posta, Barriera vecchia, Trieste. 10164

VENDONSI osterie, trattorie, primo e secondo rango. Caffè Moncenisio, Piacentini. 10230

VENDONSI 100 barili patent vuoti; Magazzino di caffè, via Miramar 15. 5098

BRAVISSIMA stiratrice raccomandasi per lavoro in casa. Valdirivo 23, III. 10167

DISEGNATRICE, ricamatrice, lavori campionati tedeschi e inglesi materiale da ricamo, prezzo modico. Luzzatto, Barriera 4, primo. 10162

MODISTA abile raccomandasi alle signore. Via Chiozza 17, III, destra. 5027

APPARATI fotografici ripara meccanico specialista. Via Chiozza 17, III, destra. 5027

MAGAZZINO Bachi 3, vendonsi sotto prezzo di costo oggi dalle 9-12 e pochi giorni ancora, tutti i mobili esistenti, vetrine, armadioni, colapiatti, tavoli cucina, letti, armadietti, chiffonniers, casseforti, ecc. ecc. 4975

PANORAMA **Stadion due. Cinquanta straordinarie interessantissime vedute: Nuova York, case gigantesche, ferrovie alto piano, palazzi dei miliardari ecc. Massima attualità.** 5139

PIANINI riconosciuti i migliori, cassa, rate, scambio. Stabilimento Magrini, via S. Giovanni 14. 8112

PIANOFORTI Mignon, ricco assortimento. Stabilimento Magrini, via San Giovanni 14. 8113

BOTTI e barili usati di vino vendo, compro. Rivolgersi deposito vini via Geppa 15. 4504

BRILLANTI, diamanti, oggetti oro, argento acquistati Monte, vendonsi occasione. Compero biglietti Monte. Piazza Borsa 9. 4344

ORARIO FERROVIARIO PETERLIN per l'Austria e Italia con tariffe e prezzi, vendesi nelle librerie, cartolerie e stazioni centesimi 30. 4300

ZANNONI via S. Lazzaro 2. Assortimento Pianoforti e pianini, nuovi ed usati primarie fabbriche estere e nazionali. Vendita e noleggio, prezzi mitissimi. 6672

DEBOLEZZA sessuale, malattie segrete, guarigione sicura. Scrivere sub «Dr. Parker» fermo in posta Tergesteo. 4139

ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste a domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11, semestre e anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale franchi 12.50 al trimestre; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta $2^{5}/_{10}$ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXVI. **Uffici:** Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Domenica 6 Ottobre 1907 **Telefoni:** Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801. N. 9396.

Il presente numero consta di 8 pagine.

Il dissidio tra Francia e Spagna

per la questione commerciale nel Marocco

PARIGI 5 (N). Nonostante le smentite ufficiose e le note ufficiali pubblicate dai giornali di Parigi e di Madrid, appare evidente il contrasto e il disaccordo fondamentale tra la Francia e la Spagna prodotto dalla questione commerciale. Se la Francia esercita sulle coste marocchine una sorveglianza severa sull'introduzione delle merci nel Marocco e l'affida alle navi da guerra francesi, la Spagna ne soffrirà, poichè l'importazione spagnuola consistette sempre di armi, di munizioni, fornite alle tribù in guerra fra loro o contro il sultano. Queste ragioni, non pubblicamente prodotte, sono però gravi e contribuiscono a rendere difficile la soluzione della vertenza.

I negoziati franco-germanici

PARIGI 5 (N). Il «Petit Parisien» dice che la Francia sta ancora trattando con la Germania per ottenerne la piena adesione al progetto di reprimere qualunque contrabbando di guerra nel Marocco. L'adesione della Germania sarebbe imminente.

Le munizioni dei francesi

PARIGI 5 (N). Un telegramma del generale Drude smentisce la voce sparsa circa la cattiva qualità di munizioni impiegate dal corpo di sbarco a Casablanca. Il generale aggiunge che personalmente ha potuto rendersi conto dei tiri dell'artiglieria da 75 a 5300 metri e dei tiri della legione che fecero numerose vittime all'altezza di 2000 metri.

L'ispettore generale della polizia

LONDRA 5 (N). Mandano da Tangeri alla «Tribune», 4: Il colonnello Muller, ispettore generale della polizia internazionale, arriverà mercoledì prossimo. Non vi saranno ricevimenti ufficiali.

L'accordo per il compromesso a.-u. è raggiunto

BUDAPEST 5 (B). Stamane i ministri austriaci si recarono nel palazzo della presidenza dei ministri. Dapprima ebbero un colloquio con i due presidenti dei ministri. All'1.30 si riunirono i ministri austriaci. La discussione durò circa due ore. Ci fu poi una discussione in comune tra i ministri austriaci ed ungheresi. Il barone Beck espose nuovamente i criteri del Governo austriaco. Interrotta alle 3.15, la discussione fu ripresa alle 4.

BUDAPEST 5 (N). Le conferenze pomeridiane dei due Governi durarono fino alle sette e tre quarti di sera. Non si fissò ancora il giorno della partenza dei ministri austriaci, che probabilmente ritorneranno a Vienna appena martedì. Domani e lunedì si riuniranno parecchi comitati, che s'occuperanno di varie importanti questioni finanziarie: uno per le questioni di diritto di Stato, uno per problemi politico-commerciali, uno per quesiti ferroviari.

VIENNA 5 (B). Si telegrafa da Budapest: I due Governi, nella conferenza tenuta nel pomeriggio e durata parecchie ore, si misero in massima d'accordo circa i principali punti controversi del compromesso. In seguito a ciò si potranno risolvere adesso definitivamente una serie di importanti questioni di dettaglio rimaste finora in sospeso. Questi lavori richiederanno probabilmente parecchi giorni. V'è fondata speranza di presentare ai due Parlamenti entro quindici giorni i disegni di legge che saranno ora compilati. Tutti i funzionari che parteciparono ai negoziati si impegnarono sulla parola d'onore di mantenere il segreto più rigoroso sul testo degli accordi stipulati.

BUDAPEST 5 (N). I ministri austriaci rimangono qui perchè si debbono ancora compiere parecchi lavori connessi al compromesso, fra altro compiere gli accordi relativi alle questioni finanziarie. Invece il testo degli accordi riguardanti le questioni ferroviaria ed agraria è già quasi pronto. Quando le singole commissioni avranno esaurito il loro lavoro, si scambieranno i verbali per constatarne l'identità e l'autenticità. Ciò richiederà uno o due giorni.

L'impazienza febbrile a Vienna

VIENNA 5 (N). La notizia dell'accordo, nella questione del compromesso austro-ungarico era attesa in questi circoli con febbrile impazienza. I giornali pubblicarono edizioni straordinarie, che andarono a ruba. In tutti i luoghi di ritrovo si commentano con vivo interesse le notizie da Budapest, che finora sono piuttosto scarse, poichè, come sapete, i ministri si sono impegnati di mantenere il segreto.

DIETA DELLA DALMAZIA

Per la reincorporazione delle isole del Quarnero. Il bilancio scolastico

ZARA 5 (N). Nell'odierna seduta della Dieta, Milic propone di invitare la Giunta provinciale a studiare la questione della reincorporazione delle isole del Quarnero alla Dalmazia e a dar relazione in merito nella prossima sessione. L'oratore dice fra altro che l'Imperatore distaccò illegalmente quelle isole dalla Dalmazia.

Toncic, rappresentante del Governo, protesta contro questa asserzione.

La Dieta riprende quindi la discussione del bilancio scolastico.

Tresic, croato, si lagna dell'amministrazione scolastica, accusandola di trascurare l'educazione del sentimento nazionale nelle scuole popolari. Critica le condizioni esistenti nella scuola magistrale; lamenta la mancanza di un corso nautico ad Orebic e la mancanza di una scuola montanistica, forestale e di piscicoltura; propone infine l'istituzione di una scuola di pesca a Comisa.

Bianchini chiede la riforma dell'ordinanza ministeriale riguardante l'arredamento degli edifici scolastici e domanda inoltre l'istituzione di corsi ambulanti per analfabeti.

L'ispettore scolastico prov. Stroell, rispondendo a Tresic, dice che l'attuale metodo di educare il sentimento patriottico nelle scuole popolari è corrispondente allo scopo; confuta anche tutte le altre critiche di Tresic e dichiara che la Luogotenenza ha già proposto l'istituzione di una scuola montanistica a Dernis. Aggiunge che, riguardo al promovimento della pesca, il programma governativo stabilisce provvedimenti molto più ampi che non la semplice istituzione di una scuola di pesca; dice infine che si sono già istituiti corsi per combattere l'analfabetismo.

La Dieta approva quindi il bilancio.

Nella seduta serale, Marovic, croato, riepilogando l'attività dietale nello spirante sessennio legislativo, rileva tra i maggiori successi la riconciliazione fra serbi e croati e la promessa data dal Governo di regolare entro brevissimo tempo la questione linguistica. Afferma la necessità di costruzioni ferroviarie e l'istituzione di scuole commerciali, industriali e meccaniche.

Bianchini propone d'invitare la Giunta provinciale ad adoperarsi presso le competenti autorità per il mantenimento dell'istituto di San Girolamo a Roma; inoltre propone d'invitare il Governo a presentare prontamente il progetto regolante l'emigrazione. Chiede poi una nuova legge militare con ferma biennale e con facilitazioni per gli emigranti. Protesta contro la tendenza di germanizzare la gendarmeria. La discussione è poi rinviata.

Le elezioni dietali in Carniola

LUBIANA 5 (N). Lo «Slovenski Narod» reca che, in seguito allo scioglimento della Dieta della Carniola, la cui sessione spira colla fine di quest'anno, fu deciso di indire le nuove elezioni entro il dicembre od in gennaio.

ITALIA E AUSTRIA NEI BALCANI

ROMA 5 (N). La «Tribuna» commenta un articolo della «Politische Correspondenz» sulla politica austriaca in Oriente, dicendo: Queste autorevoli e chiare manifestazioni dimostrano come la politica italiana proceda sicura sulla nuova via cui da qualche anno fortunatamente si è messa e sono la miglior risposta a certe critiche partigiane. In Austria gli oppositori del barone Aehrenthal lo accusano di avere a Desio o al Semmering asservito all'Italia la sua politica balcanica; in Italia gli oppositori di Tittoni cercano, con ragionamenti che non reggono, di dimostrare che l'Italia fu nuovamente messa da parte in Oriente. Da questo eloquente contrasto risulta evidente, per ogni spirito imparziale, la verità: cioè che le accuse degli oppositori dei due statisti si eliminano a vicenda e che l'accordo fra essi stabilito risponde alla dignità e agli interessi tanto dell'Italia quanto della Monarchia austro-ungarica.

L'italiano nel Congresso di terapia fisica a Roma

ROMA 5 (N). Il prof. Colombo, segretario del Congresso di terapia fisica, scrive al «Giornale d'Italia» rettificando quanto nella sua lettera di ieri da Alfadena affermava l'onor. De Amicis. Dichiara che la lingua italiana non è affatto bandita dagli atti ufficiali del Congresso tanto è vero che il programma è redatto in italiano ed è accompagnato soltanto da una traduzione francese per gli stranieri. Non è in un congresso presieduto da Guido Baccelli, così geloso della dignità nazionale, che può verificarsi il lamentato atto. L'on. De Amicis ha veduto un foglietto volante contenente notizie e norme del Congresso redatto ad esclusivo uso degli stranieri, che, tra parentesi, sono i nove decimi dei congressisti, spedito per errore degli impiegati a chi non era destinato, e non altro.

Relazioni sulla battaglia di Adua

ROMA 5 (N). Il prossimo numero della «Minerva» pubblicherà un'intervista con Pietro Felter, commissario governativo in Assab. Il Felter sostiene che la battaglia di Adua fu per gli italiani più una vittoria che una sconfitta se si tiene conto che i nemici erano in numero dieci volte maggiore, tanto è vero che Menelik, dopo la battaglia, non osò attaccarci. Secondo il Felter gli errori della giornata di Adua sono più da imputarsi ai generali sottoposti che al Baratieri.

Secondo il Felter, Menelik non voleva fare guerra all'Italia, ma solo incoronarsi in Axum.

Il milione per gli ex-garibaldini

ROMA 5 (N). Il 30 settembre è stata chiusa l'accettazione delle domande per concorrere al riparto della somma stanziata dal Parlamento a benefizio degli ex-garibaldini. Le domande pervenute sono circa 26 mila. Il «Giornale d'Italia» dice che stante l'enorme numero di domande ad ogni individuo non potrà spettare una somma superiore alle 40 lire. Perciò la commissione espresse il voto che si trovi il modo di far si che ai concorrenti si possa dare almeno 50 lire, e che una volta determinata la cifra sia in facoltà della Commissione stessa di iniziare la distribuzione dei sussidi in via provvisoria. L'on. Giolitti avrebbe lasciato comprendere di non esser contrario ad accrescere la somma di quanto occorre per arrivare almeno alle 50 lire, ma non ha potuto consentire ad una anticipata distribuzione perchè in ogni caso la maggior somma occorrente dovrebbe essere votata dal Parlamento.

LE RELAZIONI DELLA RUSSIA CON L'ESTERO

Dichiarazioni del ministro Kokovzeff

VIENNA 5 (N). Il ministro russo delle finanze Kokovzeff, interrogato dal corrispondente parigino della «Neue Freie Presse», dichiarò di essersi recato a Parigi solo per ragioni di salute. Le visite fatte a personalità del mondo politico e finanziario furono solo di cortesia. Il ministro accertò che per quest'anno la Russia non ha bisogno di fare nessuna operazione di credito; disse poi che gli accordi col Giappone e coll'Inghilterra furono accolti dal paese con viva soddisfazione. Essi, insieme con l'alleanza con la Francia, formeranno la più forte guarentigia della pace mondiale, tanto più che questa garanzia è completata dalle intese anglo-francese e franco-giapponese. Le relazioni della Russia con l'Austria-Ungheria non furono mai così cordiali come in questi ultimi tempi. N'è prova il ricevimento fatto al granduca Vladimiro a Vienna.

Kokovzeff riparte domani per Pietroburgo. Non si fermerà a Londra.

Il generale French in missione a Pietroburgo

BERLINO 5 (N). Si telegrafa da Pietroburgo: Nella prossima settimana arriverà qui il generale inglese French. Verrebbe con una missione ufficiale. Non è escluso che visiti pure altre città. Lo czar ritornerà appena da qui ad otto giorni dal suo viaggio di crociera nelle acque finlandesi; quindi non è probabile che egli riceva il generale French.

I persiani boicottano le merci russe e inglesi

PIETROBURGO 5 (N). Il Governo è informato ufficialmente da Teheran che i commercianti, volendo protestare contro la convenzione anglo-russa, deliberarono il boicottaggio delle merci provenienti dalla Russia e dall'Inghilterra.

Un «ballon d'essai»?

BERLINO 5 (N). La «Tägliche Rundschau» pubblica il testo di un trattato segreto tra la Russia e la Bulgaria. Nei competenti circoli politici si dice però che si tratta di un «ballon d'essai». Non si ritiene possibile che la Bulgaria abbia stipulati accordi come quelli contenuti nel testo pubblicato dal summenzionato giornale che sarebbero spiegabili solo se la Bulgaria fosse stata vinta in una guerra dalla Russia.

ALL'AJA

La discussione sul tribunale arbitrale obbligatorio

L'AJA 5 (N). La conferenza per la pace discusse oggi la questione del Tribunale arbitrale generale obbligatorio. Il barone Marschall, che è contrario a questa istituzione, disse che la creazione del Tribunale arbitrale obbligatorio significa una riforma del diritto internazionale, la quale questione non è ancora matura per la soluzione. Vi sono due sistemi per applicare praticamente la giurisdizione arbitrale obbligatoria: l'individuale e il mondiale. Secondo il primo sistema ciascuno Stato si riserva il diritto di scegliere gli Stati con i quali vuole stipulare trattati arbitrali, e le vertenze che secondo la sua opinione si adattano alla giurisdizione arbitrale. Invece il secondo sistema incomincia con lo stabilire una larghissima cornice, entro cui poi si procede meccanicamente secondo uno schema fisso, escludendo la scelta dei contraenti. La stipulazione di un trattato arbitrale obbligatorio è possibile soltanto sulla base del sistema individuale, mentre unicamente nel sistema mondiale la parola obbligatorio serve a mascherare i difetti del sistema stesso. Marschall commenta poi i singoli articoli del progetto, rilevando l'insufficienza delle disposizioni in esso contenute, e dichiara che voterà contro il sistema mondiale, raccomandando invece il sistema individuale, che è meno apparescente ma più positivo, più sicuro, più giovevole alla causa, nell'interesse della quale i delegati lavorano.

Parlano parecchi delegati. Quindi si chiude la discussione generale e si procede alla votazione sui due primi articoli generali del progetto. Votano a favore trenta delegati, contro sei, cioè l'austro-ungarico, il germanico, il rumeno, il greco, il turco e il cinese. Parecchi delegati si astengono.

PER LA VISITA DI GUGLIELMO A LONDRA

Preparativi straordinari

LONDRA 5 (N). Re Edoardo ha dato ordine che dai migliori reggimenti di cavalleria sieno tolti i soldati più scelti per formare la scorta che accompagnerà la coppia imperiale alla City. Il programma dell'addobbo di Londra è straordinario: supera tutto ciò che fu fatto finora per il ricevimento di sovrani. La capitale inglese preparerà all'imperatore di Germania un'accoglienza quale non fu mai fatta ad un sovrano straniero.

Il corrispondente del «Daily Mail» ad Aldershot dice di sapere da un'irrefutabile autorità che il pallone militare inglese farà un'escursione da Farbourough a Windsor durante il soggiorno dell'imperatore di Germania al Castello.

Il successore di de Tschirtschi

BERLINO 5 (N). Il corrispondente londinese del «Berliner Tagblatt» telegrafa di aver appreso che il conte Bernstorff, console generale al Cairo, sarebbe designato quale successore di de Tschirtschky.

L'inaugurazione del monumento a René Goblet

PARIGI 5 (N). Clémenceau si recherà ad Amiens per assistere all'inaugurazione del monumento innalzato alla memoria di René Goblet. Saranno pronunziati quattro discorsi, fra i quali uno di Clémenceau e un altro del presidente della Camera Brisson. Questi però, indisposto, non si può recare ad Amiens e quindi il suo discorso sarà letto dal suo segretario.

I viaggi dei reali di Spagna

MADRID 5 (N). La coppia reale partirà verso la metà d'ottobre per Vienna, prendendo probabilmente la via d'Italia. Da Vienna i reali di Spagna si recheranno per la via della Germania in Olanda e a Londra, dove si incontreranno con la coppia imperiale germanica.

Qui corre la voce del fidanzamento della principessa Beatrice di Coburgo, che è in visita presso la regina a Lagranja, con l'infante Alfonso d'Orleans che si reca frequentemente colà.

I DRAMMI POLITICI IN SERBIA

Due sindaci assassinati. - Il fermento a Belgrado per la tragedia nella prefettura

BELGRADO 5 (N). Il giornale «Pravda» reca che i sindaci di Palanka e di Velikiplana furono uccisi a revolverate, proditoriamente, da partigiani del partito giovane radicale: gli assassini sono latitanti.

Per domani sono indetti a Belgrado tre comizi di protesta contro l'assassinio dei due Novakovic; si prevedono grandi dimostrazioni contro la polizia, il Governo e i regicidi.

L'AUSTRIA E LO ZANZIBAR

VIENNA 5 (N). Il sultano di Zanzibar, in un'intervista accordata ad un collaboratore della «Neue Freie Presse», dichiarò: Nello Zanzibar si trova un certo numero di cittadini austriaci. Vi è pure un console a.-u. Ma non vi sono relazioni commerciali dirette fra i due paesi. Nel passato vi erano due congiunzioni marittime regolari tra Trieste e Zanzibar, ma ora i piroscafi austriaci non toccano più la mia capitale, perchè non vi trovavano merci sufficienti da imbarcare. V'è pochissima probabilità di dare nuovo impulso al traffico.

La campagna oratoria di Roosevelt

LONDRA 5 (N). Telegrafano da Menfist: Roosevelt pronunciò ieri un discorso dicendo di sperare di veder migliorarsi rapidamente la navigazione sui grandi fiumi, perchè quando un corso d'acqua navigabile corre nelle vicinanze di una linea ferroviaria è più facile sistemare le tariffe ferroviarie. Disse che il canale di Panama sarà terminato fra sei anni, quantunque la costruzione delle chiuse e delle grandi dighe possano richiedere tempo maggiore, e rilevò ancora una volta la necessità di una marina potente per far fronte agli obblighi nuovi che deriveranno agli Stati Uniti dalla costruzione del canale.

Per la crociera nel Pacifico

WASHINGTON 5 (N). Bonaparte, attorney generale, decise che la marina potrà impiegare navi straniere per trasportare dall'Atlantico al Pacifico il carbone necessario alla rifornitura delle navi da guerra americane durante la loro crociera nel Pacifico. Oltre il 90 per cento del carbone necessario sarà pertanto imbarcato su navi straniere.

IL PARTITO SOCIALISTA ITALIANO

e la confederazione del lavoro

ROMA 5 (N). Nei giorni 7, 8 e 9 ci sarà a Firenze un convegno dei delegati della Confederazione generale del lavoro, della Direzione centrale del partito socialista e del gruppo parlamentare socialista, per cercare le basi di un accordo sulle questioni più importanti della vita politica. Il convegno fu deliberato in seguito alle accuse mosse dalla Confederazione generale del lavoro al partito politico socialista, che essa giudica incompetente a dirigere gli scioperi e le altre agitazioni sindacali che esige siano dichiarati di esclusiva competenza della Confederazione e delle federazioni ad essa aderenti. La Confederazione rimprovera al gruppo socialista parlamentare di fare un'azione scarsa e inorganica a favore della legislazione sociale. Nel convegno si cercherà di delimitare l'azione delle organizzazioni economiche (Confederazione del lavoro, Federazioni dei mestieri, Camere del lavoro) e quella delle organizzazioni politiche (Direzione del partito socialista, giornale del partito, circoli, gruppo parlamentare) e si esamineranno le richieste della Confederazione in merito alle leggi sociali e all'emigrazione. Si discuterà anche della nuova agitazione dei ferrovieri e di alcuni voti della recente conferenza di Cristiania.

La gara dei dirigibili militari

LONDRA 5 (N). Il dirigibile militare lasciò stamane Aldershot, oltrepassò Trafalgarsquare descrivendo in aria un cerchio perfetto e poi si diresse a sud-ovest, sopra il Tamigi verso Westminster.

PARIGI 5 (N). Il «Journal» ha da Berlino: Si stanno costruendo a Strassburgo parecchi palloni sul modello del dirigibile Zeppelin.

La morte della madre del Mikado. LONDRA 5 (N). Telegrafano da Tokio: E' morta l'imperatrice vedova Asako, madre dell'imperatore Mutsuttito.

Il traffico sulla ferrovia del Gottardo

ZURIGO 5 (N). Ieri ci fu una conferenza: vi parteciparono il comitato della borsa dei cereali di Zurigo, i rappresentanti della direzione generale delle ferrovie federali e della direzione generale delle ferrovie italiane e della compagnia del Gottardo. La conferenza espresse il voto che sia chiesto alla compagnia del Gottardo di riservare 250 vagoni da destinarsi al trasporto dei cereali giunti da Venezia e Genova e diretti in Isvizzera e che sia domandato alle ferrovie federali ed a quelle italiane che quando sia terminato il trasporto dei vini e dei carboni, aumentino il loro materiale per il trasporto dei cereali e formino treni diretti fra Venezia e Chiasso, Genova e Luino per accelerare il traffico e permettere un più rapido scaricamento di vagoni.

In V e VII pagina: LE NOVITÀ DELLA SCIENZA.

Alla ricerca della principessina Monica

BERLINO 5 (N). La «Chemnitzer Zeitung» reca che il ciambellano de Griegern è partito per Nizza affine di fare indagini circa la principessina Pia Monica che il re vorrebbe rinchiudere in un convento. Qualora si riuscisse ad impossessarsi della principessina, ella sarebbe affidata provvisoriamente alla baronessa di Reitzenstein in Dresda.

Il trionfo delle «Maschere» di Mascagni, a Milano.

MILANO 5 (N). Il Teatro Lirico, rimesso a nuovo, con sfarzoso buon gusto, stasera era rigurgitante di pubblico elegantissimo per riudire le «Maschere» di Mascagni, non più tentate dopo il clamoroso fiasco alla Scala. Il pubblico stasera decretò il trionfo all'opera e al suo autore che la dirigeva. Furono bissati parecchi pezzi e applauditi quasi tutti gli altri. Mascagni fu evocato innumerevoli volte al proscenio alla fine di ogni atto. Anche togliendo al successo la parte dovuta alla presenza dell'autore e la buona volontà dei suoi amici, rimane sempre un successo eccellente. Infatti non si ebbero contrasti e quanti avevano assistito alla prima alla Scala dovettero riconoscere che l'opera, e specialmente il secondo atto, contiene pregevoli brani. Le repliche diranno se il successo sarà anche duraturo. L'esecuzione dell'orchestra e del coro ottima. Gli artisti, tutti pregevoli, erano dominati da panico. L'allestimento magnifico.

Una torpediniera francese affondata.

TOLONE 5 (N). Durante le manovre la torpediniera 234 urtò contro uno scoglio e affondò. L'equipaggio fu salvato. Tre rimorchiatori lavorano per il ricupero della torpediniera.

Edmondo Rostand operato.

PARIGI 5 (N). Telegrafano da Baiona che Edmondo Rostand, autore del «Cirano di Bergerac», fu operato stamane dall'appendicite. Il prof. Bossi, che eseguì l'operazione, telegrafa al «Temps» che tutto procedette benissimo. L'ammalato sopportò perfettamente l'operazione ed il suo stato è soddisfacente.

Dieta provinciale dell'Istria.

La riforma delle Magistrali di Capodistria — Contro la offesa a Gorizia. La regolazione del Quieto.

Ieri la Dieta istriana tenne a Capodistria una seduta che può dirsi la più interessante di quante se ne tennero sinora nella presente sessione.

Il Capitano prov. dott. Rizzi annunzia la presentazione di vari atti, fra cui della relazione con cui la Giunta provinciale accompagna il disegno di legge per il prosciugamento delle valli di Lughe e Iesero sull'isola di Veglia, e una domanda di sussidio del Consorzio agrario distrettuale di Dignano.

La questione dell'Istituto magistrale

Ha quindi facoltà di parlare l'on. Bennati per lo svolgimento della sua mozione invitante il Governo a dare completa esecuzione già con l'anno scolastico 1908-1909 alla deliberata riforma dell'Istituto magistrale di Capodistria in conformità ai voti ripetutamente espressi dalla Dieta provinciale. L'oratore ricorda quanta fatica abbia costato, a quanti mezzi drastici siasi dovuto ricorrere per indurre il Governo a riconoscere l'errore commesso nella creazione del poliglotto Istituto magistrale di Capodistria e a riformarlo su base nazionale. Rifà la storia delle proteste e domande che risalgono a trenta anni, finchè nel 1904 messo alle strette da una risoluzione dietale, il Governo dichiarò decisa la invocata separazione delle tre sezioni dell'Istituto. Pur troppo lo stadio esecutivo di questa risoluzione sembra affetto da quello stesso vizio di lentezza che già caratterizzò lo stadio di deliberazione. Onde si ebbe nell'anno scolastico decorso il trasporto a Castua di una sola classe della sezione croata ed ora della seconda classe, mentre la slovena resta tuttora completa a Capodistria, per cui continuando di questo passo occorreranno altri sei anni prima che gli italiani abbiano a Capodistria una loro scuola nazionale e razionale. Dimostra come questo ritardo sia incompatibile con le circostanze di fatto e le esigenze didattiche. Se dieci anni or sono tutte le tre sezioni avevano appena 100 scolari, oggi ad onta del trasporto di due classi croate l'Istituto conta 280 allievi. Già le condizioni degli ambienti escludono che possano più a lungo contenere tal numero di scolari; persino una commissione governativa ha dovuto riconoscere i pericoli e i danni di tal sovraffollamento dell'edificio. Purtroppo, protraendosi la divisione della scuola e il trasferimento delle classi slave, allo sfollamento si provvede con mezzi ingiusti cercando di allontanarne scolari italiani, contro il diritto e la giustizia, sia all'atto dell'ammissione sia nel corso degli studi. Cita l'oratore alcuni casi toccati a poveri ragazzi italiani gravemente danneggiati nel loro avvenire da ingiusti apprezzamenti fatti sulla loro idoneità dal corpo insegnante in grandissima parte avverso agl'italiani.

Venendo a parlare delle modalità prescelte dal Governo circa la riforma dell'Istituto di Capodistria, l'on. Bennati osserva che se il Governo s'incaponirà nell'idea di collocare la sezione slovena in una città italiana, certo la soluzione del problema riescirà difficile perchè incon-

---

L'assassinio sulla linea del Havre

Romanzo di FRANCESCO OSWALD 8

(Proprietà riservata - Riproduzione vietata)

La vetreria è stata fondata, circa cinquant'anni or sono, da Pietro-Onorato Vidal, morto nel 1860 lasciando una larga fortuna, oltre alla vetreria, ai suoi due figli, Maurizio e Gastone, i quali continuarono indivisi l'industria paterna.

Il primogenito, Maurizio - rimasto ucciso in una partita di caccia - aveva un figlio, Daniele, che lo zio allevò insieme alla propria figlia Marta, nella speranza di unire un giorno in matrimonio i due giovani.

Daniele aveva quindici anni, Maria dodici; tra i due cugini doveva nascere, sotto l'occhio benevolo del padre della ragazza, quella tenera intimità che ordinariamente si trasforma in un sentimento più serio e conduce al matrimonio.

Il signor Vidal, vedovo da poco tempo, non aveva, s'intende, preso i due ragazzi per confidenti dei suoi progetti.

Si riservava di farli conoscer loro quando fosse venuto il momento in cui si potesse cominciar a pensare alla esecuzione di quei progetti; intanto, si rallegrava di vederli crescere insieme.

— Che bella coppia faranno! - soleva dire il brav'uomo guardandoli.

Difatti, Daniele prometteva di diventare un compito cavaliere. Era già alto di statura, per la sua età, ben tagliato, robusto; aveva dei tratti marcati, e la prima lanugine si disegnava sul suo labbro superiore.

Marta, benchè ancora delicata, bionda e rosea come una bambina, aveva nonostante già coscienza dell'affetto che le portava il cugino, e lo ricambiava, ma non di pari affetto.

A mano a mano che i ragazzi si facevano più grandi, un attento osservatore avrebbe potuto notare questo singolare fenomeno: che la tenerezza di Daniele per Marta si trasformava, ed egli considerava già la fanciulla come sua fidanzata; mentre, al contrario, Marta continuava a non riconoscere nel cugino altro che un fratello maggiore, e presso di lui non provava che le calme sensazioni di una pura amicizia.

Il giovane impallidiva e si faceva di fiamma quando la pazzerella di Marta gli gettava, ad ogni proposito, le braccia al collo.

Costei invece non pensava mai che Daniele dovesse diventare suo marito.

Un giorno, Daniele si fece un gran coraggio e le ricordò i tempi già lontani in cui egli e lei nei loro giochi infantili si immaginavano di essere marito e moglie.

Marta fece una graziosa smorfietta ed esclamò:

— Ah! andava bene quando eravamo bambini; ma ora tu sei soltanto mio cugino.... il mio caro cugino, a cui voglio tanto bene - aggiunse accorgendosi di avergli fatto dispiacere.

Ma essa non dava nessuna importanza a questi piccoli incidenti, e, ben lungi dal subire un cambiamento del genere di quello desiderato da Daniele e dal signor Vidal, il suo affetto diventava sempre più fraterno per il giovane, il quale, senza osare dimostrarlo, diveniva ogni giorno più innamorato.

Passarono alcuni anni: Daniele s'era fatto un uomo; Marta una donnina.

Il signor Vidal pensò che il momento era venuto di dare esecuzione ai suoi progetti. Nella sua ingenua presunzione non gli era mai venuto in mente d'incontrare il benchè menomo ostacolo.

Il matrimonio di suo nipote con sua figlia era, agli occhi suoi, una cosa regolata da così lungo tempo, che nulla poteva più sorgere ad opporvisi.

Non gli era sfuggito che Daniele aspettava con impazienza il momento di dichiararsi, e credeva che Marta avesse le medesime disposizioni: ella non lo faceva vedere, è vero; ma queste ragazze - diceva con un'aria maliziosa l'industriale - hanno tanta dissimulazione!....

Un bel mattino egli fece chiamare Daniele nel suo gabinetto.

— Figlio mio - gli disse senza tanti preamboli - tu sei ormai un uomo, hai un bel patrimonio, una grande posizione, metà della vetreria è tua... non penseresti ad ammogliarti?

Daniele, il quale non vedeva l'ora che lo zio gli facesse un simile discorso, ma che non si aspettava di sentirselo fare in modo tanto brusco, diventò rosso in viso e rimase senza parole.

Il signor Vidal proseguì sorridendo:

— Andiamo, non ti turbare; quello che ti dico non è cosa da spaventarsene, ch'io sappia; ci siamo passati tutti; se ti pare di essere ancora troppo giovane, dimmelo francamente. Forse tu desideri di passare uno o due anni a Parigi, prima di prendere la direzione della fabbrica, che io sono pronto a lasciarti.... Dimmi le tue intenzioni.

Daniele, messo al muro, si decise a parlare.

— No, zio, non penso punto ad andare a Parigi; il mio solo desiderio è di vivere presso di voi e di....

Non osava proseguire. Il signor Vidal sorrideva.

— Ebbene! Allora anch'io mi sento più libero di confidarti i miei progetti. Se ti parlo di matrimonio è perchè ho un partito da proporti.

— Voi?

— Io! Qual meraviglia?

— Ma questo partito che cos'è?

— Non lo indovini? Avresti qualche cosa in contrario a diventare mio genero?

— Vostro genero?

— Naturalmente! Ti offro mia figlia!

— Marta?

— Marta: Marta, che tu ami, almeno credo.

— Se l'amo!

— Ah! questo mi piace! Così, dunque, ti aggrada la mia proposta?

— Caro zio!

— Va bene, va bene, ero sicuro di farti piacere; ma adesso non mi soffocare.

Daniele s'era gettato al collo del signor Vidal.

— Un momento! - riprese lo zio, liberandosi dalla stretta - un momento! Noi siamo d'accordo, noi, ma non basta; dovete essere in due a maritarvi, e ci vuole il consenso di Marta.

— E' vero.

— Si direbbe che tu non ci avessi mai pensato. Non puoi dirmi nulla sul modo col quale tua cugina accoglierà la domanda?

— No, zio, nulla.

— Ero ben sicuro che tu non avevi mai passato i limiti delle convenienze. Ti conosco: sei un onest'uomo; ma tu devi sapere qualche cosa in proposito; queste cose s'indovinano; credi tu che Marta sarà contenta di diventar tua moglie?

— Lo spero.

— Oh! bisogna esserne sicuri. O Signore, come è impacciata la gioventù al giorno d'oggi! Ebbene, ti autorizzo a fare la domanda a Marta.

trerà la legittima opposizione del popolo italiano. Accenna all'agitazione ben giustificata manifestatasi nel Goriziano tosto che si ebbe sentore dell'intenzione dell'Autorità scolastica di trasportare a Gorizia l'Istituto sloveno. A questa protesta - continua l'oratore fra le adesioni dei deputati italiani - devono associarsi tutti gli italiani con sentimento di solidarietà fraterna, a tutela del patrimonio nazionale. Ragioni didattiche e ragioni d'indole nazionale esigono che un istituto scolastico sorga in un ambiente nazionalmente omogeneo. E specialmente in questi paesi il Governo che si dice così caldo fautore della pacificazione nazionale, dovrebbe evitare ogni occasione di conflitto che possa inasprire i rapporti già tanto tesi fra le varie nazionalità. Il trasportare - conclude questa parte del suo discorso l'on. Bennati - il trasportare la sezione slovena in un'altra città italiana non farebbe che creare un'altra situazione difficile e critica, in parte analoga a quella che con l'ideata riforma si vuole sanare (approvazioni).

Ribadendo la necessità che evitando errori ed offese agli italiani, il problema sia risolto con la massima urgenza, l'oratore rileva che non fanno difetto al Governo i mezzi: esso spende troppo poco per i bisogni scolastici degli italiani, perchè non si possa pretendere che almeno ora faccia intero il suo dovere, con l'approvazione di tutte le parti interessate. Invoca per il suo ordine del giorno l'adesione di tutta la Dieta (vive approvazioni).

Il Presidente annunzia che gli on. Mandic e cons. hanno presentato in relazione all'oggetto discusso la proposta che il Governo provveda ai bisogni scolastici dei ragazzi sloveni dimoranti nella città e nel territorio di Capodistria tostochè col trasferimento della Magistrale slovena verrà a mancare a Capodistria la scuola popolare di pratica in questa lingua.

Dopo un discorso sloveno di Kompare, Bennati osserva, a proposito della proposta Mandic, che essa non sta in alcuna relazione con la sua proposta; rileva che sulla necessità di erigere scuole popolari non è competente a decidere la Dieta, ma l'Autorità scolastica la cui decisione alla quale devono precedere i rilievi di legge, non dev'essere prevenuta da un voto dietale. Si dichiara contrario alla proposta.

Messa ai voti lo proposta Bennati è accolta a voti unanimi; l'aggiunta Mandic è respinta.

Varia

Relatori gli on. Ventrella, Costantini e Vareton si esauriscono alcune domande di maestri per sussidi e conputo di anni di servizio.

Rel. Vareton si approvano, dopo un discorso slavo di Spincic, i conti consuntivi del fondo scolastico provinciale pro 1904, 1905 e 1906 e quelli del fondo pensioni dei maestri per gli stessi anni.

In prima lettura sono assegnati il progetto di legge concernente alcune modificazioni dei consorzi agrari distrettuali e del Consiglio agrario provinciale alla commissione agraria; il regolamento sui rapporti di diritto del personale insegnante al Liceo provinciale femminile di Pola alla commissione scolastica; il disegno di legge sul prosciugamento del lago di Jesero alle riunite commissioni agraria e finanziaria.

La bonifica della valle del Quieto

Si inizia quindi la discussione generale sul disegno di legge in merito alla regolazione della valle del Quieto. Assiste alla seduta per questo oggetto l'ing. sup. luog. Oberst, autore del progetto tecnico.

Belli, relatore per le riunite commissioni finanziaria ed agraria, incomincia dicendo che si sta facendo finalmente l'ultimo gradino della scala da oltre un secolo faticosamente salita da questo gravissimo problema della economia provinciale. Rifà la storia degli studi e dei progetti fin dai tempi di Venezia, attraverso la dominazione francese e nel corso del secolo specie da quando la Dieta richiamò la inerzia governativa alla cura di questo problema. Illustra le differenze tra i due più recenti progetti, entrambi dovuti all'ing. Oberst, dei quali uno con 4 milioni di spesa prevede arginatura e canali paralleli per tutta la valle, l'altro con 2 milioni di spesa omette gli argini e riduce le proporzioni della canalizzazione. Conchiude che le commissioni sono pervenute alle stesse conclusioni proposte nella troncata sessione del 1905 dal rel. Venier, della cui ampia relazione dà lettura. Approvato il disegno di legge che prende per base il progetto ridotto, le commissioni propongono che in continuazione immediata del lavoro di bonifica sia provveduto al completamento della regolazione della valle nel corso inferiore del Quieto sino alle foci con la costruzione di canali di colmazione per il convoglio delle torbide. Si propone ancora di autorizzare la Giunta prov. ad antecipare dal fondo di costruzione al Governo marittimo cor. 41.400 per l'immediato dragaggio della sbarra alla foce del fiume. Alla spesa per l'opera complessa si provvederebbe con l'assumere uno o più prestiti da estinguersi coi contributi degli enti chiamati a ciò dalla legge.

Aperta la discussione, Davanzo dichiara che si asterrà dal voto. Ritiene che il progetto ridotto senza argini non recherà vantaggi corrispondenti alla spesa. Dice che tutti i tecnici che si occuparono del problema per il passato, previdero necessario lo smaltimento di un quantitativo d'acque maggiore di quello che sarà possibile col progetto in discussione, il quale oltre a ciò non comprende la parte inferiore della valle. S'augura del resto che i suoi dubbi risultino infondati e ringrazia la Giunta prov. per le cure dedicate a questo progetto.

Ing. Oberst dà informazioni tecniche sul progetto; osserva che se convoglia minore quantità d'acqua, costa anche meno; in ogni caso apporterà vantaggi adeguati al suo costo. Ricorda che molte volte progetti ideali cadono miseramente per la soverchia spesa. Raccomanda il progetto vivamente.

Tomasi, dichiarato accettabile da ogni punto di vista il progetto, ricorda in così lieto momento l'opera zelante dei funzionari dello Stato e della Giunta e saluta quanti si occuparono del problema. Raccomanda il progetto.

In risposta ad alcune domande del rel. Belli, Oberst dichiara che in due anni d'osservazioni si ebbero due sole piene straordinarie alle quali non si ovvierebbe col progetto in discussione, e dodici piene alle quali il progetto provvederebbe; che il progetto ridotto potrebbe poi essere completato secondo il progetto primo.

Parlano ancora Kompare, Trinajstic D. e Laginja il quale propone di differire la deliberazione perchè si possano chiarire alcuni punti e avvisare al modo di conseguire un maggior contributo dallo Stato.

Il presidente, vista l'ora tarda, interrompe la trattazione che sarà proseguita nella prossima seduta.

Interpellanze

Bennati chiede al Governo come giustifichi la illegale e dannosa cessione della spiaggia marina del luogo di cura di Abbazia a privati e se sia disposto a promuovere la regolazione legislativa della materia di cessioni di spiagge marine secondo i voti dei Comuni.

Bartoli chiede al Governo in quale stadio si trovino le pratiche iniziate per deliberazione di un convegno di Comuni istriani per la promulgazione di un regolamento sulle tasse di stola in Istria.

La prossima seduta si terrà domani alle 11 ant.

Commissione alla riforma elettorale

La commissione dietale alla riforma elettorale e al compromesso nazionale si è radunata anche ieri mattina, presenti tutti i suoi membri oltre al Capitano provinciale dott. Rizzi, all'assessore dott. Ghersich e al commissario governativo cons. Fabiani.

La discussione di ieri potè risguardare anche qualche parte concreta del progetto di riforma elettorale e in particolare la proporzione dei mandati da assegnarsi alle due nazionalità.

La circostanza che non si pubblicò neppur ieri alcun comunicato ufficiale, mostra che non si è pervenuti ancora ad alcuna deliberazione.

La commissione tiene la sua prossima seduta martedì.

CRONACA LOCALE

Un'altra prova d'italianità!

Nei giorni scorsi correva fra gli insegnanti italiani un vivo malcontento per una dichiarazione che un deputato socialista di Trieste avrebbe fatto circa il proposito del Governo di trasportare a Gorizia la sezione slovena dell'Istituto magistrale maschile di Capodistria. La notizia era stata riportata anche dal confratello meridiano, senza indicazione del deputato che avrebbe fatto la dichiarazione e della persona alla quale la dichiarazione sarebbe stata data.

Per accertare la realtà delle cose ci siamo rivolti direttamente al presidente della Federazione regionale degli insegnanti italiani, prof. dott. Pasini. L'egregio prof. Pasini ci espose che egli stesso aveva avuto recentemente un colloquio con l'on. Pittoni, a cui fra altro aveva chiesto quale atteggiamento assumerebbe il gruppo parlamentare socialista italiano di fronte alle proteste della Federazione degli insegnanti contro il progettato trasporto della scuola magistrale slovena a Gorizia.

«L'on. Pittoni - continuò testualmente il prof. Pasini - mi dichiarò che l'appoggiare tali proteste sarebbe contrario al programma del partito socialista, - che i socialisti dovevano riconoscere l'impossibilità per gli slavi di trovare altra sede adatta per questo loro istituto e che in fondo Gorizia non si può dichiararla città italiana».

Si ha davvero bisogno di potersi richiamare ad una personalità di indiscutibile fiducia quale si è il dott. Pasini per credere che un italiano, per quanto appartenente al partito socialista triestino, possa dichiarare quanto l'on. Pittoni ha dichiarato al presidente della Federazione magistrale. Nella serie ormai lunga delle prove di italianità tanto declamata dai socialisti locali, questa fornita dall'on. Pittoni nei riguardi della città di Gorizia tiene certamente il primo posto.

Anzi tutto, come nella questione della scuola slovena in città, non potrebbe essere più strano per non dir peggio, il concetto che i socialisti locali mostrano di avere della missione del socialismo nei conflitti di nazionalità che toccano gli interessi italiani. C'è una offesa e un danno all'italianità a favoreggiamento ingiusto dello slavismo: e gli italiani si ribellano e protestano. I socialisti italiani si preoccupano di veder turbata la pace e compromessa la tranquilla convivenza delle varie stirpi. E che fanno? Cercano di toglier di mezzo il fatto ingiusto che provocò le proteste? Neanche per sogno. Essi condannano le giustificate proteste e lasciano passare, quando non approvino, la offesa e il danno contro l'italianità! Questo il loro mezzo di risolvere i conflitti nazionali.

La pace nazionale è, dunque, presto assicurata per i socialisti italiani di Trieste: gli italiani si lascino dovunque e sempre mettere il piede sul collo e non fiatino e lascino fare. Comodo sistema, dal quale però esula completamente, e delittuosamente, ogni elementare principio non diciamo di affetto alla propria stirpe, ma anche di giustizia e di umanità.

Nè è meno caratteristica la seconda delle dichiarazioni dell'on. Pittoni. Poichè gli sloveni non hanno un grande centro di loro aggradimento, sono gli italiani che devono fornirlo, magari a detrimento della loro integrità nazionale. Gli sloveni - in altre parole - invidiano agli italiani il bel palazzo che col lavoro di secoli hanno saputo costruirsi, e stanchi come sono di abitare miseri tuguri, pretendono che gli italiani aprano loro porte e finestre del loro palazzo, perchè possano entrarvi e insediarvisi dopo poco da padroni scacciandone, come l'esperienza insegna, gli stessi padroni di casa che li hanno ospitati. E questo per il socialismo triestino è giusto!

L'ultima affermazione dell'on. Pittoni è forse la più grave: Gorizia non è città italiana. E' un vero colmo. Persino secondo le statistiche ufficiali Gorizia ha una popolazione per due terze parti italiana di fronte ad un terzo formato da tutte le altre nazionalità messe insieme. Eppure, contro il diritto più evidente documentato dalle cifre se non da tutto il resto, Gorizia per i socialisti non è italiana. Così un deputato socialista italiano, d'un tratto, sconfessa il carattere nazionale d'una nostra città e la offre alle ingordigie dei conquistatori! Gli sloveni plaudiranno e ricorderanno.

Troppo incalzanti, troppo eloquenti si susseguono le prove del decantato sentimento italiano dei socialisti triestini perchè possa essere lecito ad alcuno di illudersi sul loro conto, perchè possa ai socialisti stessi riuscire di trarre più oltre in inganno chi li giudica da facili declamazioni e non da questi fatti concreti, ogni giorno più gravi.

Per un dovere e un diritto.

Una seconda citazione dei nostri reporters

Ieri i nostri «reporters» furono citati una seconda volta dal giudice istruttore e fu loro rinnovato l'invito di deporre come testimoni sulle note circostanze, da essi conosciute in virtù dell'ufficio giornalistico esercitato la sera del 13 settembre. Naturalmente essi mantennero il rifiuto opposto la prima volta e si richiamarono al § 153 Rpp., che, fatta eccezione per «casi particolarmente importanti», dispensa il testimonio dal prestar testimonianza qualora dovesse derivargliene danno o disonore. Il giudice istruttore oppose, contro questo richiamo al § 153, che nel caso concreto trattavasi appunto di testimonianza «particolarmente importante», perchè indispensabile alla giustizia a conseguire il fine del procedimento, e ciò inquantochè, mancando altre testimonianze sufficentemente concrete, soltanto essi, che avevano assistito ai discorsi in qualità di relatori d'un giornale, potevano fornire un'informazione precisa sulle parole ch'erano state effettivamente pronunziate. I nostri «reporters» controsservarono che appunto la circostanza d'aver assistito ai comizi in qualità di relatori per il loro giornale, impediva loro di farsene informatori dell'autorità giudiziaria, aggiungendo, del resto, che nè in questo nè in alcun altro caso sarebbero disposti a deporre come testimoni in un processo penale su circostanze da loro rilevate in qualità di giornalisti. Essi si richiamarono pure al parere incondizionatamente favorevole alla loro tesi, telegrafatoci da Guglielmo Singer, presidente dell'Ufficio internazionale della stampa, e pubblicato nel «Piccolo» di ieri, e alla sua dichiarazione di essere pronto a ripetere tale suo parere in qualità di perito giurato in materia di stampa. Il giudice fece assumere un esauriente protocollo tanto delle proprie domande quanto delle risposte dei nostri «reporters».

Altre manifestazioni della stampa

Il nostro caso suscita sempre più larga eco nella stampa e tutti i giornali senza distinzione di partito politico o nazionale, approvano il contegno assunto dai nostri «reporters» e pienamente si associano alle considerazioni svolte in proposito da noi.

Tra i primi l'«Arbeiter Zeitung» di Vienna, organo centrale del partito socialista, scrive: «Con ragione osserva il «Piccolo» che il suo caso è un'applicazione inaudita e non necessaria dell'obbligo di prestare testimonianza, perchè il giudice, a prescindere dagli organi di polizia presenti ai discorsi in missione di servizio, poteva trovare altri testimoni a migliaia, cosicchè la citazione di giornalisti come testimoni era cosa superflua. Alla quale considerazione un'altra se ne può aggiungere: che, cioè, i «reporters» dei giornali non sono confidenti di polizia».

Tra i secondi il «Balkan» scrive fra altro che «ogni giudice oggettivo, ogni giornalista onesto dovrà riconoscere che essi (i due nostri colleghi) ebbero ragione» e attribuisce grande importanza alla questione professionale così risollevata. Lo «Slovenec» di Lubiana dice che tutta la stampa dell'Austria dev'essere grata alla redazione del «Piccolo» per la energica tutela della libertà della stampa e che i giornalisti tutti devono con la stessa energia difendere i loro diritti professionali.

Tra i giornali locali anche l'«Emancipazione» protesta contro il concetto di «trasformare gl'informatori del pubblico a mezzo della stampa in informatori della polizia e del tribunale».

Della stampa regionale, oltre ai giornali citati ieri, ci esprimono il loro pieno consentimento il «Corriere friulano» e l'«Eco del Litorale», organo clericale, il quale scrive: «Questo fatto destò in tutti i circoli giornalistici una severa protesta perchè è noto che i relatori di giornali compiono il loro dovere professionale assistendo ai discorsi di qualunque adunanza, e sarebbe un obbligare il giornalista allo spionaggio, tanto più quando si tratta di avversari politici, il voler trattarlo alla stregua di un qualunque poliziotto secreto... Continuando sul piede del giudice istruttore di Trieste, verremmo al caso che il giornalista servirebbe alla polizia come un detective perchè la sua professione è tale da metterlo a cognizione di cose delicatissime. Il danno poi che ne verrebbe al giornalista dal lato morale salta subito agli occhi. Il pubblico perderebbe la fiducia nei redattori di giornali, rifiuterebbe qualunque contatto, sarebbe assolutamente contrario nel fornire notizie, nel fare dichiarazioni ecc. In una parola la dignità giornalistica sarebbe sfumata. E' perciò che noi ci uniamo a tutti i colleghi della stampa nel protestare contro le misure del tribunale di Trieste».

Tra i giornali del Regno vicino rilevano finora lo strano caso occorsoci, taluni riproducendo interamente ed altri riassumendo le nostre pubblicazioni, altri ancora commentando il fatto con proprie osservazioni nello stesso ordine d'idee nostro, il «Corriere della Sera», il «Secolo» e la «Lombardia» di Milano, la «Gazzetta di Venezia» e l'«Adriatico» di Venezia, il «Resto del Carlino» e l'«Avvenire d'Italia» (clericale) di Bologna, il «Corriere d'Italia» (clericale) di Roma, la «Gazzetta del popolo» e l'«Italia Reale» di Torino, la «Nazione» di Firenze, il «Corriere di Genova», il «Veneto» di Padova e la «Patria del Friuli» di Udine.

Commenti giuridici

Un egregio avvocato ci favorisce gentilmente le seguenti considerazioni d'ordine giuridico; sono identiche a quelle che abbiamo fatto valere noi stessi in sede competente:

«1. Il § 94 Reg. proc. pen. citato nel conchiuso del Tribunale, non c'entra nel caso in termini. Trova invece applicazione il § 160 Reg. proc. pen., che suona così: Se il testimonio si presenta, ma nega di fare testimonianza o di prestare il giuramento di testimonio senza un motivo legale, il giudice istruttore potrà obbligarvelo col mezzo di una multa nell'importo fino a cento fiorini, e perdurando nella renitenza, in casi di maggior importanza, col mezzo d'arresto fino alla durata di 6 settimane, senza che perciò si debba sospendere la continuazione o la definizione del processo istruttorio.

«2. Il giudice istruttore, e non la Camera di Consiglio, doveva quindi infliggere la multa ai testimoni. Contro il relativo conchiuso del giudice istruttore i testimoni potevano presentare gravame alla Camera di Consiglio (§ 113 R. p. p.), la quale è chiamata a fungere da II istanza in simili casi. Avendo essa deciso come I istanza, e senza gravame, ha fatto cosa contraria alla legge, e frustrato i testimoni, almeno in linea formale, di un'istanza.

«3. Ritengo legittimo il rifiuto dei «reporters» di deporre, in base alla legge vigente, perchè il § 153 R. p. p. dice espressamente: «Se dalla deposizione di una testimonianza o dalla risposta ad una domanda avesse a seguire al testimonio un immediato e rilevante danno nel suo avere, o ne derivasse disonore a lui o ad uno dei suoi attinenti, e se perciò negasse la testimonianza, egli non vi dovrà essere costretto se non in casi particolarmente importanti».

«Ora è manifesto, che il deporre come testimonio nel caso concreto porterebbe disonore al «reporter», perchè l'opinione pubblica in genere e più specialmente quella dei colleghi riproverebbe il suo comportamento (vedi commento di Mitterbacher e Neumayer alla Procedura penale).

«4. Ritengo ingiustificata la decisione della Camera di Consiglio, che costringe i «reporters» a deporre in questo caso, perchè non si tratta di caso particolarmente importante, nè per il fatto stesso, nè per il tema della deposizione, potendosi rilevare da molti altri testimoni ciò che si vuole oggi sapere dai due «reporters», scelti a caso fra i testimoni di un fatto. In questo riguardo mi richiamo all'autorevole opinione dei commentatori Mitterbacher e Neumayer, già citati, i quali opinano che - prescindendo dalla natura del reato, per il quale pende l'istruttoria - per applicare il § 160 R. p. p. si richiede, che la testimonianza in questione «si presenti come un mezzo di prova particolarmente importante, senza il quale sarebbe messo in pericolo il raggiungimento della prova del fatto».

«5. Per lo stesso motivo sarebbe inammissibile l'arresto dei testimoni, previsto dal § 160 R. p. p., in caso di ulteriore rifiuto».

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Per aver regolato il diverbio al giuoco di boccie su de Brocchetta, cor. 3.

XXXVII, XXXVIII e XXXIX contributo settimanale dei Mirmidoni, cor. 7.80.

50.o contributo settimanale degli Spiantati, cor. 1.50.

62.o contributo settimanale dei «Semprevivi», cor. 6.90.

Dal gruppo «clienti», XXIX contributo del 1907, cor. 3.80.

Da dodici amici, 92.o contributo settimanale, cor. 2.40.

Dal gruppo «travetti», contributo settimanale, cor. 2.20.

Dal gruppo «Date l'obolo vostro», contributo settimanale, cor. 1.60.

70.o contributo settimanale dei «Gufi», cor. 5.40.

37.o contributo settimanale del gruppo signorine pro «Lingua nostra», cor. 2.

33.o contributo settimanale degli antiscapoli, cor. 2.40.

Darwin e Haeckel, cor. 0.60.

La vendita del pane municipale. Ieri la vendita del pane municipale seguì nell'ordine seguente: mattina, in piazza della Barriera vecchia ore 9.15-10.30, pezzi 800; piazza Carlo Goldoni 10-11.20, pezzi 600; città vecchia 10.45-11, pezzi 450. Nel pomeriggio: Barriera 2.30-3.15, pezzi 150; piazza Carlo Goldoni 2.45-3.30, pezzi 123; città vecchia 3-3.30, pezzi 100. Totale pezzi 2223 da mezzo chilogramma.

Scuola superiore di commercio. Ricordiamo che oggi, alle 12 mer., nell'aula maggiore della Scuola superiore di commercio «Revoltella», seguirà l'inaugurazione dell'anno scolastico, con un discorso del direttore dell'istituto prof. Giorgio Piccoli.

La questione del latte. Ci scrivono: «A nome di un gruppo di signore, madri di famiglia, dai proventi modesti, in mezzo al rincaro di tutti i generi di prima necessità, mi rivolgo al «Piccolo» per invocare il suo intervento nella questione del latte. Si stava meglio quando si stava peggio, cioè quando il latte era il monopolio delle nostre villiche e non c'era l'infinito numero di latterie eleganti e promettenti... per modo di dire. Purtroppo il latte, questo alimento indispensabile che non può essere sostituito, è diventato l'argomento delle lamentazioni generali. Il latte è cattivo, ha un gusto indefinibile, alla bollitura facilmente si rapprende, è annacquato. In piazza la sorveglianza della commissione all'Annona è rigorosa, fiumi di latte vanno spesso ad imbiancare le acque torbide del nostro canale. Ma è nelle latterie dove si dovrebbe estendere la sorveglianza. Il latte, si dovrebbe supporlo, arriva qui nel suo stato naturale, ma prima di giungere nelle famiglie passa per tre o quattro fasi, lo si spanna, e non una volta sola, gli si toglie la sostanza nutritiva; e come se non bastasse lo si allunga coll'acqua. E questo latte, senza sostanza, lo si paga da 30 fino a 40 centesimi al litro! Anche alle Cooperative non si è in grado di fornire un latte migliore, eppure l'iniziativa per un miglioramento nella fornitura del latte alle famiglie dovrebbe partire appunto dalle Cooperative». - E la lettera, che abbiamo riassunta, chiude augurandosi che la questione del latte venga risolta.

Rileviamo che sono frequenti negli ultimi tempi le lagnanze del pubblico contro il cattivo latte che si beve a Trieste e si richiama la nostra attenzione sul danno che ne può derivare sopratutto all'infanzia.

Gli addetti dei negozi per la vendita al dettaglio, pro disoccupati. In seno all'associazione degli addetti alla vendita al dettaglio si è costituito un circolo di divertimenti il ricavato dei quali sarà erogato a profitto dell'aumento del fondo sociale pro disoccupati.

Oggi domenica alle 8 pom., lo stesso circolo darà la sua seconda festa che avrà luogo nella sala Tersicore, in via Chiozza. Il programma della festa comprende una ricca serie di divertimenti famigliari, concerto vocale e istrumentale, giuochi a sorpresa ecc. ecc.

Cassa distrettuale per ammalati. L'adunanza generale dei delegati della Cassa è convocata a congresso ordinario (già indetto per il 31 maggio e poi differito) per il 10 corr. ad ore 8 pom. alle Sedi riunite. All'ordine del giorno figurano fra altro: Il rapporto di gestione per l'anno 1906. Elezione della Giunta di sorveglianza. Elezione del Giudizio arbitramentale. Comunicazioni.

Adunanze sociali. Il Circolo famigliare indice per stamane alle 10.15, nel salone appartato del Restaurant Milano, un'adunanza sociale.

Il cuore dei lettori. A disposizione del Comitato di soccorso per la vedova e le tre bambine del povero operaio Ferdinando Zappettini, ci furono rimesse: Virgilio Stern cor. 20.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria della sig.a Amalia Zudenigo, da Luigi Jasbez fu Francesco cor. 20, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria della signora Orsola ved. Frennez, dal sig. Ugo Stölker e consorte cor. 10, a favore del fondo vedove ed orfani dell'Assoc. mutua fra impiegati civili; dalla sig.a Amalia Lasciac de Grassi cor. 15, a favore dell'Albertinum.

Dalla famiglia Mulina, nel 1. anniversario della morte del loro compianto Michele, cor. 20, a favore di convalescenti poveri che escono dall'Ospedale.

— Il signor Riccardo Rupnik elargì al Fondo di soccorso per operai pistori cor. 20 per onorare la memoria del signor Giovanni Nadizar.

— Alla Società fra Regnicoli pervennero corone 5, ventitreesimo versamento «Buona Idea».

Posto in concorso. E' aperto il concorso al vacante posto di comandante del corpo dei civili vigili. Al posto è assegnata la IV classe di rango nell'organico degli impieghi municipali, con l'annuo stipendio di cor. 4496, il sussidio di alloggio di cor. 960 e due aumenti quinquennali di cor. 600. Però dopo almeno 5 anni di ottimo servizio il nominato, in seguito a proposizione della Delegazione municipale, verrebbe promosso «ad personam» nella III classe di rango, con lo stipendio di cor. 6048, il sussidio di alloggio di cor. 1080 e due aumenti quinquennali di cor. 600. Al comando spetta poi la indennità di annue cor. 320 per uniforme e calzature. La pensione nei casi contemplati dalla legge è computata a 10/30 dopo 10 anni di servizio, e ad un ulteriore trentesimo per ogni anno successivo, divenendo intera dopo 30 anni. La nomina, benchè effettiva, non diverrà definitiva che dopo un anno di buona prova.

Per questo posto è richiesta l'assoluzione degli studi tecnici superiori e precisamente nua scuola superiore d'ingegneria edile o meccanica, nonchè la prova di una perfetta pratica pompieristica. I concorrenti dovranno produrre fino al 31 ottobre a. c. al Magistrato civico le loro istanze debitamente corredate dei certificati di nascita, cittadinanza e scolastici, ai quali sarà ancora da allegarsi la prova di soddisfacente pratica negli esercizi ginnastici.

La gara ciclistica per il campionato dell'Istria. Domenica prossima, 13 corr., avrà luogo la grande gara internazionale ciclistica per il campionato dell'Istria, e si svolgerà sul tratto Trieste-Fiume-Volosca, bandita e organizzata dal Club ciclistico triestino e dal suo consolato di Abbazia.

Fra i molti premi pervenuti al comitato tecnico della gara, merita speciale menzione quello inviato ieri dal sig. Rodolfo Rötl, consistente in un ricco ed artistico servizio da scrittoio tutto in bronzo cesellato. Questo premio è stato destinato a quel ciclista che primo passerà il traguardo di Feistritz.

La partenza seguirà a mezzodì preciso dalla nostra piazza dei Foraggi.

Le iscrizioni si chiuderanno giovedì 10 corr., alle ore 10 pom.

La visita dei pediatri e freniatri italiani, sospesa. Abbiamo annunziato la visita che in appendice al loro congresso di Padova i pediatri italiani avevano progettato di fare alla nostra città. Ad essi si sarebbero uniti numerosi membri del congresso di freniatria che si tiene a Venezia, così che la città nostra avrebbe ospitato, secondo le ultime notizie, oltre un centinaio di illustri rappresentanti di due dei più importanti gruppi della scienza medica italiana.

Pur troppo la visita non seguirà più. La inclemenza del tempo ha indotto a sospendere la gita, che, a quanto assicurano, sarà fatta in altra prossima occasione.

A Trieste erasi costituito un comitato composto di rappresentanti di tutte le società e gli istituti sanitari, per fare agli ospiti degne accoglienze. Col concorso del Comune erasi anche stabilito tutto un programma per la permanenza degli ospiti che sarebbe durata tre giorni. Il programma comprendeva la visita degli stabilimenti sanitari ed umanitari, una gita nel golfo sino a Portorose e un banchetto ad Opicina.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro Comune, si rileva che dal 28 settembre al 5 ottobre vennero denunciati 17 casi di febbre tifoidea, 2 di pertosse, 2 di difterite e croup e 1 di morbillo. Morirono 1 di febbre tifoidea.

Ospedale infantile. Il movimento ammalati nel settembre 1907 fu il seguente: Rimasti in cura al 31 agosto 83, accolti nel settembre 83, assieme 166. Uscirono: guariti 56, migliorati 13, non guariti 8, morti 6, rimasti in cura al 30 settembre 83.

Nell'ambulanza vennero curati ammalati nuovi di nome diverso: nella sezione medica 356, nella sezione chirurgica 59; assieme 415.

Convegni sociali. Il Club Tosca inaugurerà oggi la serie dei festini sociali di danza nel Salone Belvedere (sotto il Castello). Il festino comincerà alle 4.

★ L'Unione corale triestina darà stasera dalle 6 alle 12 un festino di danza.

★ Il Club Libertas darà oggi, dalle 5 alle 11, nella sala Mally, un festino di danza.

★ Il Circolo famigliare darà oggi, dalle 4 alle 8, nella sala d'Aquino, un convegno di danza.

★ Il Circolo Thalia darà stasera, alle 8, nella sede sociale, un trattenimento di drammatica e danza.

Esportazione vietata. Il «Consigliere di Luogotenenza» pubblica che la conservazione di carnume all'acido borico, destinato per l'importazione in Argentina, è proibita a sensi delle disposizioni di polizia veterinaria vigenti in quella repubblica.

Gli stanchi della vita. - Suicidio. Ieri notte verso le 2, una guardia che pattugliava per il Bosco dei pini, udì una forte detonazione prodotta da arma da fuoco. Che cosa era accaduto? qualcuno forse si era ucciso, ma poteva anche essere che si trattasse di un'aggressione, e la guardia, non volendo avventurarsi da sola nelle tenebre del bosco, si recò a chiamare l'ispettore Cofou. Questi, seguito dalla guardia, perlustrò il bosco in lungo e in largo, ma con risultato negativo. Dopo due ore l'ispettore e la guardia si ritirarono stanchi e pieni di fango. Ai primi albori i due funzionari tornarono nel bosco e, dopo circa mezz'ora di cammino, trovarono il cadavere di un uomo sui 40-45 anni, decentemente vestito. Lo sconosciuto sedeva su un sedile in uno dei viali superiori, aveva la testa rovesciata all'indietro ed era tutto lordo di sangue che gli era uscito da un forellino che aveva alla tempia sinistra. A terra, presso il sedile, trovarono due rivoltelle a cinque colpi; una di esse aveva una delle cartucce esplose e l'altra un proiettile con un leggero solco fatto del grilletto. Questa circostanza lascia credere che lo sventurato si sia sparato contemporaneamente con tutte e due le armi e che una di esse abbia fatto «cilecca».

L'ispettore fece avvertito il commissariato di Guardiella e poco dopo comparve sul luogo un cancellista il quale assunse gli ulteriori rilievi di legge. Nelle tasche dell'infelice si trovarono un libro di conti nonchè due lettere, una delle quali indirizzata alla signora Sofia ved. Lembar, abitante alla Salita di Gretta N. 20. In questa il suicida chiedeva perdono dei disturbi arrecati nel passato e diceva di suicidarsi perchè stanco della vita. Esso si sarebbe ucciso molto tempo prima e non lo aveva fatto perchè commosso dalle molteplici attenzioni che le aveva usato la suaccennata signora, presso la quale abitava. La lettera recava la firma «G. Sivitz». A rilievi esauriti, la salma fu trasportata con un carro dell'impresa Zimolo alla cappella mortuaria a S. Giusto.

★ La lettera indirizzata alla signora Sofia ved. Lembar dal suicida signor Giuseppe Sivitz, non fu potuta consegnare perchè la destinataria è attualmente assente. Il Sivitz, che viveva di rendita, ha lasciato pure un discreto peculio e un testamento, sulla copertina del quale è scritto «da aprirsi quattro giorni dopo la mia morte». Inoltre speciali ed accurate indagini su documenti, carte di valore ed altri oggetti appartenuti al defunto verrebbero a stabilire che il pover'uomo aveva preparato già da molto tempo il suicidio, sulle cui cause non è facile ora pronunciarsi.

Morto in seguito al calcio d'un cavallo. Giovedì scorso, a Senosecchia, il maniscalco Giovanni Cehovin, di 41 anni, ammogliato con cinque figlie, stava ferrando un cavallo, quando questo gli sferrò un calcio al ventre, gettandolo a terra con forte violenza. Il poveretto fu subito portato a casa, ove, accorso un medico, non ebbe a riscontrargli traccie di lesioni esterne. Senonchè il suo stato s'aggravò in modo allarmante, tanto che ieri verso le 2 pom., con una carretta, dovette esser trasportato al nostro Ospitale. I medici gli riscontrarono una peritonite, e perciò lo assoggettarono subito ad una dolorosissima operazione, la quale, disgraziatamente, non sortì l'esito desiderato, forse perchè lo stato del povero uomo era troppo gravemente avanzato: e questo alle 7.30 pom. spirò.

Cronaca dei furti. Angelo S., di 18 anni, abitante in via S. Francesco d'Assisi, occupato in qualità di fattorino nel deposito di vestiti fatti della ditta Giorgio Jess, in via della Barriera vecchia N. 15, fu arrestato ierlaltro da due agenti in borghese quale autore del furto di tre giacche bianche del complessivo valore di 12 corone commesso a danno del suo principale. Poi si fece una perquisizione a casa sua e si trovarono due delle giacche rubate.

★ Da due guardiani dello Stabilimento di sorveglianza e chiusura, l'altra sera alle 6 fu arrestato il giornaliero Antonio H., di 32 anni, da Vipacco, abitante a Roiano, il quale fu trovato in possesso di circa un chilogramma e mezzo di caffè e di alcune pelli del valore di otto corone rubate poco prima in un magazzino della Meridionale al Silos.

★ Ieri notte fu consumato un furto a danno dell'oste Lorenzo Petrich, proprietario dell'osteria «Alla Ghiacceretta» in via dei Coppa. Verso le 4 di mattina una guardia trovò aperta la porta del locale e, chiamato il proprietario, questo constatò la sparizione di 10 mazzi di carte del valore di 8 corone, nonchè di circa 10 corone in spezzati che si trovavano nel cassetto del banco. Si constatò che il ladro si era lasciato chiudere nell'esercizio la sera antecedente e che, commesso il furto, era fuggito aprendo la porta con un grimaldello che fu trovato nella serratura.

★ Lo scalpellino Valentino Predolin, abitante in via del Farneto N. 5, ieri notte alle 3 denunciò alla polizia che verso le 7 di sera, in via delle Beccherie era stato derubato del portamonete contenente 17 corone e un paio di orecchini del valore di 7 corone. Ladro ignoto.

★ Ierlaltro nel pomeriggio, verso le 5, un ignoto entrò clandestinamente nella

casa N. 48 di via Chiozza e rubò gli apparati del gas al secondo, terzo e quarto piano. Il portinaio della casa, Giovanni Rigler, comunicò la cosa alla polizia.

Contadino sleale. Negli ultimi giorni l'oste Luigi Uchmar, abitante al N. 115 di Guardiella, fece un forte acquisto di uva dal contadino Giovanni I., di 38 anni, da Cesiano, abitante al N. 441 di Umago. L'uva arrivò a Trieste ieri mattina accompagnata dal contadino il quale, sbarcato, si recò dal cliente e lo invitò a consegnargli il denaro necessario per sdaziare la merce, esendone egli affatto privo. L'oste lo accontentò consegnandogli una banconota da lui ritenuta di 100 corone. Però, più tardi, l'Uchmar si accorse di aver consegnato all'I. una banconota da 100 fiorini. Quando il contadino tornò, lo invitò a restituirgli il denaro. Il I. finse di cadere dalle nuvole.

— Ma che cento fiorini d'Egitto, erano cento corone, all'ufficio di dogana gli avevano dato il resto di cento corone, ed egli non poteva rispondere che per cento corone. - Alle corte: l'oste chiamò le guardie e il contadino fu condotto al commissariato di Guardiella dove, perquisito, fu trovato in possesso di circa 40 corone avanzate dallo sdaziamento nonchè di una banconota da cento. Il contadino sostenne che quest'ultima era di sua proprietà, ma visto e considerato che si era fatto dare il denaro dall'oste, dichiarando di non aver neanche un centesimo, non gli credettero. Il denaro fu sequestrato.

Scarcerazione. Ieri nel pomeriggio il giudice istruttore mise il libertà il sarto Vincenzo Carrucci, arrestato nella sera del 27 settembre p. p. quale complice della famiglia Chiarelli imputata dello spaccio di monete false. Il Carrucci potè dimostrare di non aver nulla di comune con i Chiarelli.

Dimenticanza disastrosa. Il marittimo Cristino Radovcich, da Sebenico, abitante in via della Punta del forno N. 5, ierlaltro verso mezzogiorno si recò, insieme al collega Nicola Radovich, nell'osteria di Stanco Petrich, in via S. Rocco, dove pranzarono. Si soffermarono nel locale per circa mezz'ora e, usciti, il Radovcich si accorse di aver dimenticato sul tavolo il portamonete contenente due napoleoni d'oro rappresentanti i risparmi fatti durante l'ultimo viaggio. Il giovanotto tornò subito nel locale ma, ahimè, era già troppo tardi: il portamonete aveva preso il volo. Il pover'uomo comunicò la cosa alla polizia.

L'odissea di un asinello. Viveva nella sua stalletta calmo e tranquillo poichè essendo ancora giovanissimo, il padrone non lo faceva lavorare: era felicissimo! ma; «cosa bella è mortal, passa e non dura» e anche per il povero somarello passarono i momenti di calma e di gioia: venerdì mattina il suo padrone lo cedette a due giovanotti di Trieste, i quali gliene fecero vedere di tutti i colori: non badando alle sue deboli membra, gli salirono in groppa, gli fecero bere vino e birra e, giunti a Trieste, lo fecero trottare e pretendevano anche che camminasse su due zampe. Ma c'è un angelo tutelare anche per gli asinelli! Verso le 9 di sera, i suoi nuovi padroni salivano la via della Barriera vecchia portandolo sulle spalle: essi si divertivano un mondo, saltavano, strillavano spingendolo, sollevandolo e abbassandolo in modo da fargli provare fortissimi dolori. Comparve una guardia la quale intimò agli inumani di non maltrattare più oltre la povera bestiola e, siccome uno di essi rispose arrogantemente, il funzionario condusse tutti alla sezione di p. s. del quartiere, dove l'imprudente si qualificò per Francesco C., da Vipacco, mediatore, abitante in via di Riborgo. L'asinello fu sequestrato ed ora trovasi in uno stallaggio di via Giosuè Carducci.

Buona armonia fra cognati. Negli ultimi tempi, nelle famiglie del pittore Lodivico B., di 36 anni, abitante in via dell'Asilo, e di suo fratello Felice, abitante in via di Donota N. 15, entrò il demone della discordia. Mercoledì nel pomeriggio Lodovico ebbe una fortissima disputa con la cognata a nome Maria, e, dopo un vivace scambio di ingiurie, l'uomo minacciò la congiunta di farle fare un salto nel buio dell'eternità. In quella sera però si limitò a far lavorare soltanto la lingua. Ma non così venerdì sera: il B. trovata la donna nei pressi della propria casa, la maltrattò e, dopo averle detto che le avrebbe tagliato il collo, estrasse un temperino, si avventò aggressivamente su di essa e la colpì cagionandoie una feritina al collo. Alle grida della donna accorsero due guardie ed il violento fu condotto in prigione.

L'arma dei monelli. - Arresto per furto. Sei anni fa un terribile incendio, durato più di 24 ore, distrusse le case N. 3 e 5 di via dell'Olmo, appartenenti alla baronessa Reinelt. Gli stabili non furono ricostruiti ed in breve le rovine delle due case si trasformarono in una comoda arma per tutti i monelli del quartiere. Siccome manca ogni sorveglianza, i monelli entrano in detti fondi scavalcando il muro maestro che rimane ancora in piedi e una volta dentro commettono ogni sorta di bricconate: saltano, si rincorrono, gettano sassi contro i passanti, e sul far della sera, accendono dei falò. Più volte dovettero intervenire le guardie, ma per far cessare simile sconcio bisognerebbe che i funzionari sorvegliassero i fondi a tutte le ore del giorno. Ierlaltro nel pomeriggio, alle 4, una guardia arrestò il ragazzo di 13 anni Umberto V., apprendista macellaio, abitante in via Giuliani, il quale fu colto mentre stava per uscire con un pezzo di tubo lungo sei metri. Il monello fu assunto a verbale alla sezione di p. s. del quartiere e poi fu consegnato ai genitori per la correzione domestica.

Grave caduta. Ieri mattina alle 6, il dottore della Guardia medica, chiamato in via dell'Acquedotto, accorse e trovò il vetturale Francesco Sivitz, di 42 anni, abitante in via Rapicio 4, il quale, in preda ad ubriachezza, era caduto da un muretto alto circa cinque metri e aveva riportato la frattura della colonna vertebrale. Con infinite precauzioni fu trasportato all'Ospitale ed accolto nella quarta divisione.

Ferimento in rissa. Giacomo Cescutti, di 69 anni, possidente, abitante in S. M. M. sup. N. 255, ricorse ieri alla Guardia medica per la cura di varie contusioni ed escoriazioni allo zigoma ed al torace prodottegli a furia di sassate da alcuni contadini coi quali era venuto a diverbio.

Per mano altrui. La giornaliera Elisa Minelli, di 25 anni, abitante in via del Pozzo 2, ieri ricorse alla Guardia medica per la cura d'una contusione al pollice sinistro, prodottale da un'altra donna con un colpo di scopa.

Lesioni accidentali. Ieri ricorsero alla Guardia medica: Giovanni Rebech, di 36 anni, bracciante, abitante in Gretta 140, per una ferita all'occipite; Olga Weiss, di 2 anni, abitante in via dei Conicoli 7, per una ferita alla fronte; Francesco Raguso, di 32 anni, fabbro, abitante in via della Fornace 1, per escoriazioni alla cornea sinistra.

Ricorsero all'«Igea»: Maria Bertoni, di 29 anni, abitante in via di Donota 25, per una ferita di punta al collo; Natalina Poropat, di 23 anni, abitante in via di Crosada 1, per una contusione alla mano destra; Giuseppina Gotti, di 20 anni, abitante in via S. Marco 30, per ustioni alla mano sinistra; Maria Elmin, di 29 anni, abitante in androna del Forno 7, per una distorsione delle falangi del metacarpo; Cecilia Zaniel, di 32 anni, abitante in via del Monte 17, per una contusione all'orbita destra; Carlo Dabovich, di 23 anni, abitante in via del Ponte 2, per una ferita di taglio alla fronte.

Cadute. Il portinaio Antonio Ferlatti, di 68 anni, abitante in via S. Francesco d'Assisi 38, ieri nel pomeriggio cadde e si produsse la frattura del radio sinistro. Ebbe le prime cure alla Stazione centrale di soccorso e quindi si recò all'Ospitale, ove fu accolto nella quarta divisione.

La bambina Maria Voitovitz, di 9 mesi, abitante in Rozzol 771, fu portata alla Guardia medica perchè, cadendo dal letto, si era ferita al parietale sinistro.

Il carpentiere Luigi Stebel, di 16 anni, abitante in S. Maria Madd. Sup., 222, cadendo, si produsse una ferita alla testa. Anch'egli ricorse alla Guardia medica.

Lotto. Estrazione del 5 corr.:

Graz	20	29	8	77	27
Vienna	61	79	53	65	71

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 20.—, ore 2 pom. 24.— C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 760.5. Oggi: alta marea 8.50 ant. e 8.51 pom. - Bassa marea 2.29 ant. e 2.38 pom.

Ogni giorno una. Fra amici.

— Che cosa stai facendo?

— Scrivo per vivere.

— Scrivi per riviste o per giornali?

— No, scrivo al mio vecchio zio, perchè mi mandi un po' di quattrini.

ASTERISCHI

Iersera il corpo insegnante del Ginnasio comunale volle prender congedo dal direttore on. Cristofolini e dal professor Wendlenner che abbandonarono definitivamente l'istituto al quale lasciano tanta memoria di sè. Ai due giubilati fu offerto un banchetto che trascorse tra la più cordiale intimità. Fu raccolto un importo di corone 28.60 per il fondo scolari poveri del Ginnasio e cor. 30 furono elargite dai festeggiati a favore della Lega.

TEATRI

Politeama Rossetti. «Brichanteau» è una commedia che Maurice de Feraudy trasse dall'omonimo romanzo di Jules Claretie. Il protagonista è un artista drammatico, molto fanfarone, molto ciarlatano, ma d'animo ipersensibile, il quale porta anche nella vita reale, inconsciamente, per effetto di autosuggestione, quell'enfasi, quella rettorica, quella teatralità che per la lunga consuetudine è divenuta in lui una seconda natura. Il personaggio, anche nel romanzo, non è perfettamente nuovo. Alphonse Daudet ne aveva immaginato uno alquanto somigliante nel suo celebre libro: «Ditta Fromont e Risler». Comunque, questa figura di «Brichanteau» non è priva di interesse; senonchè gli episodi, i fatti, le passioni che si movono e si agitano intorno a lui, nel passare dal libro al teatro perdono non piccola parte della loro agilità e spesso accade anche qui, come quasi sempre succede nelle opere teatrali tratte da romanzi, che l'autore abbia bisogno di colmare mediante racconti le lacune che altrimenti i passaggi da un atto all'altro lascerebbero nella mente dello spettatore. Da ciò, due difetti inevitabili: la lungaggine e la frammentarietà. La passione di «Brichanteau» per «Fanchette Claret» al terz'atto arriva non solo inaspettata ma anche impreparata. Gli è che troppe cose accadono fra l'atto secondo e il terzo, alle quali lo spettatore non assiste. E gli episodi dell'atto secondo - l'amore di «Brichanteau» per la signora letterata e sentimentale, e la curiosa scena col marito di lei, inglese non da vita reale e neanche da commedia d'ambiente ma piuttosto da operetta, diventano qui fronzoli inutili che non aiutano punto a lumeggiare la figura del protagonista, che è la sola interessante. L'atto terzo, in ambedue le parti che lo compongono, contiene finezze e delicatezze certamente degne di attenzione: l'autosuggestione di «Brichanteau» che raggiunge quasi il parossismo della passione amorosa per la sua giovane allieva, l'espressione di quest'amore sincero resa mediante il frasario convenzionale dei drammoni vecchio stile; la verità, insomma, che assume involontariamente l'aspetto della finzione, costituisce un elemento di commozione teatrale che non è da autore volgare. Ma l'insistenza di questo e d'altri motivi scenici, dànno a questo «Brichanteau» una andatura affaticata e pesante.

Cesare Dondini diede un valido soffio d'arte vivificatrice al protagonista di questa commedia e fu apprezzato. Ma il pubblico di iersera in complesso non si è divertito. Recitarono bene anche le signorine Pieri e Dondini, il de Antoni, il Fabbri, il Viotti e gli altri.

Questa sera ultima recita con «David» di Ercole Rivalta.

Fenice. Oggi il trasformista-ventriloquo concittadino, Marbis, darà le sue due ultime rappresentazioni, alle 4 e alle 8.15, con programma variato.

La stagione d'opera al Rossetti. Un manifesto preannunzia per mercoledì prossimo la prima rappresentazione della «Tosca» del m.o Puccini. Le parti principali sono affidate alla si.na Ester Mazzoleni («Tosca»), al cav. Riccardo Stracciari («Scarpia»), al cav. Francesco Fazzini («Cavaradossi»). Maestro concertatore e direttore d'orchestra il cav. Teofilo de Angelis.

SPETTACOLI D'OGGI

ROSSETTI. Stagione di prosa. Ore 8.15. *David*, in 3 atti, di E. Rivalta.
FENICE. 4 e 8.15. Rappresentazioni del trasformista-ventriloquo Marbis.

TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste).

Compagni di vettura e compagni d'accusa

Pietro Spigliac, altrimenti chiamato Lovsin, era ieri accusato: di avere il 4 settembre scorso, sulla riva Carciotti, tentato di rubare a tale Giulio Derin il portamonete contenente corone 11.42; di avere, più tardi, mentre veniva condotto dalla polizia alle carceri, opposto resistenza alle guardie e minacciate le stesse con le parole: «Ora te cavo la sciabola e te taio la testa»; inoltre: di aver fatto ritorno a Trieste, sebbene sfrattato dalla polizia.

Con lui comparve Mario Grison, accusato di avere, benchè sfrattato, fatto ritorno a Trieste, e di avere mentre veniva tradotto dalla polizia agli arresti in vettura, insieme allo Spigliac, danneggiato maliziosamente il mantice, lacerandone la fodera interna, di panno.

Le guardie Benedetto Abram e Pietro Franza confermarono l'accusa a carico dello Spigliac: nulla potettero dire del danneggiamento addebitato al Grison.

Una di esse aggiunse di aver visto che il Grison si appoggiava con la mano alla parte superiore del mantice, ma di non poter dire che di quella posizione si servisse intenzionalmente per danneggiare la vettura.

Il cocchiere Alessandro Girardi dichiara di non poter precisare chi dei due arrestati, salendo in vettura, disse: «La stia attento, cucer, che la votura la devi andar per aria». Ritiene che colui che minacciò, mantenne la parola. Il danno, valutato dal perito giurato Carlo Schnorr, ammonta a cor. 60.

Il difensore dello Spigliac, avv. Crusiz, raccomanda mitezza nella pena, essendo entrambi gli accusati giovani (uno ha 18 e l'altro 19 anni). «Purtroppo - dice - nella società attuale provvedimenti efficaci per ricondurre i giovani sulla retta via, o non esistono, o esistono sulla carta. Un soggiorno lungo nelle carceri non farebbe che peggiorarli».

L'avv. Wondrich, per il Grison, s'associa alle parole dell'altro difensore: poi sostiene e dimostra che di crimine di malizioso danneggiamento non si può parlare, a carico del suo difeso, non essendo risultato provato che la lacerazione sia stata opera sua e intenzionale.

La Corte assolve il Grison dal malizioso danneggiamento e lo condanna per la sola contravvenzione di revertenza allo sfratto a 6 settimane di arresto rigoroso. Condanna, invece, lo Spigliac per tutti i capi d'accusa, a 6 mesi di carcere duro inasprito con un digiuno al mese.

Il cocchiere: E a mi chi me paga el dano?

Pres. Rivolgetevi alla polizia.

Ladro che gira con la candela accesa
Come la pensano le donne

Francesca Novak, abitante in Santa Maria Maddalena Superiore, narra che la notte dall'11 al 12 settembre scorso, mentre era a letto con lo sposo, vide avanzarsi pian pianino e senza far rumore, un individuo recante nella mano una candela accesa.

— Mi me son dismissià subito al ciaro - continua - e son sta veder cossa ch'el fazeva. Lu 'l xe vignù vizin e coi ga visto che noi no se movevimo 'l xe andà 'ndove che gavevimo i vestiti e 'l li ga tastà pulito: po' 'l se ga voltà de qua e de là e come che noi ga trovà gnente de sgranfignar, 'l ga ciapà la casseta, 'ndove che gavevimo i bezi. In quela, Franzele 'l se ga dismissià, 'l xe saltà zo dal leto e 'l ghe xe corso drio. El ladro el ga studà la candela e 'l xe scampà via».

— Dal momento in cui lei ha visto il ladro entrare in camera e quello in cui il suo sposo s'è svegliato, quanto tempo è intercorso?

— Un diese minuti.

— E lei è stata a guardare, così senza dir niente?

— Sissignor.

— E perchè? Un altro avrebbe gridato, avrebbe fatto fuggire il ladro.

— La sa, la testa dela dona pensa altrimenti....

La risposta della donna non spiega nulla: ma bisogna accontentarsene.

Si domanda alla Novak se sia l'accusato odierno - Giuseppe Zach, d'anni 33, da Capodistria, muratore - il ladro da lei visto: ed essa dice di sì, che era proprio lui, che si ricorda persino delle macchie di calcina che aveva indosso...

— Alla guardia Sospich le disse che il ladro era alto di statura e aveva baffi neri. Invece, lo Zach non è alto ed ha baffi biondi.

— Ma mi go dito ch'el gaveva mustacci biondi. Mi lo gavevo visto quel giorno ch'el lavorava 'rente la finestra e lu 'l vardava dentro mentre che mi go contà i bori e li go messi in cassa....

Francesco Topolnik ritiene che l'accusato sia individuo da lui visto alle spalle, mentre fuggiva.

Che fare? L'accusato si protesta energicamente, fieramente innocente: invoca il suo passato onesto e le sue buone condizioni economiche, come riprove della sua innocenza. Sua moglie, Anna Zach, giura che il marito quella notte non si mosse di casa; che essa, fresca del parto, rimase sempre sveglia, sicchè se il marito fosse uscito, se ne sarebbe certamente accorta....

La Corte, nel dubbio, accogliendo le deduzioni dell'avv. Crusiz, pronuncia sentenza d'assoluzione.

Felice cambia mestiere

Abbiamo parecchie volte parlato dell'abilità straordinaria di Felice Tomsich nel vendere ottone per oro. Seccato egli probabilmente della réclame fattagli, ha cambiato mestiere. E infatti: La sera del 31 agosto scorso, entrato nell'osteria al N. 7 di via Porporella, approfittando del momento opportuno, staccò dal muro la giacca del conduttore dell'osteria - Fran-

COMUNICATI*)

Rendo noto alla mia spett. Clientela e al pubblico che da oggi sono unico proprietario del

CAFFÈ VERDI

avendo assunto tutti gli attivi e tutti i passivi con completa esonerazione dei miei ex soci signori Emilia ved. Covacich e Rodolfo Covacich in base a contratto di cessione con essi stipulato.

Trieste, 5 Ottobre 1907.

Giovanni Batt. Bressan.

Il migliore vince.

LA

Vetturetta leggera a quattro cilindri Laurin & Klement ha vinto con una velocità media di 50 chilm.

LA

MOTOCICLETTA Laurin & Klement ha vinto e battè il record con una velocità media di 70 chilm. alle Corse sul Semmering il giorno 22/9/07.

LAURIN & KLEMENT
Società per azioni
Fabbrica di Automobili, Jungbunzlau

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Il Dott. Augusto Turchetto
MEDICO-CHIRURGO
riceve dalle 3-4 pom.
in via Giulia N. 15 primo piano

Dott. H. DOLENC
MEDICO-DENTISTA
Via Ponterosso 5, II p.
Riceve 9-12 ant., 2-6 pom.

Stabilimento di Cure fisiche
SISTEMA Dott. ZANDER
Trieste - Via Stadion 21 - Telef. 822
REUMATISMO, ARTRITE, GOTTA, NEVRALGIE, SCIATICHE, FRATTURE, LUSSAZIONI, DISTORSIONI, CRAMPI DEGLI SCRITTORI, MALATTIE CARDIACHE, DELLO STOMACO, ADIPOSITÀ, DEFORMITÀ SCHELETRICHE
curate razionalmente
mediante Massaggio, Ginnastica medica, Elettricità e Bagni. — Idroterapia completa, Fangature, Bagni d'aria calda, di luce elettrica, di acido carbonico, zolfo ferruginosi ecc.
Aperto dalle 8-12 e dalle 3-6.
SERVIZIO MEDICO PERMANENTE.
Dott. O. de FISCHER

Lassnitzhöhe presso Graz
SANATORIO per malattie nervose ed interne, come pure per convalescenti
Aperto tutto l'anno.
Splendido soggiorno per l'estate e per l'autunno.
Abbondanti mezzi di cura. Medico permanente. Buon trattamento. — Cure fisico-dietetiche secondo il sistema Lahmann. — Prezzi miti. — Informazioni dà la Direzione dello Stabilimento.

PRESTITI! ANTECIPAZIONI! CREDITI!
Importi piccoli e grossi, alle più favorevoli condizioni. Restituzioni a scadenza di parecchi anni, interessi miti, nessuna spesa di anticipo, disbrigo sollecito. Di speciale vantaggio per tutti gli impiegati, ufficiali, privati, ecc. I massimi importi per eredità, usufrutti, legati, depositi. Scrivere sub «Solide Geldquelle» all'Ufficio annunzi M. DUKES NACHF. Vienna, I/I

ISTITUTO NAZIONALE MEDICO FARMACOLOGICO
Società Anonima per azioni.
Capitale sociale versato L. 1,500,000, elevabile a L. 5,000,000
Sede Centrale ROMA, via Nazionale 54

A norma del deliberato dell'Assemblea generale degli Azionisti del 16 u. s., si avvertono i possessori di Azioni della nostra Società che il dividendo del primo esercizio sociale chiuso il 30 Luglio 1907, in ragione di Lire Cinque per Azione, verrà pagato a partire dal 7 corr., dietro presentazione della cedola numero uno:
a **Roma** dalla **Sede Centrale** della nostra Società;
a **Torino** dalle spett. **Banche Kuster & C.** e **Luigi Marsaglia;**
a **Firenze** dalla Banca **Kuster & C.;**
a **Milano** e **Genova** dalle Sedi dello spett. **Credito Italiano;**
a **Trieste** dalla **Banca Commerciale Triestina.**
IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE.

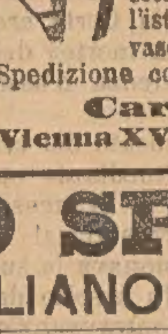
THE MUTUAL
Compagnia Mutua di Assicurazioni sulla vita in New York
Fondata nel 1842 — Puramente mutua
Attivo totale al 1. Gennaio 1907 Cor. 2,447.143,313.33
Riserva di premi in Austria „ 12.711,512.—
La Compagnia offre le più vantaggiose e moderne assicurazioni, le condizioni di polizza sono semplici e chiare.
A richiesta informazioni e prospetti possono fornire tanto la **Rappresentanza** per TRIESTE **Via Valdirivo N. 16** quanto la **Direzione** della Compagnia in VIENNA I/ **Kärnthnerring 2.**

Istituto Bancario
CERCA
IMPIEGATI e PRATICANTI
Avranno preferenza quelli che hanno assolto l' Accademia commerciale e conoscano la lingua serbo-croata. Dirigere offerte al „Piccolo" sub: „Banca 1092"

ARTICOLI FOTOGRAFICI in ricco assortimento Drogheria G. POROPAT Stadion 26 Telefono 519.

Francobolli spedisco a collettori, verso domanda, splendide raccolte. A scelta, contenenti soltanto francobolli autentici e senza alcun difetto, ed accordo il 50-70 % di ribasso sui prezzi di tutti i cataloghi.
A. Weisz, Vienna I, Adlergasse 8 (filiale Londra)
Si acquistano francobolli.

AFFITTANSI A GRAZ
1-2 stanze belle, allegre, con buon costo. — Rivolgersi a GRAZ, Schlöglgasse 9 scala II, piano III.

Premiata a Parigi nel 1907 con la medaglia d'oro all'Esposizione internazionale d'igiene.
CREMA ED ACQUA GIAPPONESE
per il seno.

Unico ed efficace rimedio raccomandato dai medici per ridonare al busto le più belle forme Si usa soltanto per uso esterno, **garantito innocuo.** Adatto per qualunque età e costituzione. **Effetto sorprendente.** Prezzo di un vasetto o di una bottiglia, compresa l'istruzione sul modo di usarlo, Cor. 7. vasetto o bottiglia di prova Cor. 4. Spedizione con discrezione verso rivalsa.
Caroline Weil
Vienna XVI, Ottakringerstrasse 31

COLLEGIO SPESSA
IX CONEGLIANO IX
Clima dolce e saluberrimo — Sede splendida, espressamente costruita nelle migliori condizioni igieniche con camere a parte. — Trattamento ottimo.
Scuole pubbliche regie. — Interne: elementari, ginnasiali, Istituto tecnico. — Corsi accelerati di preparazione a qualsiasi scuola.
Media promossi: 96 per cento.
Direttore proprietario:
Prof. Dott. GIOVANNI VOLPATO.

35° anno Collegio Zacchi (ex Donadi)
TREVISO
Vecchio e rinomato Istituto situato in saluberrima posizione in aperta campagna. Seria educazione civile e religiosa. Trattamento accuratissimo. Ottimi risultati scolastici. Corsi speciali per ammissioni nelle scuole Italiane, Tecniche, Ginnasiali e Militari pei provenienti da quelle Austriache.
Per programmi rivolgersi al Direttore ***Maggiore Cav. L. Zacchi***

Dattilografia (Scrittura a macchina)
Venne aperta la SCUOLA maschile e femminile munita di TUTTI i principali sistemi di macchine da scrivere, come: STEARNS, UNDERWOOD, REMINGTON, EMPIRE, YOST, ADLER, ecc. ecc.
Iscrizioni si ricevono nel Deposito Macchine da scrivere
Via delle Poste 6 — Telefono 1682
(Attenzione all' indirizzo)

HANS KÜRIAL
maestro falegname, con segheria meccanica, fabbrica articoli da falegname all'ingrosso
GRAZ, Wienerstrasse N. 198 VIENNA, V, Schwarzhorngasse 2
Ufficio di architettura e costruzioni per lavori da falegname, grandi costruzioni in legno, tetti, torri, loggie con archi di grande portata, locali per il montaggio, armature di legno per funicolari, armature per la montatura e per la costruzione di ponti, ponti di legno e lavori idraulici, recinti per esposizioni, magazzini, portali in legno per negozi, padiglioni dal più semplice all'architettura più elegante, ghiacciaie a sistema proprio, fornitura di pavimenti greggi e spianati, pavimenti scanolati per bastimenti ecc. - Ditta raccomandabile per la fornitura di finestre e porte all'ingrosso, e tutti i più importanti lavori da falegname. Massima correntezza. Preventivi e piani si possono ricevere a richiesta.

ALEXIN
VERO SOLAMENTE CON QUESTA MARCA DI FABBRICA
FINISSIMO GRASSO VEGETALE
PER CUOCERE, FRIGGERE E ARROSTIRE
DI 25% PIÙ VANTAGGIOSO DI TUTTI GLI ALTRI GRASSI
PER LA SUA DIGESTIBILITÀ RACOMMANDATO DAI MEDICI
SI RICEVE IN OGNI NEGOZIO DI COMMESTIBILI

OROLOGI, SVEGLIE con disco illuminato
con un campanello, comuni . . . . Cor. 2.40
con due campanelli . . . . « 3.—
con quadrante risplendente . . . « 3.20
marca J prima qualità . . . . « 4.—
sveglie ferroviarie . . . . « 5.—
sveglia con soneria da torre e con battuta delle ore . . . . « 6.—
sveglia con musica . . . . « 10.—
Garanzia in iscritto per 3 anni. Se non conviene si restituisce il denaro. — Spedizioni verso rivalsa.
Max Böhnel, Vienna, IV, Margarethenstrasse 27
Chiedere gratis e franco il mio prezzo corrente con 5000 illustrazioni.

cesco Briewalder - vi sostituì la sua e poi, messosi l'altra sulle spalle, se ne uscì tranquillamente. Il cambio era ottimo: la giacca era di stoffa migliore e più nuova della sua; ma, quel ch'è più, nelle tasche c'era un gruzzoletto di 40 corone e un libretto della Cassa di risparmio per un deposito di cor. 4. Il libretto poteva comprometterlo e Felice se ne liberò, gettandolo via - fu rinvenuto il giorno dopo, in via Sporcavilla; le coroncine se le tenne e... se le godette. Ma, tornato, a festa finita, nell'osteria del Briewalder, fu da questo, ahi, riconosciuto e fatto arrestare.

Iermattina Felice negò il furto e negò anche la proprietà della giacca di cui si servì per il trucco. Ma la Corte sa a che tenersi e lo condanna, per crimine di furto, a 6 mesi di carcere duro inasprito con un digiuno ed un isolamento (ne ha avute tante!) al mese.

Felice non ci tien tanto alla condanna quanto alla sua durata.

— No digo, ma sie mesi xe tropi e mi ricoro.

Era senza difensore.

Altri dibattimenti

Del crimine di furto erano pure accusati Domenico Besek, d'anni 43, da Trieste, venditore ambulante, e Giorgio Crismancich, d'anni 27, da Villa Decani: l'uno e l'altro pregiudicati: il primo, sottoposto a speciale sorveglianza di polizia; l'altro sfrattato da Trieste.

Il Besek, frequentando la casa di Antonio Pestel, vide, il 4 luglio scorso, nelle mani della moglie di questo l'orologio con catena d'oro che una figlia aveva ricevuto alla Cresima: e lo criticò ferocemente, dicendo ch'era un dono da pezzenti, un oggetto che valeva poco. La Pestel, irritatasi, gettò l'orologio sul tavolo e s'allontanò. Il Besek lo intascò e corse ad impegnarlo: poi, mancando alla sorveglianza impostagli, s'allontanò da Trieste. Conclusione: ieri ebbe 8 mesi di carcere duro con un digiuno ed un isolamento al mese.

* Il Crismancich era accusato di avere, a Pirano, la notte del 16 al 17 settembre, in casa di Maria Terrazzer, rubato in danno del panettiere Valentino Mosettig, che vi dormiva, un portamonete con entro cor. 52. Nonostante gravissimi indizi risultati a suo carico dalle deposizioni della Terrazzer e dal capo delle guardie Marco Sain, la Corte credette al «Mi denego anca la morte» dell'accusato e pronunciò sentenza d'assoluzione.

* Francesco Slabian, accusato del crimine di pubblica violenza mediante opposizione alla guardia di p. s. Francesco Gombac - che lo aveva arrestato il 17 settembre scorso, perchè bastonava la sua ex-amante Anna Puntar - fu assolto dal crimine e condannato per contravvenzione di offese reali a una guardia nonchè per contravvenzione di leggere lesioni in danno della Puntar, a una settimana d'arresto.

*

Presiedeva il pres. del Tribunale cav. de Defacis; giudici i cons. Minio e Lazarich ed il segr. Parisini. P. M. il sost. proc. di Stato dott. Barzal.

MARINA E NAVIGAZIONE

I successi della costruzione navale triestina all'estero.

Abbiamo pubblicato la notizia telegrafataci da Galatz sul varo, perfetamente riuscito, dei due «monitors» forniti dallo Stabilimento Tecnico Triestino al Governo rumeno.

Dai giornali rumeni e da altre informazioni pervenuteci da Galatz e Bucarest risulta che le costruzioni fornite dall'industria triestina hanno suscitato nei circoli competenti incondizionata ammirazione e, quel che più importa per la mano d'opera locale, hanno indotto quel Governo a mettere in vista la probabilità di nuove commissioni allo Stabilimento Tecnico.

Il varamento dei primi «monitors» allestiti in patria è stato festeggiato in Rumenia come avvenimento nazionale di grande importanza e a ricordo fu coniata una superba targa artistica, recante da un lato l'effige di re Carlo con un'epigrafe menzionante l'opera del nostro Tecnico, e dall'altra un'allegoria nazionale.

Gli accidenti della navigazione.

LONDRA 5 (N). Telegrafano da Nuova York: Il «Daily Chronicle» annunzia che iersera a bordo del piroscafo «Cedric», arrivato dall'Inghilterra, ha potuto sapere come durante la navigazione, in pieno Oceano, il «Cedric» ricevette un marconigramma, spedito da bordo del piroscafo «Umbria», partito mercoledì da Nuova York per Liverpool, col quale gli si comunicava che l'«Umbria», a quasi metà dell'Oceano, aveva subito gravi avarie. Alcune enormi ondate gli avevano quasi distrutto il ponte superiore, asportando pure parecchie persone, che annegarono. Di queste non si conosce il numero nè chi siano. L'«Umbria» è zeppo di passeggeri, in gran maggioranza ricchi americani.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Espero» da Venezia con 45 pass., «Hungaria L.» da Costantinopoli e Corfù, «Wurmbrand» da Cattaro e scali con 240 pass.; il pir. ellen. «Jonia» da Trebisonda e Corfù con 24 pass.; il pir. germanico «Lusitania» da Amburgo e Algeri; i pir. ital. «Epiro» da Venezia con 4 pass., «Molfetta» da Bari e Zara, «Bari» da Bari e Ancona; i pir. a.-u. «Petka» da Cattaro e scali con 132 pass., «Robinia» da Methil; i velieri italiani «Giuseppe Defelice» da Barletta, «Gelsomina» da Molfetta.

Partirono: i pir. del Lloyd «Espero» per Venezia, «Bosnia» per Metcovich; i piroscafi a.-u. «Tisza» per Valenza, «Adria» per Marsiglia; il pir. ellen. «Thraky» per Trebisonda; il brik ellen. «Tritone» per Nauplia.

Movimento dei piroscafi a.-u.

«Arc. Stefano» arrivò il 4 a Kerson; «Buda II» proseguì il 2 da Paranagua per Buenos Ayres; «Marina» partì ieri da Sulinà per Braila; «Istok» partì il 3 da Singapore per Hongkong.

Lloydiani. «M. Valeria» proseguì il 2 da Karachi per Colombo; «Moravia» da Santos proseguì il 4 da Rio Janeiro per Fiume e Trieste; «Arc. Franc. Ferdinando» proseguì ieri da Suez per Aden; «China» proseguì il 3 da Singapore per Hongkong.

Austro-Americana. «Alberta» arrivò ieri a Bari; «Anna» il 3 a Marsiglia; «Auguste» il 1. a Manchester; «Francesca» partì il 3 da Nuova York per Napoli e Trieste; «Gerty» proseguì il 2 da Palermo per Nuova York; «Sofia» partì il 28 p. p. da Boston per Napoli e Trieste; «Laura» proseguì il 3 da Palermo per Nuova York; «Alice» da Nuova York di prossimo arrivo a Napoli.

5 Ottobre

Da POLA.

— Convegni sociali.

Domani domenica seguirà l'apertura dei convegni di danza del «Circolo famigliare Unione» nella propria sede. Nella sala Apollo superiore inizierà domani i suoi convegni di danza il «Club Fiore».

— Gita.

La gita della «Giovine Pola», sospesa domenica scorsa causa il tempo, si farà domani. I soci della «Giovine Pola» con la fanfara partiranno col treno delle 2.30 pom. per Gallesano, donde si recheranno marciando a Dignano.

— Politeama Ciscutti.

La compagnia lillipuziana Guerra attrae seralmente molto pubblico a teatro. Domani, domenica, hanno luogo due rappresentazioni, la prima alle 4 pom. con l'opera «Crispino e la comare», la seconda alle 8.30 di sera con l'opera «Pipelet». In tutte e due le rappresentazioni i tre più piccoli artisti si sfideranno eseguendo la «Pira» dell'opera «Trovatore».

— Grave disgrazia.

All'Ospedale provinciale fu portato in gravissime condizioni l'agricoltore Giuseppe Voinich fu Lorenzo, di 47 anni, da Lisignano. Mentre conduceva un carro di buoi ai campi, il Voinich ricevette un terribile colpo del timone al fianco destro, in modo da riportare la frattura di più costole e gravi lesioni interne.

— Braccio fratturato.

Al cantiere Martinolich di Lussinpiccolo, il carpentiere Silvio Suttora fu Giuseppe, di 55 anni, mentre lavorava su un naviglio in riparazione, fu colpito da una trave, caduta dall'alto, ed ebbe fratturato il braccio sinistro. Il Suttora ricorse per le cure necessarie all'Ospedale provinciale di Pola.

— Tentata evasione.

Gli arrestati Giuseppe Diminich e Silvio Cerlenizza che si trovavano rinchiusi agli arresti comunali di via Giovia, stanotte tentarono di evadere forando un muro. Furono però sorpresi dalla guardia di p. s. Sirotich. Il Diminich, accusato di infedeltà, fu condotto agli arresti giudiziali.

Da GORIZIA.

— Teatro di Società.

Stasera per la rappresentazione data dall'attrice Lina Pellegrini, coadiuvata da bravi dilettanti di Trieste, il teatro era affollato. La Pellegrini si fece molto applaudire tanto nella parte di «Santuzza» della «Cavalleria rusticana», quanto nella parte brillante della farsa «Atteone l'infanticida». Anche i dilettanti furono molto apprezzati. In chiusa la Pellegrini declamò la poesia «Una madre», suscitando vivissimi applausi. Le fu fatto omaggio di fiori.

— Associazione cooperativa di credito.

Sotto la presidenza dell'on. Giorgio Bombig si tenne un'adunanza straordinaria dell'Associazione cooperativa di credito, per l'approvazione del regolamento interno. Il segretario dott. Achille Venier lesse il regolamento facendolo precedere da alcune esplicazioni. Il regolamento, dopo sottoposto a esame paragrafo per paragrafo, fu approvato all'unanimità. Su proposta Bombig, che fece il meritato elogio del Venier per la sua proficua operosità a vantaggio dell'associazione, fu votato al Venier il plauso dell'assemblea.

Su proposta dello stesso Venier fu votata per gl'impiegati di categoria inferiore dell'associazione la forza retroattiva del regolamento, in quanto concerne i loro emolumenti, procurando così un miglioramento finanziario: ciò varrebbe dal primo di gennaio dell'anno in corso.

— Per la prossima stagione d'opera.

Sono già incominciate le prove dei cori sotto la direzione del m.o Rodolfo Penso. Tra uomini, donne e ragazzi sono 50 persone, quasi tutti goriziani. L'orchestra sarà composta di 50 esecutori, di cui 38 goriziani. Si avranno in tutto circa 20 rappresentazioni.

— La precocità nel male.

Pietro T., di 12 anni, si introdusse da una finestra del pianterreno nella casa N. 9 del Corso F. G., e si mise a rovistarvi, cercando nei cassetti quanto potesse convenirgli. Una domestica, attratta da quel rumore, corse nella stanza ed il ladruncolo si arrampicò sulla finestra per fuggire. Ma la domestica arrivò a pigliarlo per le gambe. Egli fece resistenza, ma, venuta in aiuto la padrona, lo trattennero e lo consegnarono ad una guardia. Dopo una severa ammonizione, il T. fu rimesso in libertà, in considerazione della sua età giovanile.

LE NOVITÀ DELLA SCIENZA

Curiosi effetti di piccole quantità di mercurio sopra i metalli e specialmente sopra l'alluminio. Il radio e lo studio della fisica terrestre - Vantaggi dell'impiego della sabbia marina nei cementi e nei conglomerati - Nuovo mastice colorato di grande resistenza

Ora che il problema della trasformazione dei corpi è all'ordine del giorno, non mancheranno d'interessare alcune esperienze fatte dal fisico francese dott. Gustavo Le Bon, il cui nome non è certo nuovo per i nostri lettori. Bisogna premettere però subito che non si tratta di trasformazioni propriamente dette di corpi, ma di profonde modificazioni nelle loro proprietà fisiche e chimiche, che si possono produrre in certi metalli con la aggiunta di una certa quantità di un altro corpo. La questione oltre che dal punto di vista scientifico, ha pure un interesse grande da quello industriale.

Uno dei metalli specialmentt studiati dal Le Bon è l'alluminio. Questo metallo, per la sua grande leggerezza e resistenza, sembrava da principio dover rendere dei grandi servigi, specialmente nelle costruzioni navali per il rivestimento delle chiglie; ma, venuti alla pratica, si vide che era ben lungi dal rispondere alle speranze che aveva fatto concepire.

Inossidabile all'aria umida alla temperatura ordinaria, inattaccabile dagli acidi più potenti, quali l'acido nitrico, l'acido solforico, l'acido acetico, l'alluminio pa-

PORTOIS & FIX

Stabilimento per arredamenti di quartieri

VIENNA III

Ungargasse 59-61

NUOVA

ESPOSIZIONE AUTUNNALE

I PIANO

Arredamenti per locali di lusso

Sezione artistica industriale.

II PIANO

Arredi per abitazioni borghesi.

III PIANO

Appartamenti completamente arredati

IV PIANO

Sezione di arredamenti di alberghi

MODELLI SINGOLI.

Orientamento e consigli gratuiti a mezzo architetti della ditta

PORTOIS & FIX

Berlitz-School

Via S. Nicolò N. 33, III

ASCENSORE.

CORSI NUOVI:

Francese: Signorine principianti Venerdì 4 Ottobre alle 5.

Tedesco: Signori non principianti Lunedì 7 Ottobre alle 7.

Inglese: Signore principianti Venerdì 4 Ottobre alle 6.

Signori principianti: Lunedì 7 ottobre alle ore 7.

LUCILLA BOLLA

MAESTRA DI PIANOFORTE

ha ripreso le sue lezioni

Via dei Capuano 12.

CORSI PRATICI

per la confezione di vestiti da signora, per imparare a prendere le misure e fare disegni da taglio, verranno aperti col 15 ottobre da una forza insegnante, già occupata nelle scuole pubbliche. - Prenotazioni assume per cortesia la Direzione della Scuola Evangelica, via S. Lazzaro.

Convitto per studenti

a KNITTELFELD (Stiria)

per allievi che vogliono prepararsi alle Scuole reali. Speciale protezione godono gli italiani che desiderano apprendere la lingua tedesca.

Prospetti dettagliati gratis e franco.

J. Roschker, Direttore dell'Istituto

Collegio Internazionale

FACCHETTI

TREVIGLIO (presso Milano).

Scuola Commerciale pratica: Lingue moderne, Contabilità e Scienze commerciali - Corsi preparatori per Alunni stranieri - Soggiorno estivo all'Estero - Collegio di I.° ordine - Vita di famiglia - Lawn-tennis, Foot-ball, Skating, ecc. - Prospetti illustrati nelle quattro lingue

NOVITÀ

Bellissime **CATENE D'OROLOGIO** per signora, in perle d'oro, congiunte con seta, ricercatissime, a cor. 5 al pezzo.

Spedizioni verso rivalsa soltanto a mezzo di **Giuseppe Kubacek, Drzkov Podkrkonosi (Boemia).**

TUTTI: BAMBINI, ADULTI CONVALESCENTI, MALATI PERSONE SANE

troveranno nella

CREMA MOSCATO

della ditta Di Liberti & Trusiani

il vero, insuperabile liquore, unico nel suo genere, di sapore squisito, preparato secondo le più scrupolose norme dell'igiene.

Chiedetelo in tutti i Caffè e nelle migliori Bottiglierie. In bottiglie - che spiccano per la loro elegante confezione - (e quindi si prestano stupendamente per regali), nella Drogheria di Ettore Zernitz (Volti di Chiozza), oppure nel Deposito principale in Via Giorgio Galatti N. 6.

„VACUUM CLEANER“

VIA STAZIONE N. 17 - TELEFONO 847.

Unico Stabilimento che eseguisce **la perfetta Pulitura e Conservazione di Tappeti, Cortinaggi, Mobili di stoffa, Drapperie** ecc. nonchè di completi Appartamenti, Teatri ecc.

PREZZI MITI **PREZZI MITI**

Presto entriamo nella brutta stagione

in cui, causa il freddo, chi più, chi meno, ma specialmente gli **ammalati** e gli impiegati rimangono sacrificati nelle stanze. Allora è raccomandabile di procurarsi qualche mezzo per migliorare l'aria, e questo è il rinomato

„FIEBERHEILBAUM“ (Eucalipius globulus)

il quale contiene sostanze igieniche contro l'influenza, asma, difterite e tubercolosi e che non deve mancare in nessuna stanza da pranzo e camera da letto. I giovani arboscelli crescono molto presto, sopportano bene l'inverno, purificano l'aria da vapori dannosi. Le foglie asciutte scacciano le tarle ed altri insetti.

Eucalyptus-globulus, col suo buon odore aromatico e le foglie strisciate color verde-bluastro, è una delle più belle piante a foglie larghe. Una pianta dell'altezza di 30-40 cm., 70 centesimi, da 5 a 6 pezzi, in una cassettina postale di **5 kg.** franco Corone 5.—

HEIRICH SUCHANT, Commerciante-giardiniere Weckelsdorf (Boemia).

LATTE.

Causa ritiro affari **cederebbesi** rinomata Azienda smercio LATTE con capitale limitato e reddito giornaliero sicuro, nonchè attrezzi e materiale diverso. - Offerte al „Piccolo“ sub **„Ottimo affare“**. - Si riflette soltanto sopra offerte serie.

Scampoli di tela per lenzuola

LINO GARANTITO.

150 cm. d'altezza, prima qualità, scampoli soltanto della lunghezza di 14 metri, sufficienti per 6-7 grandi lenzuola, vendonsi al prezzo di **f. 7.80** la pezza di 14 metri.

Ventita minima: una pezza verso rivalsa; per quantitativi maggiori, sconto del 4 %.

S. STEIN, tessitoria di lino NACHOD (Boemia).

Griotte (Crema di visciola con Cognac fin Campagne)

è il più sano e delizioso liquore che mente umana possa idearsi.

A bicchiere, chiedetelo nei Caffè e simili; in bottiglia, presso tutti i negozi del genere.

Data l'artistica graziosa forma della bottiglia, si presta divinamente quale geniale regalo.

Rappresentante: E. JURCEV, bottiglieria, Acquedotto 9

Capelli bianchi e barba diventano istantaneamente: neri, castani o biondi, giusta il primitivo colore, in virtù del premiato **«Tinturol»** prodigiosa tintura, in pomata, che, conosciuta, abolirà tutte quelle in liquido, dannose, essendo l'unica a base di vegetali. Di assoluta innocuità, non sporca, nè macchia la pelle o la biancheria; è resistentissima, talchè un'applicazione dura 3 mesi e più lasciando il pelo morbido e lucente. Si applica con uno spazzolino intriso. Empie d'entusiasmo chi la usa. Schiarimenti e catalogo *gratis*. Vasetto per 6 mesi L. **2.75** e per un anno L. **5** franco. Sconto ai rivenditori. LABORATORIO CHIMICO NAZIONALE, Corso Magenta, 10 P, Milano.

RIPUDIA IL VINO ed ogni bevanda spiritosa, l'ubbriacone più inveterato al quale sia stato propinato nei cibi o bevande il sempre premiato **„Temperantia“**, insapore, che aumenta l'appetito, riordina l'organismo, fa sparire il tremolio, rinforza la memoria. Cura completa in polvere o in liquido L. 3.25, estero L. 4. — Relazione Giuria e certificati gratis. Sconti ai farmacisti. LABORATORIO CHIMICO NAZIONALE — Corso Magenta N. 10, P — Milano.

LA CORPULENZA

è sempre antiestetica e molesta.

„English Breakfast Tea“

la **diminuisce** straordinariamente, è sano e di sapore piacevole. Originale soltanto se in pacchetti legati con filacci, dalla

FARMACIA EINHORN - WELS

(Austria Superiore)

1 pacchetto cor. 3, 1 pacchetto doppio cor. 5.50

1 pacchetto di prova cor. 1.50, porto extra.

Graz Hotel Erzerhog Johann

Casa di primo ordine

l'unico Hotel nel centro della città, sulla Hauptplatz.

PREZZI MITI - ASCENSORE

Pianini, pianoforti nuovi, usati, armonium, primarie fabbriche, vendita, scambi, noleggio — condizioni vantaggiose. —

LUIGI SANZIN

Via Vincenzo Bellini N. 13

Lubiana. Grand Hôtel „Union“

Albergo di primo rango in posizione centrica

Più di 100 camere. Illuminazione elettrica. Riscaldamento centrale. Ascensore. Bagni. Caffè-Ristorante. Omnibus a tutti i treni. Garage per automobili. Prezzi miti.

Carta da Sigaretti

SAMUM

supera tutte le qualità finora esistenti.

Una prova vi persuaderà.

Vergé: CON MARCA D'ORO.

Piume boeme per letti

a buon prezzo

5 chilo, nuove, pulite, Cor. 9.60; in qualità migliore Cor. 12.—; bianche, piumino, morbidissime Cor. 18 e 24; bianche come la neve piumino Cor. 30 e 36. Si spedisce franco, verso rivalsa. Si accorda lo scambio o si riprende la merce verso abbuono delle spese di porto.

BENEDIKT SACHSEL, Lobes N. 146, presso PILSEN (Boemia).

AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA AIDA

Fumatori!

Spendete soltanto **6** **centesimi** nell'interesse della **vostra salute** e provate un libretto della

MIGLIOR CARTA DA SIGARETTE

AIDA

Vendesi in tutti gli Spacci di tabacchi ed all'ingrosso presso le Cartolerie ed i Negozi di chincaglie.

Deposito generale: Elster & Topf, Leopoli

= PETROLINA =

= AMERICANA =

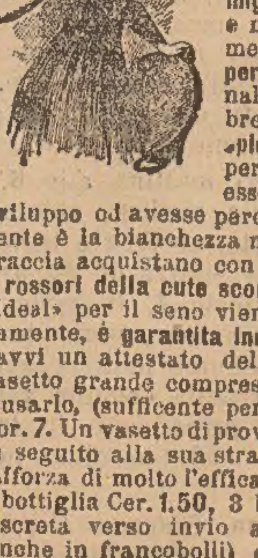
= WIELMAN =

Arresta in tempo relativamente breve la caduta dei capelli; allontana completamente la forfora; si ottiene bella e folta capigliatura.

IN VENDITA

nelle principali Drogherie di Trieste e provincia

IL SEGRETO DELLA VIENNESE



di avere il seno dalle forme perfette, le braccia bene tornite, la carnagione morbida, vellutata, lo deve ad una ricetta ereditata di generazione in generazione e che il Dr. **ANTOINE HELLIER,** dell'Accademia francese, ha migliorata in modo conforme e moderno e messa in commercio quale Crema «Ideal» per il seno. Con l'uso giornaliero di questa crema, in breve tempo si verifica uno «splendido sviluppo del seno, perfino in quei casi, in cui esso fosse ritardatario nello sviluppo od avesse perduta la forma. Sorprendente è la bianchezza naturale che il seno e le braccia acquistano con questa crema. Impurità e rossori della cute scompaiono tosto. La crema «Ideal» per il seno viene usata soltanto esternamente, è garantita innocua, ed in proposito havvi un attestato dell'autorità sanitaria. Un vasetto grande compresa l'istruzione sul modo d'usarlo, (sufficente per raggiungere lo scopo) Cor. 7. Un vasetto di prova Cor. 4. Sapone „Ideal“, in seguito alla sua straordinaria composizione, rafforza di molto l'efficacia della Crema «Ideal». 1 bottiglia Cor. 1.50, 3 bott. Cor. 4. Spedizione discreta verso invio anticipato dell'importo (anche in francobolli) oppure verso rivalsa, a mezzo della Centrale Hygienique **R. Hofmann** Vienna I, Bäckerstrasse 20 T.